

TIGHT BINDING

TEXT  
PROBLEM

UNIVERSAL  
LIBRARY

**OU\_188046**

UNIVERSAL  
LIBRARY



OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

Call No. ۹۴۲ Accession No. ۸۰۴۸

Author لاہوری

Title توارخ الہندستان

This book should be returned on or before the date  
last marked below.



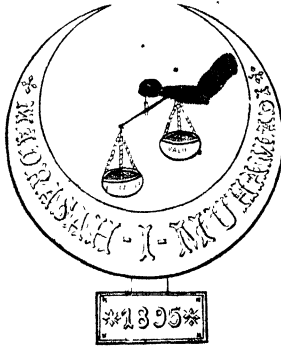


جس کو چاہے وہ ملکیت بخشے  
جس سے چاہے وہ استخراج کرے  
اقوال فیہ انکلاستا

تصنیف

پرنس داراجاہ میرزا محمد ابوالعلی بہادر  
سکرٹری اینڈ سوپرٹنڈنٹ  
مدرسہ محمدی

Checked 1973



کتاب خانہ  
۱۸۹۶ء

پرنس داراجاہ میرزا محمد ابوالعلی بہادر  
سکرٹری اینڈ سوپرٹنڈنٹ  
مدرسہ محمدی

کل حقوق محفوظ

کتاب خانہ محمدی

بالمحمولہ لکھنؤ

میتھ فی جلد



جس کو چاہے وہ ملکیت نہ خستے  
جس سے چاہے وہ اتنا عا کرے  
اقلا یہ نخر انگلستان

تصنیف

پرنس داراجاہ میرزا محمد ابوالعلی بہادر  
سکرٹری اینڈ سوپرٹنڈنٹ  
مدرسہ محمدی

Check



32855

کک

۱۹۹۶ء

پرنس داراجاہ میرزا محمد ابوالعلی بہادر  
سکرٹری اینڈ سوپرٹنڈنٹ  
مدرسہ محمدی

کل حقوق محفوظ  
کتبہ ماہ لکھنؤی

# فہرست مضامین

شمار	مضامین	قیام	صفحوں
۱۸	اسٹیفن	۱۱۵۲ لغایت ۱۱۵۳	۳۷
۱۹	ہنری دی سکندریں دوم ملقب بے لینٹا جنت یعنی طرہ باز	۱۱۵۳ — ۱۱۸۹	۳۰
۲۰	ہرڈوی فرسٹ یعنی اول لقب کورڈی لائن یعنی شریل	۱۱۸۹ — ۱۱۹۹	۳۳
۲۱	جون سوم اسکینڈ	۱۱۹۹ — ۱۲۱۶	۳۷
۲۲	نظم در قدح	.	۵۱
۲۳	ہنری دی تھرڈ یعنی سوم اوونچسٹر یعنی ونچسٹر کا	۱۲۱۶ لغایت ۱۲۶۲	۵۴
۲۴	اڈورڈوی فرسٹ یعنی اول لقب بے گلسٹنس یعنی طولی السکا	۱۲۶۲ — ۱۳۰۷	۵۷
۲۵	اڈورڈوی سکندریں دوم اوکا نارون یعنی کارارون کا	۱۳۰۷ — ۱۳۲۷	۶۱
۲۶	اڈورڈوی تھرڈ یعنی تیس کا یا اڈورڈوی بلکٹنس یعنی سیاہنادر	۱۳۲۷ — ۱۳۷۷	۶۶
۲۷	ہرڈوی سکندریں دوم	۱۳۷۷ — ۱۳۹۹	۷۰
۲۸	ہنری دی فورٹھ یعنی چہارم	۱۳۹۹ — ۱۴۱۳	۷۳
۲۹	ہنری دی ففٹھ یعنی پنجم اوونوٹوٹھ یعنی مینوٹوٹھ کا	۱۴۱۳ — ۱۴۲۲	۷۶
۳۰	ہنری دی سکسٹھ یعنی ششم اوونوٹوٹھ یعنی وٹوٹھ کا	۱۴۲۲ — ۱۴۶۱	۸۱
۳۱	نظم در مدح	.	۸۶
۳۲	اڈورڈوی فورٹھ یعنی چہارم	۱۴۶۱ لغایت ۱۴۸۷	۹۰
۳۳	اڈورڈوی ففٹھ یعنی پنجم	۱۴۸۷	۹۳

## فهرست مضامین

شمار	مضامین	قیام	صفحه
۳۴	رجز دوی تهر یعنی هم لقب کروکیک یعنی پشت خمیده	سنة ۱۲۸۳ لغایت سنة ۱۲۸۵	۹۶
۳۵	هنری دی سوتیه یعنی هفتم آذر چندی یعنی چندی کا	۱۲۸۵ — ۱۵۰۹	۱۰۰
۳۶	هنری دی ایلتیه یعنی هشتم	۱۵۰۹ — ۱۵۲۷	۱۰۳
۳۷	اؤور دوی سکستیه یعنی ششم	۱۵۲۷ — ۱۵۵۳	۱۱۱
۳۸	میری	۱۵۵۳ — ۱۵۵۸	۱۱۵
۳۹	ایزبتیه +	۱۵۵۸ — ۱۶۰۳	۱۱۹
۴۰	باب دوم	.	۱۲۵
۴۱	آغاز	.	۱۲۵
۴۲	جیس دی فرست یعنی اول	سنة ۱۶۰۳ لغایت سنة ۱۶۲۵	۱۲۵
۴۳	چارلس دی فرست یعنی اول	۱۶۲۵ — ۱۶۴۹	۱۲۹
۴۴	دی کونولته یعنی انتظام جمهوری	۱۶۴۹ — ۱۶۶۰	۱۳۳
۴۵	دی رستوریشن یعنی بجالی سلطان	۱۶۶۰	۱۳۷
۴۶	شعر	.	۱۳۷
۴۷	چارلس دی سکند یعنی دوم	سنة ۱۶۶۰ لغایت سنة ۱۶۸۵	۱۳۷
۴۸	جیس دی سکند یعنی دوم	۱۶۸۵ — ۱۶۸۸	۱۴۱
۴۹	دی انگلش رولوشن یعنی انگیزی گردش سلطنت	۱۶۸۸	۱۴۶

# فهرست مضامین

شمار	مضامین	قیام	صفحه
۵۰	ولیم دی قهرمان داغ یعنی سوم اشبح کا اوسیری دی سکند یعنی دوم	۱۶۸۸ء لغایت ۱۷۰۲ء	۱۴۶
۵۱	این	۱۷۰۲ — ۱۷۱۴	۱۵۰
۵۲	جورج دی فرسٹ یعنی اول	۱۷۱۴ — ۱۷۲۷	۱۵۴
۵۳	جورج دی سکند یعنی دوم	۱۷۲۷ — ۱۷۶۰	۱۵۸
۵۴	جورج دی تھرڈ یعنی سوم	۱۷۶۰ — ۱۸۲۰	۱۶۲
۵۵	نظم در مرع	.	۱۷۴
۵۶	جورج دی فورٹھ یعنی چہارم	۱۸۲۰ء لغایت ۱۸۳۷ء	۱۷۷
۵۷	ولیم دی فورٹھ یعنی چہارم	۱۸۳۷ — ۱۸۴۰	۱۸۰
۵۸	وکتوریہ دی گڈ یعنی نیک	۱۸۴۰ — ۱۹۰۱	۱۸۴
۵۹	اشعار	.	۱۸۴
۶۰	قطعہ تاریخ وفات شاہ اودھ	.	۱۹۲
۶۱	قصیدہ	.	۱۹۲
۶۲	قطعہ تاریخ اختتام تواریخ	.	۱۹۶
۶۳	غلط نامہ	.	۱۹۷
۶۴	دیباچہ بہ انگریزی	.	۱۹۹
۶۵	ڈوکیشن	.	۲۰۰

## دیباچہ

یہ پہلی انگلستان کی تواریخ ہے جو اردو زبان میں تصنیف  
پاکر شائع ہوئی۔ البتہ اس کے قبل ولیم چپارم کے زمانے میں  
ایک رسالہ موسوم بہ تواریخ انگلستان چھپا تھا لیکن اب اُسکا چھپنا  
کیسا دستیاب ہونا بھی مشکل ہے۔ خوبی کتاب پڑھنے ہی سے ظاہر  
ہوگی۔ اس سے طلباء کی صرف تعلیم علم تواریخ ہی نہیں مقصود ہے  
بلکہ محاورات زبان و سلیس اردو سے آگاہی بھی۔ چونکہ اعلیٰ درجہ کے  
انگریزی اسکولس میں تعلیم تواریخ انگلستان انگریزی زبان میں ضرور ہے بنا علیہ  
اگر طلباء کو پہلے ہی سے اپنی مادری زبان میں بذریعہ کتاب ہذا واقعات انگلستان  
سے واقفیت ہو جایا کرے تو آئندہ کے لیے نہایت سہولت و آسانی ہو اسی سبب کہ  
ڈاکٹر کرسٹل و بیپلک انسٹرکشن و مالکان و صاحبان اسکولس اس کتاب  
کو اسکولس میں ساری و جاری کریں اگر اس لائق موقع کو قبول فتنہ نہ ہے غرض  
دارالاجامیہ زامحمد ابوالعلی کلکتہ مدرسہ محمدیہ یونیورسٹی بلی گنج

روزِ پنجشنبہ تاریخ ۱۱- اکتوبر ۱۹۷۷ء



بسم اللہ الرحمن الرحیم

# تواریخ انگلستان

## باب اول

انگنڈا

بنام خداوند ہرانش و جان باحسان ختم الرسل مصطفیٰ بہ لطف علی شاہ دلدل سوار نوشته بماند سیمہ بر سفید اگر من نام درین روزگار سرت سے ہر غنچہ دل کھلے نہیں اس سے دوار کا مطلب کچھ	تواریخ انگلینڈ کا ہے بیان جہان میں ہو رائج رسالہ مرا یہ رہجائے لکھا مرا یادگار نویسنده را نیست فردا امید بماند ز من نام من یادگار ترقی مرے مدرسہ کو ملے فقط ہے یہ تعلیم قومی کا طور
---	---

## اسکے برٹینس

جس ملک میں بالفعل انگریز رہتے ہیں وہ بریٹن نامے ایک بڑا جزیرہ  
ہے اسکے دو حصے ہیں شمالی حصہ اسکو ٹیلینڈ کہلاتا ہے۔ جنوبی  
انگلینڈ پہلے وہاں نہ گھر نہ باغ نہ کھیت تھے جیسا کہ اب دکھائی

دیتے ہیں بلکہ جزیرے کا اکثر حصہ بڑے جنگلون اور گل آب سے  
چھپا ہوا تھا۔ اسکے باشندے بریٹنس جنگلی اور جاہل و وحشی تھے گریسون  
مین برہنہ پھرتے۔ جائز نہیں جنگلی جانوروں کا شکار کر کے انکی کھال  
پہنتے۔ بالوں کو خوب بڑھاتے دشمنوں کو ڈرانے کے واسطے  
اپنے جسم کو اودار نگتے۔ خوراک انکی تخم بلوط اور انواع واقسام کے  
جنگلی پھل تھے غاروں اور جھوپڑوں میں رہا کرتے جھوپڑوں کو  
درخت کی ٹہنیوں اور پتوں سے تیار کرتے ان پر کچھ تھوپتے ان  
جھوپڑوں کو مثل گائون کے جنگلون میں باہم بناتے اکثر جنگلی شکار  
یا مچھلیاں پکڑنے میں مشغول و مصروف رہتے مچھلیاں پکڑنے کے واسطے  
چھوٹی چھوٹی کشتیاں استعمال کرتے اور ان کشتیوں کو ڈالیوں اور  
کھالوں سے بناتے۔ اکثر آپس میں تیزیزوں اور تیروں سے لڑا  
کرتے تیروں کا منہ ٹھیکے پتھر کے ٹکڑوں کا بناتے بریٹن کے کئی قبیلے  
تھے ہر قبیلے کا ایک سردار ہوتا جو لڑائی میں لڑاتا اور صلح میں حکومت  
کرتا بریٹن کا جنوبی حصہ جواب کورنوال کہا جاتا ہے۔ یٹن کے  
واسطے کھودا جاتا سودا اگرچہ دور دور سے آتے تھے ان کے ہاتھ یٹن  
بیچا جاتا غالباً سوداے ان سوداگروں کے کوئی نہیں جانتا کہ بریٹن  
نامے بھی کوئی جزیرہ ہے سوداگر یٹن کی یافت کی وجہ سے یہ جگہ

اس خوف سے کہ دوسرے سوداگر بھی جا کر خریدینگے کسی کو نہ بتاتے  
ایک دفعہ ایک سوداگر برٹن جاتا تھا راستے میں دیکھا کہ رومی  
جہاز میں لوگ دیکھ رہے ہیں لہذا جہاز کو صرف اس لیے کہ نہ معلوم  
اگر سکیں کہ کمان جا رہا ہے ایسا چلایا کہ زمین پر چڑھ کر تباہ ہو گیا جزیرہ  
کے ایک حصہ میں برٹینس تانبا نکالا کرتے لیکن استعمال  
میں بہت کم لاتے۔ ٹین کے بدلے اُن کو سوداگر نمک اور مٹی کے  
برتن اور اور بھی چیزیں جو برٹن میں نہ ملتیں دیا کرتے برٹینس  
کو گانے بجانے کا بہت شوق تھا چند بھاٹ نظم میں قصے مرتب  
کر کے ربط کے ساتھ گاتے بجاتے۔

## ڈروئیڈس

یعنی

## مذہبی خدام

اگرچہ مثل اور کافرون کے برٹینس کسی مورت کی پرستش  
نہیں کرتے تھے لیکن اس قدر یقینی انکا اعتقاد تھا کہ سوائے خدا  
صادق کے جس نے زمین و آسمان پیدا کیا ہے اور بھی بہت سے  
دیوتا ہیں انکا دین مذہب انجیل سے بالکل خلاف تھا پادری جو  
ڈروئیڈز کہلاتے اکثر جنگلوں میں رہتے لوگوں کو درخت بلوط کا تقدس

تعلیم کرتے بلوط و علاوہ ازیں جو درخت سرشاخہ استجار اُگتے  
ہیں انکی وہ پرستش کرتے ہر سال بڑا ڈرو و یڈ سونے کی چھری سے  
اُس درخت کو کاٹتا ایسے موقع پر بہت خوشی کرتے اور بڑی ٹھٹھات  
سے اُس درخت کو بچا کر رکھتے پادری سفید سنی لبادہ پہنتے عام  
لوگوں سے ممتاز ہونے کے لیے بڑی بڑی ڈاڑھیاں رکھتے  
دہقان بہ سبب ڈرو و یڈز کی زیادتی علم بہ نسبت عوام الناس  
اُن کو زیادہ مانتے ڈرو و یڈز مرصنون کے واسطے دو ایجاد  
کرتے مختلف وجوہات سے لوگوں سے انعام لیتے۔ ایک روز  
شروع سرمایہ تمام آگ بجھو کر منج کی آگ سے پھر روشن کرادی  
اور یقین دلایا کہ ایسا کرنے سے سال بھر خوش قسمت رہو گے  
جس نے خواہش کے موافق نہ کیا سندرون میں نہ گھسنے دیا اور  
دوستوں کو منع کر دیا کہ اُسکی کسی امر میں مدد نہ کریں بعض بُری باتیں  
بھی لوگوں کو تعلیم کرتے چند دیوتاؤں کو آدمیوں کا مارا جانا پسند  
ہونے کا جہال کو معتقد کرتے کبھی کبھی ایسے سنگدل ہوتے کہ کچھ لوگوں کو  
ایک بڑی ڈالی کے بنے ہوئے پجرے میں جسکی شکل آدمی کی سی ہوتی  
بند کرتے اپنے خیال فاسد کے موافق دیوتاؤں کو خوش کرنے کیلئے  
اُن بھونکوزندہ جلاڈالتے علاوہ ان دیوتاؤں کے آفتاب و ماہتاب

و آتش و مار کی بھی پرستش کرتے بڑے بڑے پتھروں کا گھیرا بنا کے  
 اپنا بیت الصنم قرار دیکر اُن مین دعائیں مانگتے گاہ بگاہ اُن حلقوں کے  
 بیچ مین ایک چپٹا پتھر دو ستونوں پر رکھ کر ڈرویدز انسان یا حیوان  
 کو قربان کرتے۔ قریب مناد ایک ٹیلہ ہوتا جس پر پادری لوگوں کو وعظ  
 سناتے تھے ایسے بتکہہ اب تک جزیرے کے مختلف حصوں مین قائم ہیں  
 میدان سولسبری مین ایک جگہ اسٹون ہینج مشہور جہاں تریون فضل شوالہ

## حملہ رومیان در انگلستان ۵۵ سال قبل ولادت حضرت عیسیٰ

قبل ازین ذکر کر چکا ہوں کہ تاجر بریٹن مین اپنی آمد رفت کو ٹین  
 کی یافت کی جہت سے اخفا کرتے مگر تھوڑے ہی عرصہ مین یونانیوں  
 اور رومیوں نے بریٹن کو ڈھونڈ نکالا آخر ش ایک بڑے بہادر و  
 چالاک سپہ سالار جو لیس سیزر نے فرانس جو اُس زمانے مین  
 کاؤل کہلاتا تھا فتح کرنے کے بعد سُن پایا کہ فرانس کے شمال ایک  
 بڑا جزیرہ واقع ہے اس امر کی تحقیق اور اُس جگہ کے حالات  
 سے واقف ہونے کے لیے کچھ آدمی بھیجے اُن لوگوں نے لوٹ  
 خبر دی کہ حقیقتاً ایک جگہ ایسی ہے جہاں - سونا - چاندی - ٹین - تانبا  
 کثرت سے پیدا ہوتا ہے۔ باشندے مضبوط و چالاک ہیں سپاہ گری

اور اطاعت خوب کریں گے سیزرنے اُسکی فتح کا قصد کیا اور بڑے  
 بڑے جہازوں میں سپاہ لیکر انگلش چینل سے روانہ ہوا  
 انگلستان کے قریب پہنچ کر دیکھا کہ اس قدر مسلح لوگ قُلہاے  
 جبال ساحل پر مجتمع ہیں کہ کسی طرح گزر نہیں ہو سکتا آگے بڑھتا ہوا  
 اُس زمین پر پہنچا جہاں اب شہر ڈیل واقع ہے جہازوں کو بالکل  
 سمندر کے کنارے لگا دیا بریٹشس نے بڑی بہادری سے رومیوں  
 پر حملہ کیا حالانکہ صرف اُن کے پاس تیرو برچھے تھے مگر ایسا غضبناک  
 حملہ کیا کہ رومیوں کو پیچھے ہٹا دیا۔ رومی انکی جھڑی پوشاک و جسمہا  
 نیلگون اور زرا لی للکار پر نہایت متعجب ہوئے۔ رومیوں کے  
 دسویں رسالے کا نشان بردار پانی میں کود کر اپنے ساتھیوں کو  
 پکار کر کنارے کی طرف جھپٹا۔ رومی سپاہ فن سپاہگری من طاق اور  
 جنگ آزمائی میں شہرہ آفاق تھی۔ اپنی بڑی بڑی سپروں اور عمدہ عمدہ  
 تلواروں کی آب و تاب دکھاتے زمین پر اتر پڑے۔ بیچارے بریٹشس کو  
 جانبی دشوار ہوئی بھاگنا پڑا سیزر کا بریٹن میں کچھ روز رہنے کا قصد تھا  
 لیکن ایک طوفان ایسا آیا کہ بہت سے جہاز غرق ہو گئے باقی جہازوں کے  
 ڈوبنے کے خوف سے گاؤں پلٹ گیا۔ دو سال پھر فوج جمع کر کے  
 راہی بریٹن ہوا ارض قریب گاؤں بالکل فتح کر لی لیکن تھوڑے

ہی عرصہ کے بعد مع اپنی فوج ظفر موج روم لوٹ گیا چنبرہ بٹینس  
جن کو لڑائی میں قید کر کے غلام بنایا تھا ساتھ لیتا گیا۔

## عملداری رومیان در جزیرہ انگلستان

۳۷۶ء سے ۳۷۹ء تک

برٹینس نے جو لیس سیزر کے چلے جانے کے بعد تنہا رہا تھا  
اپنا خود انتظام کیا اور بھی بادشاہوں نے برٹینس فتح کرنے کا عزم کیا  
چنانچہ ایک احمق بادشاہ کیلی گولہ نامے نے گاؤل میں فوج کثیر  
جمع کر کے ساحل پر حملہ کیا جہازوں میں فوج کے پار ہونے کے وقت  
کچھ گھونگے اور کوڑے وغیرہ اٹھوا کر بڑی آواز مچائی اور فوج کو  
پلٹ گیا۔ بعد ازاں شاہ کلاوڈیس نے برٹینس فتح کرنے کا مصمم  
ارادہ کیا۔ ایک بہادر سپہ سالار مع فوج کثیر بھیجا برٹینس کا سردار سمی بہ  
کیئرکنیکس مقابلہ جنگ ہوا۔ اس خوبی سے مصروف جدال رہا کہ  
نوبرس تک رومی ملک کے ایک ٹکڑے پر بھی قابض نہ ہو سکے  
آخر کار ایک عورت کی تائید سے کیئرکنیکس کو گرفتار کر کے مسلسل  
روم بھیجا کلاوڈیس کو کیئرکنیکس ایسا شریف و شجاع نظر آیا کہ  
خوش ہو کر اس کے خون سے درگزر ایک دفعہ کچھ رومی سپاہی  
بوڈیشیا یعنی ملکہ ایسینی سے بُری طرح پیش آئے اور بدسلوکی

کی ملکہ نہایت آزرده انتقام کی خواہان ہوئی رعایا کو ہتھیار بندی  
 پر براہِ نگیختہ کیا جن جن شہروں میں رومی رہتے آگ  
 لگا دی لیکن تھوڑے ہی عرصہ بعد شکست پائی رنج و یابوسی  
 سے زہر کھا کر جان دی۔ اب رومیوں سے کوئی مزاحم کار  
 نہ رہا رومیوں نے بہت سے شہر آباد کیے جن میں سے  
 لنڈن۔ یورک۔ باتھ۔ بھی ہین برٹینس کوفن کاشتکاری  
 تعلیم کیا۔ انواع و اقسام کے اشجار میوہ و نباتات جن سے  
 برٹینس بالکل ماہر نہ تھے لا کر بوئے کاتنا اور بُننا بھی  
 سکھایا برٹینس نے اپنے جسموں کا رنگنا ترک کیا رومیوں  
 کی طرح کپڑے پہننے لگے۔ رومیوں کے تیار کیے ہوئے  
 گھر دیکھ کر تاریک غاروں اور جھوپڑوں میں رہنا چھوڑا شہت  
 و خواندہ زبان لاطینی حاصل کی۔ ایک رومی سپہ سالار نے  
 کل ظالم و بیرحم ڈرویدز کو قتل کر ڈالا حالانکہ رومی خود بھی بُت  
 پرست تھے لیکن ڈرویدز کی طرح ظالم نہ تھے رومیوں  
 کی ترغیب سے اُس زمانے کے نصرانیوں کی اس کثرت سے  
 انگلستان میں آموشد ہوئی کہ برٹینس بہت جلد عیسائی مذہب سے  
 واقف ہو کر معبودِ حقیقی کے قائل و مائل ہو گئے۔



# احوال سیکسنس

۱۹۴۷ء سے ۱۹۶۷ء تک

تین سو برس سے زیادہ رومی انگلستان میں رہے اس  
 اثنا میں برٹش نے امن و امان میں بسر کی جب خود رومیوں کے  
 ملک پر غنیمت نے چڑھائی کی تو ناچار فوج بریٹن سے لیجا پاٹری  
 اب سیکسنس اور جوش اور اینگلز بڑے حصہ جزیے پر  
 جرمنی سے آکر قابض ہوئے اینگلز کی وجہ سے جزیرہ کا نام انگلینڈ  
 یعنی انگلستان رکھا گیا جس زمین پر قابض ہوئے اُسکے سات  
 صوبے ملے بہ ہپٹار کی یعنی ہفت کشوری کیے ہر صوبے میں ایک  
 صوبہ دار مقرر کیا ان صوبہ داروں کا سردار برٹوالڈ یعنی سردار قوم  
 برٹش کہلاتا سیکسنس چوبی و سنگی بت جنھیں وڈن اور تھو  
 کہتے پوجتے انگریزی میں بُدھ اور جمعرات انھیں کے ناموں سے  
 وڈن وڈے اور تھو تھو کہلاتے ہیں یہ لوگ عیسائی مذہب  
 کے بڑے دشمن تھے گرجے کو دواڈالے اور پادریوں کو شہر بدر  
 کر دیا جتنے کہ برٹش کی پھر وہی منموں حالت جو رومیوں کے  
 آنے کے وقت تھی ہوئی ایک روز ایک پادری مسیٰ بہ گری  
 اتفاق سے بازار روم میں جا نکلا کچھ سیاہ چشم لڑکوں کو بد رجہ کمال

مختلف اللون دیکھا کیفیت دریافت کی تو معلوم ہوا کہ انگلس یعنی  
 بت پرست انگریز ہین گریگرمی کو اُنکے حسن و جمال پر ایسا رحم آیا  
 کہ کہنے لگا اگر یہ نضار ہوتے تو انگلس نہیں بلکہ اینجلس یعنی  
 فرشتے تھے گریگرمی پوپ مقرر ہوا اور ایک پادری اوگسٹین نام  
 برٹینس سے بت پرستی چھڑوا کر معبود حقیقی کی عبادت کرانے کو  
 انگلستان بھیجا ۹۶ھ عین اوگسٹین مع چالیس پادریوں  
 کے کینٹ میں جا اُترا اس صوبے کے فرمانروا کا نام اتھلبرٹ  
 تھا چونکہ اُسکی زوجہ برتھا نضار تھی اسلئے اتھلبرٹ نے اوگسٹین  
 کو اپنے سامنے وعظ کہنے کی اجازت دی اور بہت جلد اپنی کج فہمی  
 پر مقرر ہو کر عیسائی مذہب میں پتہ کرا ڈالا برٹینس بھی بہت جلد  
 اتھلبرٹ کی تقلید کر کے نضاری ہو گئے۔

الفردوسی گریٹ یعنی بڑا

۸۱۷ء سے ۸۲۷ء تک

۸۲۷ء تک ہپیٹار کی یعنی ہفت کشوری بحال رہی  
 بعد ازان ایک ہی بادشاہ ساتون صوبوں پر حکمران ہوا۔ پہلا  
 بادشاہ اگبرٹ بہادر و عقلمند تھا اولاً اُسی کے زمانے میں یہ  
 جزیرہ انگلستان کہلایا ہے اگبرٹ اور اُس کے بیٹے اور

پوتون کے عہد سلطنت میں خوزریز و جنگجو ڈینس ساحلی قصبوں کو  
لوٹنے کے لیے بڑے بڑے جہازوں میں آیا کرتے اگرٹ  
کا پوتا شاہ الفرڈ ۸۷۸ء میں تخت نشین ہو کر واقف ہوا کہ  
ملک کے مختلف اطراف میں بہت سے ڈینس بسے ہوئے  
ہیں الفرڈ شجاع و نیک و اَلو العزم بادشاہ تھا ۸۷۹ء  
میں اسٹون مینج واقع برک شاہ میں تولد ہوا جب  
بہت کم سن تھا الفرڈ کی ماں نے اسکو اور اس کے بھائیوں کو  
ایک خوبصورت تصویرون کی کتاب انعام مقرر کر کے وعدہ  
کیا کہ جو اسے پہلے پڑھ لیگا اُسی کو دونگی الفرڈ نے یہ انعام  
بہت سہولت سے حاصل کیا۔ آغاز سلطنت کے سات سال  
کے عرصہ میں الفرڈ کم سے کم تین لڑائیوں لڑا قریب قریب  
سب میں فیتاب ہوا اس اثنا میں ڈینس اس کثرت سے  
انگلستان میں آنے لگے کہ الفرڈ کی رعایا ناامید ہو کر منحرف  
ہو گئی شہر یار شہرون شہرون تنہا پھرا کرتا اس پریشانی میں  
ایک اہیر کے گھر میں پناہ لی گوالے نے اپنی زوجہ کو اس کی  
عظمت سے واقف نہ کیا ایک روز اہیر کی جو روئے دیکھا کہ  
چو لھے کے پاس بیٹھا تیر و کمان تیار کر رہا ہے فوراً روٹیاں

پکانے کا حکم دیکر خود دیگر امور ات خانہ داری میں مشغول ہوئی  
 بادشاہ بیچارے کو گوالن کے چلے جانے کے بعد حکم کا کچھ  
 دھیان نہ رہا جب اہیرن پلٹ کر آئی اور روٹیان جلی پائین  
 تو بادشاہ کو سخت سست کھرا اور جھڑک کر کہا کہ نکل خوب  
 سکتا ہے پکا نہیں سکتا الفرڈو بربط نواز کے کپڑے پہن کر  
 اس امر کے دریافت کرنے کو کہ آسانی سے کیونکر حملہ کیا  
 جاسکتا ہے ڈنٹیس کے خیمہ میں داخل ہوا بعد ازاں کچھ رعایا  
 کو جمع کر کے ڈنٹیس سے مقابلہ کیا اور ظفریاب ہوا اب الفرڈو نے  
 رعایا کی بہبودگی کی طرف توجہ کی اُجڑے ہوئے شہر آباد کیے  
 عملداری ملک کے لیے قانون مرتب کیے جا بجا اسکولس کھولے  
 مادری زبان میں انجیل کا ترجمہ کیا تیس برس حکمران رہا۔ ایسانیک  
 و عادل تھا کہ آج تک الفرڈو دی گریٹ یعنی بزرگ کہلاتا ہے۔

## نظم در مدح

ہو اتیس رزمون میں جب فتیاب  
 لگا پھر نے تنہا شہ ذی وقار  
 اگر زبان ہو اس سلطنت چھوڑ کر  
 سنو غور سے اُسکا حال یسقم

تھا اک الفرڈ شاہ عالی جناب  
 تو آنے لگے ڈنٹیس و ان بیشمار  
 تیس شہ کو اُس قوم سے تھا خطر  
 گوالے کے گھر میں ہوا وہ یسقم

نہ تھی اُسکی زوجہ کو اصلاح  
 وہ کہنے لگی شے سن عزیز  
 یہ کہہ گئی کرنے کچھ اپنا کام  
 جو آئی تو دیکھا عجب ماجرا  
 وہ جھنجھلا کے بولی کہ کیوں بچیا  
 کرین کام ہم تو کرے زہر مار  
 یہ بھیس اپنا بربط نواز و نکاسا  
 ہوا جبکہ آگاہ تفتیر سے  
 ہوا فوج دشمن سے پھر زرخواہ  
 مثل کہتے ہیں لوگ یہ ٹھیک ٹھیک  
 ہوئی فتح اُسکو اُسیدم نصیب  
 رعایا کا یہ شاہ تھا خیر خواہ  
 کھلے اسکے اسکول بھی جا بجا  
 قوانین بھی اسنے جاری کیے  
 رہا حکمران تخت پر تیس سال  
 مرا بھی بر آئے یوہین مدعا  
 جسے چاہے تو بخش دے سروری

یہ ہے الفرو خسرو داد گر  
 پکارو ثیان جلد اے باتمیز  
 اگیا بھول سلطان اُسکا کلام  
 کمان تیسرا اپنا بناتا یہ تھا  
 پکائیں تو ہم اور تو کھائیگا  
 محل جامرے گھر سے اونا بکار  
 بدل خیمہ ڈنٹیں میں گھس گیا  
 بلایا رعایا کو تدبیر سے  
 کرو اسکی ہمت پہ سب واہ وا  
 خدا بھی ہے عالی ہم کا شریک  
 لگے کہنے سب ہذا امر عجیب  
 کیے اس نے آباد شہر تباہ  
 ہوا چرچہ پھر درس و تدریس کا  
 کیے ترجمے باب انجیل کے  
 اگریٹ اسکو کہتے ہیں سب خوش حال  
 مری مشکل آسان کراے خدا  
 اگدا کے رکھے سر پہ تاج شہی

جسے تو معزز کرے اے خدا	بھلا کون ذلت اُسے دیوے گا
دعا ہے یہ دارا کی شام و بگاہ	ترقی ہوا سکول کی یا آلہ

## احوال جانشینان شاہ الفرد

سنہ ۱۶۰۷ء سے سنہ ۱۶۱۷ء تک

بادشاہ الفرد کے جانشینوں کو اُن عمدہ عمدہ قوانین و ضوابط سے جو الفرد نے مرتب کیے تھے بڑی تائید پہنچی الفرد کا بیٹا اڈورڈ نیک و بہادر بادشاہ تھا۔ حالانکہ وہیں اکثر اُس کے زمانے میں انگلستان پر حملہ کرتے رہے مگر کبھی غالب نہ آ سکے اڈورڈ کے بیٹے اتھلسٹین نے نہایت عمدہ قواعد منضبط کیے ملک کی بچت اور تجارت کے لیے جہازوں کی بڑی احتیاج معلوم ہوئی چنانچہ حکم عام یوں دیا کہ جو شخص ایک جہاز بنالے یا تین بحری سفر کرے خطاب تھین یعنی شریف پائے اڈورڈ اتھلسٹین کا بھائی جانشین ہوا چھ برس حکمرانی کر کے اپنے ہی گھر میں ایک قزاق کے ہاتھ سے کشتہ ہوا۔ اُس کا بھائی اڈورڈ تخت پر بیٹھا چونکہ خود بہت ناتوان تھا اس لیے ایک نہایت مغرور پادری ولسٹن کو منتظم

سلطنت کیا اور ڈونے ۱۹۵۵ء میں قضا کی اور اپنے بھتیجے  
 اڈومی کو جس کا صرف شہرہ برس کا سن تھا جانشین چھوڑ  
 گیا اڈومی نہایت حسین تھا اور اپنی خالہ زاد بہن ابجیوا سے  
 بہت محبت کرتا اُسی سے شادی کی ڈنسٹین اور اُس زمانے  
 کے پادری اس شادی سے نہایت ناراض ہوئے  
 کیونکہ دونوں کا رشتہ بہت قریب کا تھا اڈومی کی تاجپوشی  
 میں بڑی ضیافت کی گئی بہت سے شرفا سرشار و متوالے  
 ہوئے اڈومی اس صحبت کو ناپسند کر کے اپنی جوان بی بی  
 پاس چلا گیا جب یہ دونوں باہر کمرے میں جا بیٹھے  
 ڈنسٹین بھی وہاں پہونچا اور ابجیوا کو بہت سخت سست لکھ  
 اڈومی کو جہان جام شراب چل رہا تھا گھسیٹ لایا بعد  
 ازان بیچاری ابجیوا سے بہت بدسلوکی کی گرم لوسہ سے  
 اُس کا خوبصورت و نازک چہرہ داغا اور شہرہ پر کر دیا لوگوں کو ترغیب  
 دیکر بغاوت کرائی اڈومی کو معزول کر دیا اُس کے چھوٹے  
 بھائی ایڈگر کو تخت پر بٹھایا ایڈگر کے زمانے میں انگلستان  
 میں بھیڑیے بہت کثرت سے تھے ایڈگر نے اپنی رعایا کو  
 محصول وصول نہ کرنے کے عوض ان خوفناک و بے رحم

جانوروں کے سر لانے پر مجبور و ناچار کیا تین ہی برس کے قبل ایک بھیڑیے کا بھی نشان روے زمین پر نہ رہا ایڈگر نے اپنی پہلی بی بی کے قضا کرنے کے بعد ایک شخص شریف اٹھولڈٹانے کو قتل کر کے اُس کی بیوہ الفریڈا سے شادی کی ایڈگر نے ۱۹۰۹ء میں انتقال کیا اُس کا بڑا بیٹا ڈورڈ جو پہلی زوجہ کی طرف سے تھا تخت نشین ہوا۔ اس کی سوتیلی ماں الفریڈا اپنے لڑکے اٹھولڈ کا بادشاہ ہونا چاہتی تھی اس لیے اس سے بہت جلنے لگی۔ ایک روز ڈورڈ وڈسکار کھیلنے گیا جس قلعہ میں الفریڈا اور اُس کا چھوٹا بھائی رہتا تھا جا بھلا چونکہ بہت تھکا ہوا تھا الفریڈا سے شراب مانگی الفریڈا نے خود اُسے شراب دی جب کہ یہ شراب پی رہا تھا الفریڈا کے حکم سے ایک نوکر نے آہستہ آہستہ پیچھے آکر چھری ماری ڈورڈ برابر شہید کھلایا اب اٹھولڈ بادشاہ ہوا لیکن کمبخت الفریڈا پر برابر لوگوں کی نفرین رہی الفریڈا نے اپنی زندگی بڑی مصیبت میں بسر کی اٹھولڈ کے چوٹے کمزور و ناتوان تھا اس لیے انرڈی یعنی ناتیا و سست کہلاتا یہ سبب بزدلی و سستی کے ڈمیس سے بر ملا نہیں لڑ سکتا حفظ جان و مال کے لیے برابر انھیں زر کثیر دیا کرتا



لیکن ڈینس جب قدر زیادہ روپیہ پاتے اُسی قدر زیادہ تنگ کرتے۔ اس زمانے میں بھی بہت سے ڈینس انگلستان میں رہتے تھے لیکن بہ سبب غرور و تکبر کے لوگ اُن سے نفرت کرتے اٹھیلرڈیڈ نے موقع پا کر تمام ڈینس کے قتل کا حکم دیا۔ جو لوگ قتل کیے گئے اُن میں سے ڈنمارک کے بادشاہ سوئین کی ایک بہن بھی تھی سوئین کو بڑا غصہ آیا بہت سی فوج لیکر سٹینس سے انگلستان جا کر نو برس تک لڑا۔ اٹھیلرڈیڈ کو بچکا دیا لیکن تخت پر بیٹھنے کے قبل وفات پائی۔ اٹھیلرڈیڈ پھر آکر بادشاہ ہوا سلطنت پر اُسی طرح قابض و متصرف ہوا اٹلنڈ میں اٹھیلرڈیڈ نے قضا کی پہلی زوجہ کی طرف کا لڑکا ایڈمنڈ تخت نشین ہوا ایڈمنڈ بڑا زور آور تھا اور اَیْرِن سائڈس یعنی آہنی پھل کہلاتا لوگ خیال کرتے تھے کہ ایڈمنڈ اچھی طرح عملداری کریگا اور ڈینس کو انگلستان سے نکال دیگا ایڈمنڈ کے بہنوئی اڈریک نے اپنے سالے کو قتل کر ڈالا ایڈمنڈ نے کل سات مہینے آٹھ دن سلطنت کی ۲۳- اپریل کو تخت نشین ہوا۔ ۳۰- نومبر کو قتل کیا گیا۔ الگیتہ سے شادی کی تھی اور دولڈ کے ایڈمنڈ اور اڈورڈ ہوئے

تھے۔ اب چونکہ ڈینس سے کوئی مقابلہ کرنے والا نہ رہا اس لیے سوئین کا مینا کینیوٹ خسرو انگلستان ہوا۔

## سلاطین قوم ڈینس

۱۰۱۶ء سے ۱۲۸۶ء تک

سب کے پہلے کینیوٹ نے سیکسن شہزادوں کو انگلستان سے نکالا کچھ نورمنڈی بھیج دیے اور کچھ ہنگیری۔ کینیوٹ منصف مزاج و عقلمند بادشاہ تھا مثل ڈینس کے وڈن اور تھور کو پوجتا لیکن اب عیسائی مذہب اختیار کیا ڈینس اور سیکسنس کے ساتھ یکساں برتاؤ رکھتا الفرڈ کے بہت سے بنائے ہوئے قانون لڑائیوں کے سبب سے موقوف ہو گئے تھے کینیوٹ نے پھر جاری کیے۔ گرجے بنوائے اسکول بحال کیے اور لوگوں کو علم کی ترغیب دلائی علاوہ انگلستان کے نوروے اور ڈنمارک کا بھی بادشاہ تھا اور اپنے وقت کے سلاطین میں بڑی تقویت رکھتا مصاحبوں نے اُسکو بہت بھٹکانا اور بہکانا چاہا۔ کہا کہ آپ خسرو خشک و ترہین بحر و بر دونوں آپ کی اطاعت کریں گے کینیوٹ نے ان لوگوں پر

روشن کرنے کے لیے کہ یہ محض خوشامدینجا ہے اپنے تخت  
 کو سوٹھ، مپسٹن مین سمندر کے کنارے رکھوایا اور تخت  
 پر بیٹھ کر کہا کہ اوسمندر اب مین حکم کرتا ہوں کہ تیری موج سے  
 میرے پیر نہ بھگنے پائین۔ موجیں لہراتی اُس کے نزدیک آئیں  
 اور پیرون کو تر کر گئیں کینیوٹ نے اپنے خوشامدی  
 مصاحبوں کی طرف مخاطب ہو کر کہا یہ خوب یاد رکھنا کہ یہ محض  
 پروردگار عالم کی وحدانیت ہے کہ تمام ارض و سما پر قادر مطلق  
 ہے اور فقط یہ اُسی کی قدرت کاملہ ہے جو کل و جزو و آب پر  
 یون حکمرانی کر سکتی ہے کہ اتنی دور جا اور یہاں پر رک - مروی  
 ہے کہ اس نے تمام عمر پھر کبھی تاج نہیں پہنا بلکہ گرجے میں لٹکا دیا  
 ۱۹ برس سلطنت کر کے ۳۷ء میں رحلت کی اس کے زمانے  
 میں برابر صلح رہی اور اس کے دونوں لڑکے ہیر لڈہر فورٹ  
 اور ہارڈی کینیوٹ گدی نشین ہوئے۔ ملک کے دو حصے  
 کیے گئے ہیر لڈہر نے ۳۷ء میں قضا کی سیکسن شہزادہ الفرڈ  
 اس کا مہمان دربار تھا الفرڈ کا قتل ہونا ہیر لڈہر کی بڑی بدنامی  
 کا باعث ہوا۔ مذکور ہے کہ ایک شریف کی شادی مین ہارڈی  
 کینیوٹ مدعو کیا گیا تھا۔ اس جلسے میں اس نے اس کثرت سے

شراب پی کہ ستر سالہ عین موجب ہلاکت ہوئی سیکسنس نے  
ڈینس کی عملداری سے عاجز آکر اپنے پیارے الفرد کی  
نسل کے اڈورڈ کو اپنا بادشاہ گردانا۔

اڈورڈ دی کو نفیسر یعنی قائل عرف ہیرلڈ

ستر سالہ سے ۶۶ سالہ تک

مرقوم ہے کہ اڈورڈ تخت انگلستان قبول نہیں کرتا  
نہایت سلیم الطبیعت و حلیم الفطرت خاقان تھا نو رستمدی  
مین جان پرورش پائی رہنا پسند کرتا اپنے بھائی الفرد  
کے ارل گوڈون کی سازش سے قتل کیے جانے کی  
افواہ عام کے سبب سے دو لہندوز بردست گوڈون سے  
خائف رہتا گوڈون نے اقرار باللسان کیا کہ مجھے جہانک  
ہو سکے گا آپ کی تائید کر دنگا۔ اس نوجوان بادشاہ نے گوڈون  
کی بیٹی ایڈتہ سے شادی کی اڈورڈ بڑا دیندار بادشاہ تھا  
اکثر اوقات صوم و صلوة میں کاٹتا گرجے تعمیر کرائے کا بڑا شوق  
رکھتا۔ اسی کے زمانے میں وسٹ منسٹر ایبی کی بڑی عمارت  
کی تعمیر شروع ہوئی سوت کے بعد اڈورڈ دی کو نفیسر یعنی

قائل کھلانے لگا اور ڈور ڈور عایا بہت پیار کرتی جو ٹیکس اٹھیلریٹ  
 نے ڈینس کے حملوں سے بچنے کے لیے رعایا پر جاری  
 کیا تھا اور ڈور نے معاف کیا اس محصول کو ڈینجیلٹ کہتے  
 تھے صرف اپنے اگلے نو رمنڈی کے دوستوں کو زیادہ  
 پسند کرنے کی جہت سے رعایا کچھ ناخوش تھی تخت پر  
 جلوس کرتے ہی کئی شرفا کو نو رمنڈی سے بلوا کر بڑے  
 بڑے ملکی انتظام کے عہدوں پر قابض و متصرف کیا ولیم  
 ڈیوک او نو رمنڈی بھی اُن شرفا کے ساتھ اور ڈور  
 کی ملاقات کو آیا اور ڈور نے ولیم کو فرانس پہلے وقت  
 اپنا وارث قرار دینے کا اقرار کیا۔ ایک روز اربل گوڈون  
 بادشاہ کے ساتھ کھانا کھا رہا تھا کہ بادشاہ کے بھائی الفرڈ کے  
 قتل کا کچھ ذکر نکلا گوڈون نے ایک روٹی کا ٹکڑا لیکر کہا کہ  
 اگر آپ کے بھائی کے قتل میں میری کچھ بھی سائش ہو تو یہ  
 ٹکڑا روٹی کا میرے حق میں زہر ہو جائے۔ یہ الفاظ پورے  
 طور سے ادا بھی نہیں ہوئے تھے کہ پیچھے گر پڑا اور فوراً مر گیا  
 ہیرلڈ بن گوڈون اپنے باپ کی جائداد پر قابض و متصرف  
 ہوا لیکن قناعت نہ کی اور بادشاہ ہونا چاہا اور ڈور کا تو کوئی ولد

نہ تھا لیکن ایڈگرا تھیلنگ تخت کا مستحق تھا کیونکہ اڈمنڈ  
 ایرن سائڈس کا پوتا تھا ایک تو یہ وجہ تھی کہ ہیرلڈ بن  
 گوڈون تخت کا مستحق نہیں تھا دوسرے یہ کہ ولیم ڈیوک  
 او نورمنڈی کا جب درباری مہمان تھا تو قسم کھائی  
 تھی کہ اڈورڈ کے بعد میں آپ کی بیٹے ولیم کی شاہی حاصل  
 کرنے میں تائید کروں گا۔ ۸ جنوری ۱۱۷۱ء کو اڈورڈ نے  
 قضا کی دوسرے ہی دن ہیرلڈ اپنی قسم کی پروا نہ کر کے  
 تخت نشین ہوا شرفا مانع نہ ہوئے کیونکہ ایڈگرا تھیلنگ  
 نہایت کسن تھا اور پردیسی ڈیوک یعنی ایڈگرا تھیلنگ  
 پر جس نے نورمنڈی میں پرورش پائی تھی ہیرلڈ کو  
 جس کی انگلستان کی پیدائش تھی ترجیح دیتے علاوہ اس  
 کے ہیرلڈ جبری بھی تھا لوگ اُس سے محبت کرتے۔ ولیم  
 ہیرلڈ کے تخت نشین ہونے سے نہایت آزرده ہوا فوراً  
 بہت سی فوج جمع کر کے انگلستان پر چڑھائی کی ہیرلڈ  
 نے سمندر کے کنارے ہیشٹنگس میں مقابلہ کیا ۱۴ اکتوبر  
 ۱۰۶۶ء کو دن بھر لڑائی رہی آخر کار ہیرلڈ کے دماغ  
 میں ایک تیر پیوست ہوا۔ چونکہ اُس کے بھائی مع بہت شرفا

کے مارے جا چکے تھے انگریزوں کی فوج پسپا ہو گئی بڑی  
خون ریزی ہوئی پندرہ ہزار فورمن مارے گئے اور  
انگریزوں کا نقصان اس سے بھی زیادہ ہوا۔ اس لڑائی کو  
میٹل آونسلک یعنی نبرد سنلیک بھی کہتے ہیں۔

ولیم دی فرسٹ یعنی اول موسوم کو نکر یعنی مظفر

۶۶ء سے ۸۷ء تک

جب ولیم کو معلوم ہوا کہ آج میں نے بڑی ظفر پائی اور میرا لڈ  
مارا گیا اس جگہ ایک خانقاہ رونق دار بنانے کی سنت مانی اور  
میٹل ایسی یعنی جنگی خانقاہ بنوائی سیدان کا رزار سے بہت سے  
شہروں اور گاؤں کو راستے میں جلاتا اور برباد و تاراج کرتا ہوا  
آہستہ آہستہ لندن چلا۔ لندن پہنچنے کے قبل کچھ شرفا و پادری  
ملاقات کرنے کو آئے اور وعدہ کیا کہ ہم آپ کی اطاعت کریں گے  
اور آپ کو اپنا بادشاہ گردانتے ہیں ولیم ویسٹ منسٹر ایسی  
میں کرسمس کے دن ۶۶ء میں تخت نشین ہوا تا چوٹی  
کے وقت بڑی غلطی وقوع میں آئی ایسی کہ گردلوگوں کا بڑا مجمع  
تھا ان لوگوں سے جب دریافت کیا گیا کہ تمہیں ولیم کا سلطنت کرنا

منظور ہے اُنھوں نے بہت چلا کے جواب دیا نور من سپاہی  
 اس چیخ کو حملہ کرنے کا اشارہ سمجھ تلواریں کھینچ کر لوگوں پر جا پڑے  
 بہت لوگوں کو قتل کر ڈالا سکیکسنس شرفانے دیکھا کہ اس  
 اطاعت سے کوئی فائدہ نہیں ہوا اس لیے نور منس کو ملک سے  
 نکال دینا چاہا لیکن نور منس کی سلطنت پائدار ہو چکی تھی ولیم  
 نے ان کی جائداد چھین کر اپنے سپاہیوں کو عطا کیں  
 سپاہیوں نے لوگوں پر بہت ظلم و تشدد کیا اور اُنھیں سکیکسن  
 ہو کر یعنی سکیکسنی سو رکھا کرتے۔ بہت سے بڑے بڑے شہر برباد  
 و تاراج کر ڈالے یورک شائر کا بڑا ٹکڑہ ویران کر ڈالا۔  
 نقل ہے کہ ولیم کے زمانے میں ایک لاکھ آدمی سے زیادہ  
 تلوار و مرض و فاقہ سے ہلاک ہوئے۔ نور منون نے بہت  
 سے ایسے قانون بنائے جن سے سکیکسنس کو نہایت اذیت پہنچتی  
 آٹھ بجے شب کو ایک گھنٹہ جسے کر فو کہتے ہیں بجایا جاتا اسکی  
 آواز سنتے ہی ہر خاص و عام کو اپنے گھر کی آگ اور روشنی  
 بجھا دینا پڑتی نور من برابر سکیکسنس کی زبان نسیا منسیا اور  
 فرانسیسی زبان جو خود بولتے تھے جاری کرنے کے کو شان  
 رہے رفتہ رفتہ سکیکسنس نے فرانسیسی زبان سیکھ لی اور



نورمنون نے زبان سیکسنس۔ پس کچھ عرصہ میں یہ انگریزی زبان جسے انگریز اب لکھتے پڑھتے ہیں اختراع ہوئی شکار کے بارے میں جو نورمنون نے قانون بنائے بہت سخت تھے سیکسنس جہاں چاہتے شکار کرتے لیکن اب بنا بران قواعد کے اگر کوئی جنگلی جانور مارتا تو نہایت سخت سزا پاتا ولیم خود شکار کا بڑا شوقین تھا اپنی شکار گاہ تیس کو س وسیع بڑے حصہ ہمپ شائر میں بنوائی اس زمین پر جو لوگ بسے تھے وہ ہنکا دیے گئے گائون ویران کر ڈالے گرجے کھو ڈالے گئے ولیم کا شکار گاہ نیو فورسٹ یعنی نیا جنگل کہلاتا ہے ولیم کے بڑے بیٹے روبرٹ نے بہت دق کیا ایک روز روبرٹ کے چھوٹے بھائی ولیم اور ہنری نے ولیم کے ساتھ کچھ فریب کیا ولیم۔ روبرٹ ہی پر خفا ہوا روبرٹ نہایت آزرده ہوا اور فرانس کے بادشاہ پاس سوار ہو جا پہنچا۔ بادشاہ کی تائید سے روبرٹ نے باپ کا مقابلہ کیا اُس زمانے میں سپاہیوں کا زرہ اور خود پہنے سے جسم ایسا چھپ جاتا تھا کہ شناخت غیر ممکن تھی اثنائے کارزار میں اتفاق سے باپ اور بیٹے میں مقابلہ ہوا بادشاہ نے

کچھ زخمی ہو کر تائید چاہی روبرٹ فور اباب کی آواز پہچان کر  
 اس قدر ہراساں ہوا کہ گھوڑے سے اتر کر گھٹنوں کے بھل  
 کھڑے ہو کر معافی چاہی ولیم نے بات نہ کی اور اپنا گھوڑا  
 دوڑا لیگیا شہنشاہ عین اجل آئی۔ فرانس کے ایک چھوٹے  
 شہر میں اس کے سپاہیوں نے آگ لگا دی اتفاقاً اُس شہر  
 سے ولیم کا گزر ہوا۔ گھوڑے کا ایک مشتعل لکڑی پر پیر پڑا  
 رہو اور ایسا بھڑکا کہ ولیم نہایت مجروح ہوا ایسی اوسینٹ  
 جرد اس میں سکونت اختیار کی۔ زمانہ علالت میں سکسینس  
 بڑا ظلم کرنے کا قائل ہو کر اظہارِ بیخ کیا نور منڈی بڑے  
 بیٹے روبرٹ کو انگلستان منجھلے لڑکے ولیم کو زکثیر چھوٹے  
 فرزند ہنری کو دیا۔ ولیم اکٹھ برس کی عمر میں مرا اور کین  
 واقع نور منڈی میں ایک نہایت خوشنما گرجے میں مدفون ہے۔

ولیم دی سکندر یعنی دوم موسوم بہ وفس یعنی احمر

شہنشاہ سے سن اللہ ع تک

ولیم ثانی اپنے بالوں کی جہت سے روفس یعنی سرخ  
 کہلاتا اباب کے مرتے ہی انگلستان میں بادشاہ ہونے کو

پہنچا روبرٹ نے نور منڈی پر قبضہ کیا اور ہنری نے ایک  
 نہایت مضبوط قلعہ سینٹ مائکل خریدا۔ اس کے دونوں بھائی  
 ولیم اور روبرٹ نے قلعہ سے نکال دینے کا قصد کیا دونوں  
 نے قلعہ کو گھیر لیا ہنری اور اس کی فوج تشنگی سے قریب  
 بہ ہلاکت پہنچی روبرٹ نے اسکو شراب بھیجی اور فوج کو پانی  
 پہنچایا ولیم۔ روبرٹ سے نہایت آزرده ہوا لیکن روبرٹ  
 نے جواب دیا کہ کیا میں ہنری کو تشنگی سے ہلاک ہو جانے  
 دیتا اگر وہ مرجاتا تو مجھے دوسرا بھائی کہاں میسر آتا آخر ش  
 ہنری قلعہ سے بھاگ بچا نور من شرفا جن کی دونوں جگہ  
 یعنی نور منڈی اور انگلستان میں جاؤ ادھنی کو نکر یعنی  
 مظفر کی حکومت کی اس تقسیم سے خوش نہ تھے اور روبرٹ  
 کی جسے ولیم سے زیادہ پسند کرتے دونوں پر حکمرانی کرنے  
 کے خواہاں تھے اس وجہ سے ولیم کے مقابلہ میں مسلح ہوئے  
 ولیم نے اپنی انگریزی رعایا سے تائید چاہی اور ان کی بہتری  
 کے لیے بہت سے وعدے کیے اس مدد سے باغین کو مغلوب  
 کیا لیکن جب اپنا مطلب نکل گیا تو وعدوں کو فراموش کر کے  
 برابر رعایا پر ظلم کرتا رہا اس زمانے میں بہت سے یورپ کے

عیسائی بادشاہ بیت المقدس میں ترکون کی حجاج کے ساتھ پہلو کی  
سے ناراض تھے لہذا ترکون سے بیت المقدس چھین لینے کا  
قصد کیا لڑائی ہوئی اس لڑائی کو کروزید یعنی بزرگ الملک المقدس  
کہتے ہیں اس میں روبرٹ بھی شریک تھا لیکن چونکہ اسکے  
پاس خاطر خواہ روپیہ نہ تھا اس لیے اپنے بھائی ولیم کے ہاتھ  
۵ برس کے لیے نورمنڈی بیچ ڈالی۔ ایک دن ولیم اپنے  
مصاحبوں کے ساتھ نیو فورسیٹ میں رہوا رتیز رقرار پر  
شکار کھیلنے گیا بادشاہ مع ایک مصاحب و الٹریٹریل نامے  
کے سب سے جدا ہو گیا ٹریل نے بارہ شگے کو ایک تیر مارا  
اتفاقاً یہ تیر جا کر بادشاہ کے لگا ولیم و ہین مر گیا ٹریل سمندر  
کے کنارے بھاگا اور وہاں سے بیت المقدس چلا گیا یہ واقعہ  
۲۔ اگست ۱۱۹۱ء کو ہوا بادشاہ کی میت ایک زغال ساز کو ملی  
اپنی گاڑی میں ولیٹ منسٹر جان ولیم دفن ہے لیگیا۔

ہنری بی فرسٹ یعنی اول یوسوف کو کلرک یعنی بازگشتی

من اللہ سے ۱۳۵۷ء تک

ہنری بھی نیو فورسیٹ کی جماعت شکار میں تھا جو ہین بھائی کی

موت کا حال سنا فوری عنان عزیت جانب انگلستان  
 معطوف کی روبرو بیت المقدس میں تھا اس لیے  
 ہنری کو اپنے بھائی کے دعوے حقیقی کے بطلان کا پورا  
 موقع ملا اور خود بادشاہ بن بیٹھا ہنری نہایت حسین و گراں  
 ذیل شہزادہ علم کا بہت شائق تھا لوگوں کو ترغیب علم دلاتا  
 رعایا نے خطاب بیوکلرک یعنی عمدہ عالم دیا اپنے زمانہ حکومت  
 میں برابر رعایا کو خوش کرنے کا کوشاں رہا کرفوجسکو ولیم دی  
 فرسٹ یعنی اول موسوم دی کو نکرر یعنی مظفر نے جاری  
 کیا تھا اور جس کی جہت سے رعایا کو بڑی تحلیف ہوتی موقوف  
 کیا۔ رعایا سے پُرانے سیکسنی قوانین کے موافق سلطنت  
 کرنے کا وعدہ مخم کیا چونکہ پیدائش انگلستان کی تھی رعایا  
 نہایت الفت کرتی شاہ الفرڈ کے خاندان میں شادی کرنے  
 سے رعایا اور بھی خوش ہوئی ہنری کی زوجہ مستلم کا نام ماوڈ  
 تھا ملکہ اسکولینڈ کے بادشاہ میلکم کی بیٹی تھی اور نیرہ شاہ  
 ایڈمنڈ ایرلنڈس یعنی اڈگرا تھیلنگ کی بھانجی ماوڈ  
 کو ایڈیتہ اور میٹلڈ ابھی کہتے ہیں ماوڈ بڑی دیندار و شایستہ  
 تھی سیکسنس اس سے بہت محبت کرتے اور دی گوڈ کوئین ماوڈ

یعنی اچھی ملکہ ماوڈ کا خطاب دیاروبرٹ نے بیت المقدس سے اپنے نورمنی ملک یعنی نورمنڈی میں پلٹ آکر انگلستان کے تخت پر دعویٰ قائم کرنے کا قصد کیا۔ بہت سی فوج جمع کر کے پورٹسموتھ میں جا اتر اہنری مقابلہ کرنے کو آیا لیکن لڑائی نہیں ہوئی کیونکہ فریبی ہنری۔ روبرٹ کو کونٹینٹ یعنی نورمنڈی پھیر دینے کی شرط پر انگریزی تاج کے دعوے سے دست بردار ہونے کی ترغیب دلاتے ہیں کامیاب ہوا ہنری نے چند سال کے بعد اپنے بھائی سے نورمنڈی چھین لینے کا منصوبہ کاٹھا جہاں تک ہوسکا نورمن شرفا کو اپنے تئیں بادشاہ قبول کرانے کی رغبت دلائی۔ روبرٹ کی رعایا اس لالچ میں آگئی جب ہنری۔ نورمنڈی میں فوج لیکر آیا بہت سے شرفائے شرکت کی لڑائی ہوئی۔ روبرٹ ہار کر کارڈف کیسل یعنی قلعہ کارڈف میں مقید کیا گیا جب روبرٹ نے بھاگنے کی کوشش کی تو سنگدلی سے پھینک دیا۔ ۲۸ برس قید خانہ میں رہا ملکہ ماوڈ کی طرف سے ہنری کی دوا و اولاد ہوئی۔ شہزادہ ولیم اور شہزادی میٹلڈا جو ماوڈ بھی کہلاتی ہے۔ ہنری۔ ولیم سے بہت محبت کرتا اور اپنا

وارث سمجھ کر نظر رکھتا ولیم بھی اپنے باپ کے ساتھ نور منڈی  
 گیا تھا ہنگام مراجعت بسبب از دہام خلقت ولیم اپنے باپ  
 کے جہاز میں نہیں آیا کسن شہزادہ اور اُس کے اربابِ بیت  
 ایک جہاز ہوائی شپ نامے میں سوار ہوئے حماقت  
 سے ملاحون کو اس قدر شراب پیلا دی کہ اُن میں آدمیت  
 باقی نہ رہی اور اپنے کام کو بطور احسن و اولویت انجام نہ دیکے  
 جہاز ایک پہاڑ پر چڑھ کر ورطہ ہلاکت میں مبتلا ہو کر غرقاب  
 ہونے لگا کپتان نے فوراً شہزادہ اور اُس کے اصحاب  
 رفاقت کو ایک کشتی میں سوار کر دیا چند ساعت میں محفوظ  
 ہو جاتے۔ لیکن شہزادہ اپنی بہن کو ٹس اور پرچ کی جہاز میں  
 الحاح و زاری سنکر بچانے کو پلٹا جو بہن کشتی جہاز کے کنارے  
 پہنچی اس قدر لوگ اُس میں کودے کہ سفینہ اولٹ گیا سب کے  
 سب بحرِ فلاکت میں غرق ہوئے تین سو آدمی جہاز پر سوار ہوئے  
 تھے اُن میں سے صرف ایک آدمی اس اندوہناک سانہ و  
 حکایت کے بیان کرنے کو بچا جب ہوائی شپ کے تباہ  
 ہونے کی خبر انگلستان پہنچی کسی شریف کو بادشاہ سے اس  
 مصیبت زدہ خبر کے عرض کرنے کی ہمت نہ پڑی۔ تین دن کے

بعد ایک چھوٹے لڑکے کو بادشاہ کی حضوری میں بھیجا جس نے گھٹنوں کے بھل کھڑے ہو کر سسکیاں لے لے کر اور آنسو بہا ہوا کر جاز کے تباہ ہونے اور ولیم کے ڈوبنے کا واقعہ جان کاہ بیان کیا بادشاہ یہ خبر سن کر بیہوش ہوا۔ اور منقول ہے کہ عمر بھر کبھی نہیں مسکرایا ملکہ ماوڈ شہزادہ ولیم کی صغریٰ ہی میں مرچکی تھی اور اب چونکہ ولیم بھی ڈوب گیا ہنری کی توجہ ماوڈ ہی پر موقوف رہی اب ہنری کی خواہش ہوئی کہ ماوڈ میرے بعد انگلستان کی ملکہ ہو اس لیے شرفاً کو جمع کر کے ماوڈ کو اپنی ملکہ قبول کرنے کا وعدہ لیا ماوڈ نے جیو فری او انجو سے شادی کی کئی اولاد ہوئیں بڑے بیٹے کا نام نانا کے نام پر ہنری رکھا۔ ہنری نے بسبب پھلی کھانے کے اپنی عمر کے اڑسٹھویں برس نور منڈی میں ۱۷۷۱ء میں قضا کی۔

## اسٹیفن

۱۷۷۱ء سے ۱۷۷۲ء تک

حالانکہ ہنری دلیکرا اپنے نزدیک اپنی بیٹی ماوڈ کے لیے تخت انگلستان محفوظ کر گیا تھا لیکن بیچارے کی خواہش کا تب تقدیر



نے نہ پوری کی۔ اسٹیفن۔ ہنری کا پیارا بھانجا اور ولیم  
 دی کو نکر رکھنا اسانہایت حسین و حوصلہ مند نوجوان تھا جب  
 سے اُس کا مامون زاد بھائی ولیم۔ ہوائٹ شپ کی تباہی  
 سے ساحل فنا میں غرق ہوا جب ہی سے انگلستان کی تخت  
 نشینی کی تدبیر کرتا برخلاف مامون سے اپنے وعدوں اور مامون  
 بہن ماوڈ کے دعوے کے جون ہی ہنری مرا اسٹیفن نے  
 شرفا کو اپنی بادشاہت قبول کرانے پر آمادہ و مستعد کیا۔ جنگی  
 شرفا پر تزویر عورت کی حکومت کو بالکل ناپسند کرتے۔ اسٹیفن  
 نے بہت سے عمدہ عمدہ قواعد تحریر کیے۔ محصول رعایا تخفیف  
 کیا اور بھی اُن کی بہبودگی کی توفیر کرتا۔ لیکن مغرور شرفا کی  
 وجہ سے نہ کر سکا یہ شریر مضبوط قلعہ بنوایا کرتے اور اپنے گرد  
 و نواح کے لوگوں کو لوٹتے جب اسٹیفن نے دست اندازی  
 کی ان لوگوں نے بادشاہ کو تهدید کر کے ماوڈ کو جو اُس وقت انجو  
 میں رہتی انگلستان کی ملکہ بنانے کو بلایا ماوڈ اپنے سوتیلے  
 بھائی روبرٹ ارل اوگلو سٹر کے ساتھ خوشی سے آئی  
 نہایت غلین لڑائی شروع ہوئی کچھ شرفا نے ماوڈ کی مدد  
 کی بعض نے اسٹیفن کا ساتھ دیا اکثر ایک ہی خاندان کے

لوگ ایک دوسرے کے مقابلے میں دست بہ قبضہ و شمشیر  
 نظر آئے چودہ برس تک یہ مغموم حالت رہی جس نے ملک میں  
 بڑی ویرانی پیدا کی ایک مرتبہ اسٹیفن گرفتار ہو کر برسٹل  
 کیسل یعنی قلعہ برسٹل میں قید کیا گیا۔ بہت جلد اس واقعہ  
 کے بعد ارل اوگلو سٹر کو بھی اسٹیفن کی جماعت نے گرفتار  
 کیا۔ پس اس جہت سے دونوں قیدی پھرے گئے ماوڈ کو بھی  
 کبھی کبھی بڑا خطرہ دامگیر رہتا برناؤ پیر کی نظروں سے اوجھل  
 ہونے میں ملکہ ماوڈ نے بڑی چالاکی ظاہر کی ایک مرتبہ اپنے  
 تئیں ایک تابوت میں دشمنوں سے مثل نالہ شبگیر پوشیدہ کر کے  
 ڈیویژنس سے گلو سٹر بھیج دیا۔ ایک دفعہ موسم سرما میں اوکس  
 فورڈ میں محصور کی گئی درانحالیکہ زمین پر برف جمی ہوئی تھی اسٹیفن  
 کے خیمہ سے تین وفادار سفید پوش بہادر وں کے ساتھ اس  
 خوبی سے گذر گئی کہ کوئی نہ دیکھ سکا ماوڈ کے بیٹے ہنری کا  
 برس کا سن ہوا ہنری نے بہت سی فوج جمع کر کے اسٹیفن  
 پر چڑھائی کی لیکن چونکہ پیشتر ہی خونریزی بہت ہو چکی تھی اسلئے  
 چند زبردست شرفانے لڑائی ہونے کے قبل اسٹیفن  
 زندگی بھر سلطنت کرنے اور ہنری کے جانشین ہونے کی

تجویز کی دونوں نے منظور کیا ہنری کو بہت انتظار نہیں کرنا پڑا  
کیونکہ اسٹیفن اُس کے دوسرے ہی برس ۱۲۵۷ء میں گذر گیا۔

ہنری می سیکینڈ یعنی دوم بلقین پلینٹا جیٹ یعنی طرہ باز

۱۲۵۷ء سے ۱۲۷۲ء تک

ہنری ثانی پہلا انگریزی بادشاہ ہے کہ پلینٹا جیٹ کہلایا  
اسکا باپ جیو فرمی پروں کے عوض لمبے پھولون کا گچھا اپنے  
خود میں لگایا کرتا اس لیے پلینٹا جیٹ یعنی طرہ باز کہلانے  
لگا۔ ہنری نے اس کو خطاب خاندانی قرار دے کر اختیار  
کر لیا ہنری کو تخت نشینی کے بعد یورپ میں نہایت تقویت  
حاصل ہوئی علاوہ انگلستان اور نورمنڈی پر تباہی  
ہونے کے اپنے آبائی ملک انجو کا بھی وارث تھا الینور او  
کسٹن سے شادی کر کے بڑے بڑے فرانس کے صوبے  
حاصل کیے ہنری نے کئی نہایت عام پسند کاموں کے  
ساتھ حکمرانی شروع کی پر دیسی سپاہیوں کو جنہیں ماوڈو  
اسٹیفن۔ انگلستان میں لائے تھے اپنے اپنے وطن  
بھیج دیا شرفا کے چند مضبوط قلعوں کو کھود ڈالا۔ پھر پادریوں کے

حقوق محدود کرنے کی کوشش کی۔ اس امر کی تعمیل میں ہنری کو نہایت دقت پڑی اس زمانے میں پوپ کی قوت بہت بڑی تھی بادشاہوں اور شہزادوں سے نہایت ذلیل کام لیتا مشلاً جب ہنری ثانی اور بادشاہ فرانس سے فرانس میں ایک قلعہ کے پھانک پر پوپ سے ملاقات ہوئی بادشاہ اپنے گھوڑوں سے اتر پڑے اور پوپ کے گھوڑے کی لگام پکڑ کر اُسے نیچے اتارا انگلستان کے پادریوں نے عام قوانین کی اطاعت نامنظور کی ہنری نے مجبور کرنا چاہنا نہ بسبب اسی مدعا کے اپنے دوست ٹومس اسے بکٹ کو کنٹریری کا آرک بشپ مقرر کیا اس مشہور شخص کے والدین کے بارہ میں ایک عجیب و غریب درایت ہے بیت المقدس کی پہلی جنگ میں اسکا باپ جلیبرٹ بھی لڑا تھا ایک ترک زمیندار نے جلیبرٹ کو قید کر لیا لیکن ترک کی دختر ناگنی زلف کی تائید سے بھاگ بچا۔ زن مشرقی نے پیچھا کیا حالانکہ انگریزی کی صرف دو ہی لفظیں جلیبرٹ اور لنڈن جانتی تھی مگر کسی نہ کسی طرح لنڈن پہنچ کر جلیبرٹ کو ڈھونڈھ نکالا دونوں آپس میں منعقد ہو گئے ٹومس اسے بکٹ انھین کا بیٹا تھا بادشاہ کا خیال غلام

تھا کہ اے بکٹ پادریوں کو زیر کرنے میں تائید کریگا بکٹ  
 برابر پادریوں کی طرف کشی کرتا رہا۔ بادشاہ سے کبھی نہیں بنی ایک روز  
 بادشاہ نہایت آزرده ہو کر غصہ میں کہنے لگا کیا کوئی شخص ایسا نہیں  
 ہے جو اس پادری سے مجھے چھٹکارا دلا سکے۔ لوگوں نے تصور کیا  
 کہ بادشاہ آرک بشپ کی مرگ کا خواہاں ہے پس چار شریف  
 خود اسپون نے چپکے سے بادشاہ کو خوش کرنے کے لیے کنٹریری  
 اکٹھیدرل پہنچا کر اور اے بکٹ کو نماز میں مشغول پا کر مزج  
 کے سامنے قتل کر ڈالا بادشاہ کو یہ کیفیت سُکر نہایت رنج ہوا۔  
 بکٹ کی قبر پر جا کر اُس کی موت میں اپنی سازش کی بخشش کی  
 خدا سے دعا کی ہنری ثانی کے عہد سلطنت میں انگریزی شرفا  
 نے آرک لینڈ فتح کر لیا۔ ان شرفا میں سے رچرڈ اسٹرونکبو  
 نے جو امیر بمبروک تھا بڑی تائید کی اسکوٹس کو بھی شکست دی  
 اُن کے بادشاہ ولیم کو قید کر لیا ہنری کے بیٹوں نے اُس کی  
 سلطنت کے آخری زمانے کو نہایت تلخ کر دیا چار لڑکے موسوم بہ  
 ہنری اور رچرڈ اور جیوفری اور جون تھے۔ ہنری وارث  
 تخت قرار دیا گیا۔ لیکن قناعت نہ کر کے باپ کی حیات ہی میں بادشاہ  
 ہونا چاہا فرانس کے بادشاہ سے مدد لیکر فوج جمع کر کے باپ سے

لڑا لیکن ہار گیا تھوڑے ہی عرصہ کے بعد ہنری مرض الموت میں مبتلا ہوا جان کنڈنی کے وقت نو کروں کو حکم دیا کہ بادشاہ سے میری طرف سے عرض کر دینا کہ آپ کا بیٹا ہنری اپنی خطا پر نہایت نادم مراجیو فری بھی اپنے بھائی کے انتقال کے بعد گھوڑے سے گر کر مر گیا۔ اپنا بچہ اردو رنامے جسکا پھر آئندہ ذکر ہوگا چھوڑ گیا رچرڈ نے بھی باپ سے بغاوت کی اور مجبور کر کے کچھ عہد و پیمان کر لیا جب ہنری پاس بیماری میں صلحنامہ پہنچا باغیوں کے نام جو پڑھوائے تو پہلے ہی نام شہزادہ جون کا تھا۔ جون سے ہنری اپنے تینوں لڑکوں کے نسبت زیادہ محبت کرتا تھا ہنری کے لیے یہ رنج کم نہ تھا اس ملاں سے پڑ مردہ ہو کر چند روز میں مر گیا۔

رچرڈ دی فرسٹ یعنی اول ملقب کو ڈمی لین یعنی شیر دل

۹۹ء سے ۱۰۹۹ء تک

رچرڈ جب اپنے باپ کی لاش پر کھڑا تھا تو اپنی حرکت ناشائستہ پر نادم ہو کر ”مین نے اپنے باپ کو قتل کیا۔“ کہکر چیخ اٹھا۔ بیشک یہ رنج صادق تھا کیونکہ اپنے پُرانے ساتھیوں کو ترک

کر کے باپ کے ہمنشینوں کو مشیر کا رقرار دیا رچرڈ باوصف  
 مغروری فراوان و تکبر بے پایاں اتنا بڑا بہادر و جبری تھا  
 کہ لوگوں نے اس کی تھوری بردانگی سے نہایت شادان  
 و از حد فرحان ہو کر خطاب کو رڈمی لائن یعنی شیر ثریان  
 قلب دیا۔ رچرڈ شیر دل کی آغاز سلطنت میں ایک پوربی  
 شہزادہ صلاح الدین نامے نے نصرائیون کو بہت سے  
 شہروں سے جو انھیں پہلی کروڑیڈ یعنی ملک مقدس کے  
 لیے لڑائی میں حاصل ہوئے تھے بدر و باطل کر دیا یورپ  
 کے سلاطین کا ان شہروں کے پھیر لینے اور صلاح الدین  
 کو سزا دینے کا غم باجم ہو ا پس جلد ایک کروڑیڈ تیار کی  
 اس کروڑیڈ میں رچرڈ شاہ انگلستان اور فلپ شاہ  
 فرانس نے بھی شرکت کی دو رد دراز قطع منازل و طے  
 مراحل کے واسطے رچرڈ کو اپنی فوج مسلح کرنے کے لیے  
 زر کثیر درکار ہوا شاہی زمین اور بڑے بڑے عمدے  
 بیچ ڈالے یہ کچھ ٹھیک معاملہ نہ تھا مزاحمت جو کی گئی رچرڈ  
 نے جواب دیا کہ اگر کوئی خریدار ملے تو میں لنڈن بھی بیچنے  
 کو مستعد ہوں شاہ انگلستان و سلطان فرانس ایک لاکھ

فوج لے گئے پسیلٹین کے کنارے شہر ایکرمین عربون سے  
مقابلہ ہوا رچرڈ اس شجاعت سے لڑا کہ بہت جلد شہر پر قابض  
ہو گیا ہر شخص رچرڈ کی دلیری کا مداح ہوا عربون میں اس کی  
جرات کا ایسا شہرہ ہوا کہ مائین اپنے بچوں کو چپ چاپ شاہ  
رچرڈ آتا ہے لکھڑا تین اور عرب اپنے بھڑکے ہوئے  
گھوڑوں کو گایا تو سمجھتا ہے کہ تجھے شاہ رچرڈ سوار ہے۔ قضا  
کا رطبیعت شاہ فرانس میں رشک نمودار ہوا۔ شعر

رشک سجا ہے گر قریب کرے	یہ بھی جسکو خدا نصیب کرے
------------------------	--------------------------

بحیلہ ناموافق آب و ہوا فرانس واپس جانا چاہا متبل  
رچرڈ سے رخصت ہونے کے انگلستان پر چڑھائی نہ کرنے  
کا وعدہ کر لیا لیو پولڈ ڈیوک آؤاوسٹریا بھی رچرڈ کے  
تکبر سے نہایت آزرده تھا شہر ایکر کے فتح کے بعد لیو پولڈ  
نے ایک برج پر اپنا جھنڈا اگڑا دیا رچرڈ نے قلعہ کی خندق  
میں پھنکوا کر کہا کہ جھنڈا اگڑوانے کے صرف شاہان انگلستان  
و فرانس مختار ہیں جاڑے بھر رچرڈ شہر اسیکیلین میں سامیون  
کے ہمراہ دیواروں کی مرمت و مضبوطی میں مشغول رہا ایک  
روز اسی طرح سے مسروف و سرگرم کار تھا کہ ڈیوک آؤاوسٹریا



امداد کا خواستگار ہو لیو پو لڈ نے جواب دیا میں معمار کا لڑکا نہیں  
 ہوں رچرڈ کو نہایت ناگوار ہو لیو پو لڈ کو مار بیٹھا لیو پو لڈ  
 نہایت رنجیدہ ہو کر انتقام کا طلبگار اوسٹریا کوٹ گیا رچرڈ  
 کئی لڑائی لڑا جہاں جہاں انتہا کا خطرہ ہوتا اور لڑائی گرم  
 ہوتی وہیں اسکا فرس جنگی و تنویر تیرا بدارتبان نظر آتی  
 بیت المقدس تھوڑی ہی دور رہ گیا تھا کہ کروزیڈرس  
 میں ایسے جھگڑے پیدا ہوئے کہ رچرڈ نے انگلستان پلٹ  
 جانا چاہا رچرڈ نے نہایت مغموم ہو کر ڈمکارتے ہوئے کہہ دیا  
 بچانا نہیں چاہتے وہ نابکار قبر عیسیٰ کی زیارت کے بھی سزاوا  
 ولائق نہیں ہیں بیت المقدس سے اپنا منہ پھیر لیا رچرڈ اور  
 صلاح الدین کے درمیان تین برس کی صلح ہوئی رچرڈ  
 نے اپنے بھائی جون اور فلپ شاہ فرانس کی اپنی مخالفت  
 میں خبر سازش سے مطلع ہو کر فوراً انگلستان پلٹ جانے کی  
 تیاری کی جس جہاز میں روانہ ہوا وہ اٹلی کے کنارے تباہ  
 ہو گیا جرمنی سے گزرنے کا خواستگار سوداگری لباس پہنا  
 لیکن اسکے رتبے سے پُرانے دشمن لیو پو لڈ نے آگاہ ہو قید  
 کر کے شہنشاہ جرمنی کے ہاتھ بیچ کر ڈالا تیرہ مہینے زندان میں

پابزنجیر رہا منقول ہے کہ اس کی ہلاکت کے لیے ایک شیربر  
 زندان میں چھوڑا گیا رچرڈ نے کلمہ ہائے لیٹ چیر ڈالے۔ ایک روز  
 گوئیے بلونڈل نے رچرڈ کو شناخت کر کے زیر دیوار قید خانہ  
 بیٹھ نہایت دلچسپ گیت گانا شروع کیا رچرڈ نے انگلستان  
 پہنچ کر فلپ شاہ فرانس سے اپنی غیر حاضری میں انگلستان  
 پر چڑھائی کرنے کا فوج کثیر جمع کر کے عرصہ لینا چاہا فرانس  
 میں ایک قلعہ کا محاصرہ کر رہا تھا کہ برٹ رینڈومی گرڈن  
 کا تیر شانے میں درآ کر باعث ہلاکت ہوا۔ مرتے وقت برٹ رینڈ  
 کو حضوری میں طلب کر کے کہا کہ میں نے تجھ کو کونسی ایسی ایذا  
 پہنچائی تھی جس کا تو نے یہ سلوک کیا۔ اس کمسن تیر انداز  
 نے جواب دیا کہ آپ میرے باپ اور دو بھائیوں کے موجب  
 ہلاکت ہوئے تھے اب مجھے جو انتقام چاہیے لیجیے رچرڈ نے  
 خطا عفو کر کے رہا کیا۔

جون موسوم لیکلینڈ

۹۹ء سے ۱۶۲۷ء تک

ہنری پلینٹا جینٹ کا تیسرے بیٹے جیو فری کی طرف سے

پوتا اردو اور برٹینی بعد چرڈ تخت کا وارث تھا اردو کی  
 کل بارہ برس کی عمر تھی انگریز بہت کم مانوس تھے اس لیے  
 جون سے تخت انگلستان پر دعویٰ کرنے میں کسی نے  
 مخالفت نہ کی جب اردو رسولہ برس کا ہوا فلپ فرانس  
 کے اقرار تائید پر اعتبار کر کے سلطنت پر دعویٰ کرنے کا قصد  
 کیا چند نورمن و بریٹن خود اسپے شرف جمع کر کے بہادری سے  
 جون کے مقابلہ میں میدان کارزار پکڑا تھوڑے عرصہ تک  
 سب چیزوں نے مناسبت و موافقت کی قلعہ مراہیل حصار  
 کر رہا تھا جون اچانک آپڑا بیچارے کسن اردو کو شکست  
 دیکر قلعہ رون میں مقید کیا جون نے اردو کو قبضہ میں پا کر  
 ہو برٹ ڈمی برگ کو اردو کی آنکھیں نکلو لینے کا حکم دیا  
 ہو برٹ ڈمی برگ نے انصرام کار کے لیے دو بدخوم زور  
 مقرر کیے جب دونوں گرم سیخے لیکر مستعد ہوئے اردو نے ایسے  
 ناہماے دردناک شروع کیے کہ دونوں کا دل موم کی طرح  
 پگھل گیا حکم کی تعمیل نہ کر سکے بادشاہ سنکر برا فروختہ ہوا خود  
 نصف شب کو اُس تاریک زمان میں جہان اردو رہند تھا  
 داخل ہوا اتنی رات گئے اپنے چچا کو اردو دیکھ کر فوراً مطلب

تاڑ گیا رحم کے لیے شور مچانے لگا جون نے خاموشی اختیار کر کے  
 خنجر خونخوار و پُر جفا جگر اردر کے پار کیا بھاری بھاری لسنگر  
 اردر کے پیرون میں بندھوا کر دریاے سین میں چھوٹی سی  
 پُرا رمان میت کو پھنکوا دیا یہ حرکت جو روحِ جفا و ظلم و ستم جون  
 کے حق میں موجبِ نفرینِ خلائق ہوئی جبکہ شاہِ فرانس نے  
 نورمنڈی پر حملہ کیا کسی نورمن شریف نے اعانت نہ کی  
 نورمنڈی سے انگریزوں کا قبضہ برابر کے لیے جاتا رہا پوپ  
 بھی جون سے بہت آزرده تھا پوپ نے اسٹیفن لیننگٹن  
 کو کنٹر بری کا آرک بشپ مقرر کیا جون نے کہا کہ  
 لیننگٹن کو انگلستان میں داخل تک نہ ہونے دو گا لہذا  
 پوپ نے انگلستان میں اُس زمانے کی سخت سزا  
 انٹرڈکٹ یعنی ممانعت نامہ جاری کر دیا۔ گرجے اور قبرستان  
 بند کر دیے۔ بچوں کا بپتسمہ میتوں کا نصرانی طور پر دفن  
 ہونا موقوف کر دیا شادی کے رو اسم سڑکوں پر ادا کرنا  
 پڑے حالانکہ لوگوں کو ان اسباب سے نہایت درجہ تکلیف  
 ہوتی تو بھی جون نے اطاعت نہ قبول کی پوپ نے  
 جون پر فتوے اکس کمیونکیشن یعنی مردودی جاری کیا

رعایا شاہی حکم کی نافرمانی کرنے پر مامور کی گئی کل نصرائی  
 شہزادوں کو معزولی جون کا حکم دیا شاہ فرانس نے فوج  
 عظیم سے انگلستان پر چڑھائی کی تیاری کی۔ جون ہر جگہ  
 مدد دھونڈھتا پھرتا کوئی حمایت نہ کرتا ناچار پوپ کی خواہش  
 کے موافق فرمانبرداری قبول کی پوپ نے کارڈینل  
 پنڈولف کو جون سے اطاعت کرائے کو بھیجا جون کو  
 کارڈینل کے سامنے گھٹنوں کے بھل کھڑا ہونا پڑا تاج  
 اٹار اُس کے ہاتھ میں دیا پوپ کو اپنا مالک گردان کر  
 تاج بخشی قبول کی پوپ کا مطلب حاصل ہوا انٹرڈکٹ  
 یعنی مانعت نامہ باطل کر دیا۔ ہر شخص اچھی طرح سمجھ سکتا ہے  
 کہ جون نے باشندگان انگلستان کو کس قدر آزاد پہنچایا  
 اور کیسا ناخوش کیا اسپر بھی جون کے افعال ظلم و جفا  
 و نا انصافی اس قدر زیادہ ہوتے گئے کہ شرفائے بغاوت پر  
 متفق ہو کر الفریڈمی گریٹ یعنی بزرگ اور اڈورڈمی  
 کو نفیسر یعنی معترف کے عمدہ عمدہ قوانین کو چمڑے کے  
 کاغذ پر لکھ کر جون سے اُن کے موافق عملداری چاہی پہلے  
 جون نے انکار صاف ولا رد کیا۔ لیکن چونکہ سب شرفا

مستفق تھے منظور ہی کرنا پڑا۔ ۱۵ جون ۱۸۵۷ء کو ایک  
 میدان سبزہ زار موسوم برنمیڈ مین لب دریا کے ٹیمس  
 قریب وندسور کیٹی یعنی پنچایت شرفا ہوئی جون کو ان  
 قوانین پر جنھیں گریٹ چارٹر یعنی بڑا عہد نامہ کہتے ہیں  
 دستخط کرنا پڑا اگر گریٹ چارٹر کا لاطینی نام میگنا کارٹا  
 زیادہ مشہور ہے جون نے بہت جلد ان ضوابط پر مہر  
 کرنے کے بعد پردیسی سپاہیوں کی فوج جمع کر کے شرفا  
 کے قلعوں پر حملہ کیا قلعوں کو توڑتا اور جلاتا سمندر و اش  
 پر جو کبھی کبھی بالکل خشک ہو جاتا ہے پہنچا بوقت لہریزی و اش  
 پار ہونا کٹھن اور سخت گزار و خطرناک ہے خود تو محفوظ نکل گیا  
 مگر گاڑیاں اور خزانے بحر فنا کی پلٹی ہوئی موجوں میں بالکل مستغرق  
 ہوئے شب کو جون۔ سوینسٹڈ ایسی میں سویا افسوس  
 و غم سے سخت و شدید بخار میں مبتلا ہو حکومت کے اٹھارھویں  
 برس نیوآرک جا کر داخل دارالبوار ہوا۔

## نظم در قح

کیا قیدار در کو دان بقصور

جو ہے قلعہ رون اے دشمن

دیا جون نے حکم جلا دو  
 ارادہ نہ یہ جب کہ پورا ہوا  
 گئی نصف شب جس گھڑی پھر گئے  
 لگا عرض کرنے وہ امیدوار  
 برائے خدا رحم مجھ پر کرو  
 ہوا سُن کے خاموش تب بھیا  
 کیا قتل اردو کو ناپاک نے  
 دیا اُسکی میت کو دریا میں ڈال  
 ہوا جبکہ یہ غلغلہ مشہور  
 تہامی اعیان نے لعن کی  
 وہاں ایک گرجا ہے کنٹر بری  
 تھا اسٹیفن لینگٹن جس کا نام  
 ہوا پوپ بھی جون سے ناخوش  
 کہا پوپ نے بس یہ مردود ہے  
 منادی کا فتویٰ دیا پوپ نے  
 ”مُرے حکم کا دمیان ہر دم رہے  
 مدد خواہ ہر ایک سے جون تھا

کہ اردو کی آنکھیں نکلو ا کے دو  
 ہوا قتل پر مستعد بے حیا  
 گیا پاس اردو کے یہ بیخطر  
 کہ اے شاہ والا حشم ذیوقار  
 چچا جان روز جزا سے ڈرو  
 لیا ہاتھ میں خنجر پر جفا  
 ستم یہ کیا اُسپہ بیباک نے  
 ہوا ختم اسطرح اردو کا حال  
 کہ اردو کو مارا شقی نے تبر  
 بسبھی خویش و اقرا نے طعن کی  
 نمازین پڑھاتے ہیں ان پادری  
 کیا پوپ نے وان کا اُسکوا نام  
 لگا کرنے یوں اُس گردن کشی  
 یہ بے شبہ ثانی نمرو د ہے  
 روا سم کو مٹوا دیا پوپ نے  
 مدد جون کی اب نہ کوئی کرے  
 حمایت کی ہر اک سے کی التجا

پھر آخر کو لیکر سپاہِ فرانس  
 چڑھا تو رمنڈی پہ لیکر سپاہ  
 بدی اسنے سابق میں اُنسے جو کی  
 نہ کوئی ہوا جون کا دستگیر  
 گئی ہاتھ سے نور منڈی نکل  
 دو زانو ہوا کارڈ نل کے حضو  
 کیا دستخط میگنا کارٹا  
 ستم جون نے پھر یہ برپا کیا  
 سمندر جبے واش کنکے ات  
 چڑھا رنج و صدمے سے آخر بخا  
 وہ ہے منتقم لیگا بد لا ضرور  
 وہ چاہے تو ادنے کو اعلیٰ کرے  
 سمندر کو چاہے تو قطرہ کرے  
 خودی بس اُسیکو سزا دے  
 اتسی میں بندہ گنہگار ہوں  
 مرے جرم و عصیان تو درگذر  
 بحق نبی و علی کریم

ہوا حملہ و رپا و شاہِ فرانس  
 کیا اُسکے لشکر کو یکسر تباہ  
 ہے نور من جون کے مئی  
 نہ سمجھا کوئی اُس کو اپنا امیر  
 بریٹن کا جاتا رہا یون عمل  
 کہا عفو کیجیے مرا اب قصور  
 رعایا نے جس کو مرتب کیا  
 شریفون کے قلعون کو جلو دیا  
 ہوئی اُسکے لشکر کی اُسین وفات  
 جہنم کو راہی ہوا نابکار  
 کرے کوئی بندہ نہ ہر گز غور  
 وہ چاہے تو قطرہ کو دریا کرے  
 جو آتش کو چاہے تو لالہ کرے  
 اُسی کا کرم مجھ کو درکار ہے  
 ترحم کا تیرے طلبگار ہوں  
 جہنم سے حاصل ہو مجھ کو مفر  
 مجھے بخش دے اے غفور الرحیم



یہ عہد ہے یہ دارا کی صبح و مسا | ترقی دے اس مدرسہ کو خدا

## ہنرمی تھرڈ یعنی سوم آؤ ونچسٹر یعنی ونچسٹر کا

۱۶۷۱ء سے ۱۷۰۲ء تک

ہنرمی ونچسٹر میں پیدا ہوا باپ کے انتقال کے وقت نو برس کی عمر تھی اسٹیفن لینگٹن نے جو اُس وقت کنٹریری کا آرک بشپ تھا گریٹ چارٹر کے موافق سلطنت کرنے کی قسم کھلا کر تاجدار کیا۔ ایک عقلمند بہادر شخص ارل آؤ پمبروک محافظ و نگران مقرر کیا گیا جملہ امور مملکت اُس کے حوالے کیے گئے پمبروک نے ایسی گرمجوشی سے حق نہک ادا کیا کہ رعایا برا یا خوشحال و فرخناک ہوئی جب ہنرمی سلطنت کے لائق ہوا اور انتظام اپنے ہاتھ میں لیا اعضا کی کمزوری اور دماغ کی کم توانی ایسی ظاہر ہوئی کہ سلطنت پر مصائب ہو گئی۔ شرفا مضبوط قلعوں سے ڈرانے اور ہمسایہ کسان و تاجروں کو لوٹنے لگے اہالیان ملک کو چورون اور قزاقوں نے تکلیف دینا اور ستانا شروع کیا جان و مال کی حفاظت و حراست جاتی رہی۔ ہنرمی نے ۱۷۰۳ء میں الینور آؤ پرونس

سے شادی کی الینور بہت سے عزیزوں کو انگلستان لائی  
ہنری نے اُن کو عمدہ ہلے جلید عطا کیے اُنھیں مین سے  
ایک شخص کو کنسٹربری کا آرک بشپ مقرر کیا رعایا نہایت  
ناخوش ہوئی آتش حسد قلبوں میں مشتعل ہوئی ہنری بڑا  
فضول خرچ تھا لوگوں پر ٹیکس یعنی محصول بڑھا دیا یہ ٹیکس اگر  
رعایا کی حفاظت و حراست و عزت قومی کے لیے بڑھایا گیا ہوتا  
تو لوگ ناخوش نہ ہوتے لوگوں نے دیکھا کہ روپیہ صرف  
پر دیسیوں اور بیہودہ کاموں کے معرض تصرف میں آتا ہے  
آخر کار ۱۲۵۷ء میں نہایت آزرده ہو کر بمقام ولیٹ منسٹر  
مسلح شرفانے کمیٹی کی ہنری ایک عہد نامہ پر مہر کرنے کو مجبور  
کیا گیا بنا بر شرائط اقرار نامہ ہذا بادشاہ سے اختیارات شاہی  
واقعات ملکی لے لیے گئے چوبیس شریفین مع سرداری سمند  
ڈمی مونٹ فورٹ جو ممتاز خطاب ارل اولیستر تھا  
ملک کے منتظم و سلطنت کے مہتمم معین کیے گئے ہنری نے  
فوری یہ شرائط منظور کیے لیکن بادشاہ کے بیٹے اڈورڈ نے  
نہ قبول کیے فریقین نے سپاہ مسلح کر کے خانہ جنگی شروع کی۔  
لوس واقع سسکس میں مقابلہ ہوا بادشاہ مغلوب ہو کر مع اپنے

بیٹے کے مقید ہوا ارل آؤلیسٹر ملک کا مدار المہام ہوا  
 بہبودی ملک کا خواہان نہ ہو کر اپنی اور خاندانی ترقی کی فکر  
 کرنے لگا شہزادہ اڈورڈ کو کہ اس زمانے میں قلعہ  
 ہیر فورڈ میں اسیر تھا ایک شریف لوہورڈ مورٹمر سے ایک  
 شب دیز تیز دستیاب ہوا شہزادے نے شیرنگ نذر دینے  
 والے کی نیت تاڑ کر ایک روز رخش تازگی بخش پر سیر کرتے  
 جو نکلا اپنے محافظوں سے فیما بین گھوڑ دوڑ تجویز کی جب بارگی  
 اکیارگی تھک گئے اڈورڈ نے اپنا شہب تیز روجو بالکل  
 تازہ دم اور دوڑ میں مطلق نہیں دوڑا تھا جانب قلعہ لوہورڈ مورٹمر  
 جو لان کیا نگہانوں سے بھاگ بچا بہت جلد فوج بیکر ان و  
 لشکر بے پایان آراستہ و پیراستہ کیا بہت سے اگلے حانی  
 اور ساتھی مونٹ فورٹ کی تائید سے دست بردار ہوئے  
 اڈورڈ نے مونٹ فورٹ سے مقابلہ کیا ایو سیم واقع  
 ور سٹر شاہ ماہ مئی ۱۲۱۷ء میں لڑائی ہوئی مونٹ فورٹ  
 شکست پا کر مقتول ہوا ضعیف بادشاہ فوج لڑانے پر درستی  
 سے مجبور کیا گیا شہزادے کے ایک سپاہی نے ہنری کو  
 پشت تگاور سے گرا دیا اگر ہنری ”بچاؤ مجھ کو میں و نچسٹر کا ہنری“

ہوں“ کہ نہ جیتتا تو سپاہی خنجر آبدار جگر شہید کیے پار کرتا اڈورڈ  
 باپ کی آواز سنکر گھوڑے سے اتر پڑا اور بادشاہ کو گوشہ  
 عافیت میں لے گیا ہنرمی گویا دوبارہ تاجدار ہوا باقی زندگی  
 جو انہماک و عقلمند بیٹے کے شور وں کی تعمیل میں امن و امان  
 سے بسر کی اڈورڈ بھی کروڑیوں میں شریک ہوا اپنی الہیہ  
 الینور کے ساتھ بیت المقدس گیا ایک زمین ایک قاتل نے  
 خیمہ کے اندر سم آلود چھری ماری الینور نے زہر کھینچنے کے  
 لیے زخم چوسا شوہر کے لیے اپنی جان خطرے میں ڈالی ایک  
 برس تک اڈورڈ باپ سے جدا رہا ۵۶ سال کی سلطنت کے  
 بعد ۱۶- نومبر ۱۲۷۲ء کو ہنرمی کے دار الفنا سے منہ موڑنے  
 کی خبر وحشت اثر اڈورڈ کے گوشہ زد ہوئی۔

اڈورڈ دی فرسٹ یعنی اول ملقب بہ  
 لونگشینکس یعنی طویل الساق

۱۲۷۲ء سے ۱۳۰۷ء تک

اڈورڈ نے بیت المقدس سے پلٹتے وقت راستے ہی میں  
 اپنے باپ اور دولہا کوں کی جوانگستان میں تھے خبر

مات سنی باپ کے لیے اس قدر غموم ہوا کہ لوگوں نے سوال کیا کہ آپ کو کیا لڑکون کا رنج نہیں ہے اڈورڈ نے جواب دیا کہ جس خدا نے مجھے دو لڑکے دیے تھے اور بھی دے سکتا ہے لیکن باپ اب کہاں ملیگا اڈورڈ منصف مزاج و دانا بادشاہ تھا رعایا کی بھلائی کے لیے قانون مرتب کیے البتہ دام طمع و حرص میں گرفتار سلطنت انگلستان پر غمت نہ کر کے اسکو ٹینڈو ویس کا بھی فرمان روا ہونا چاہا ویس کا تخت نشین اسی کے باشندوں میں سے ہوا کرتا اس زمانے میں لیولن تاجدار ویس نے اڈورڈ کی فرمان روائی قبول نہ کر کے انگریزوں پر جو کنارہ ویس سہتے تھے ظلم کیا اڈورڈ لیولن سے لڑا اہالیان ویس نے میدان میں مقابلہ نہ کر کے وقتاً فوقتاً وادی و درہاے جبال میں چھپ کر اڈورڈ پر علی التواتر حملہ ہاے ناگمان کیے کئی لڑائیوں کے بعد لیولن مارا گیا اڈورڈ نے دوسرا بادشاہ بٹھانے کا وعدہ کر کے باشندگان ویس کے سردار و نکو قلعہ کارنارون میں طلب کیا سردار و ن نے اپنی قوم کے سوا دوسرے کی حکومت ہرگز نہ منظور کرنے کا مابہ اتفاق

کیا اڈورڈ نے تسلی دیکر کہا کہ میں بدل و جان خوشی سے  
 ایسا ہی بادشاہ مقرر کروں گا جس کی ویس کی پیدائش ہو  
 اور انگریزی کی ایک لفظ بھی نہ جانتا ہو جب اہالیان ویس  
 اڈورڈ کی اطاعت کا اقرار کر چکے شہر یار نے اپنے بچے  
 اڈورڈ اوکارنارون کو منگو کر پرنس او ویس یعنی  
 شہزادہ ویس مقرر کیا ولس شہزادے کو دیکھ کر نہایت  
 متحیر ہوئے لیکن چونکہ ملک زادہ چند روز قبل قلعہ کارنارون  
 واقع ویس میں پیدا ہوا تھا اس لیے کوئی تکرار نہ کر سکا پس  
 تاجدار و بزرگ تسلیم کر کے تابعداری قبول و منظور کی اُس  
 زمانے سے شاہ انگلستان کا والد اکبر پرنس او ویس  
 یعنی شہزادہ ویس کہلاتا ہے ویس کو اپنی سلطنت میں  
 شریک کر کے اڈورڈ بریٹن کے شمالی حصہ یعنی  
 اسکوٹلینڈ کی طرف متوجہ ہوا اسکوٹلینڈ کے دو شہزادوں  
 موسوم جون بیلل و روبرٹ بروکس میں تخت نشینی  
 کے لیے بڑی گزبڑ تھی دونوں اڈورڈ کے فیصلہ استحقاق  
 تحت پر راضی ہوئے سلطان نے بیلل کو مستحق ٹھہرایا  
 بیلل تین برس حکمران رہا گز بہمت دست اندازی کثیر

بیلبل سے نہ رہا گیا اڈورڈ سے آمادہ پیکار ہوا  
 اڈورڈ نے فوراً اسکو ٹلینڈ پر چڑھائی کی بیلبل شکست  
 دیکر سلطنت کے بڑے حصہ پر دخل کر لیا مگر ایسا ظلم کیا  
 کہ لوگ بلوہ کر بیٹھے ایک بہادر شریف خود اپنے موسوم  
 بہ سر ولیم والیس کی ماتحتی میں چند روز تک فیروز و ظفر پایا  
 ہوئے آخر کار جو ان مرد والیس مغلوب ہو کر جھاڑیوں میں  
 پوشیدہ ہوا جہان بمعیت چند رفقا و معاونین بڑی دلیری  
 سے اپنے تئیں بچا یا حتے کہ اُسی کے دوست نے کمینہ پن  
 سے بہکا کر دھوکا دیا انگریزوں نے بڑی بڑی کوششوں سے  
 گرفتار کر لندن بھیج ظلم شدید سے قتل کر ڈالا اڈورڈ  
 کو اسکو ٹلینڈ کی فتح کا خیال پر طال ہوا و برٹروس  
 حامیوں کا گروہ جمع کر کے والیس کے ارادے کو انجام  
 دینا چاہا جن قلعوں میں اڈورڈ کی فوج تھی اُن پر حملہ در ہوا  
 شکست فاش دیکر مثل ہزبر بیچا کیا خاقان اسکو ٹلینڈ  
 بن بیٹھا اڈورڈ کو نہایت رنج ہوا بادشاہ و ولیعہد نے  
 منت مانی کہ جب تک بروس کو سزا نہ دے لینگے کسی جگہ  
 دو شب یک نخت آرام نہ کریں گے اڈورڈ کو اسکو ٹلینڈ پہنچنا

بھی نہ نصیب ہوا کارلیل کے قریب برگ اپ اوُن  
سینڈس مین بیمار پڑ کر حکمرانی کے پینتیسویں سال  
۷۔ جولائی ۱۸۳۷ء کو سفر آخرت اختیار کیا۔

اڈوڈی سکندر یعنی دوم اوکارناون یعنی کارناوکی

۱۸۰۷ء سے ۱۸۳۷ء تک

اڈوڈ کے باپ نے مرتے وقت تین وصیتیں کیں اولاً اسکو  
کو بے زیر کیے نہ چھوڑنا۔ ثانیاً کروڑیڈ مین برابر شرکت کرتے  
رہنا۔ ثالثاً اپنے کمطرت اور بدخواہ ساتھی گیولسٹن کو جسے  
مین نے شہر بدر کیا ہے ہرگز نہ بلانا اڈوڈ نے کسی نصیحت کا  
خیال نہ کیا باپ سے مزاج بالکل عکس تھا لڑائی ناپسند کرتا  
اپنے پدر عالی قدر کے مرتے ہی اسکو ٹلینڈ سے بھاگ کر  
لنڈن پہنچا تین برس اشغال فضول میں مشغول رہا اس اثنا  
مین روبرٹ بروس شاہ اسکو ٹلینڈ نے انگریزوں سے  
سوا اسٹرلنگ کے سب قلعے خالی کرا لیے۔ سردار اسٹرلنگ  
نے روبرٹ سے اقرار کیا کہ اگر ایک برس کے اندر کسی  
نے میری امداد نہ کی تو قلعہ آپ کو خالی کر دوں گا اسٹرلنگ کے



بچانے کے لیے اڈورڈ ایک لاکھ سپاہ سے بھی زیادہ لیکر  
 چلا اسٹرلنگ کے قریب بنوک برن مین بروس مع  
 اپنے کل تیس ہزار بہادر جنگ آزا سپاہیوں کے منتظر تھا  
 ۲۵- جون ۱۹۱۷ء کو ایسی پر غضب و گھنہ ج لڑائی ہوئی جسکا  
 تواریخ انگلستان میں ثانی نہیں انگریزوں کو شکست فاش  
 بادشاہ کو یاس جان کی ہراس ہوئی۔ راویان اخبار افلاں  
 آثار حکایات شہر یار روپرٹ بروس کو صفحہ قرطاس پر  
 یوں ترقیم کرتے ہیں کہ یہ خسرو ذی وقار سرگرم رزم و پیکار عرصہ  
 قتال سے سپاہ ہو کر مع اپنے برادر نامدار کے گوشہ عافیت میں  
 مثل بوے گل پہنان ہوا جون اولورن کے پانچ آدمیوں  
 نے بروس کے پرورش کردہ کتے کی تائید سے ڈھونڈ نکالا  
 بروس نے پانچون کو صیاد اجل کے حوالے کیا مرتبہ ثانی پھر  
 اتفاق سے تین رہزن آفت کے بانی جو کہ اڈورڈ کی طرف سے  
 اسکے سر لانے پر مامور کیے گئے تھے باہم گرشناسا ہوئے یہ  
 ناہنجا دشمن جانی موقع قتل کے منتظر و امیدوار تھے بروس  
 نے انکی نیت پہچانی اپنے برادر رضاعی سے یہ بندوبست کیا  
 کہ تھوڑی دیر کے واسطے برابرے دفع کلفت جسمانی تم سوہم

پہرہ دین تھوڑے عرصے تک بھت رفع حیرانی و پریشانی ہم  
 آرام کریں تم حفاظت کرو۔ قیصر مذکور خواجگاہ راحت میں آرام کرتا  
 تھا قضاے کار اسکے بھائی کو غنودگی عارض ہوئی رہزنوں نے  
 موقع پا کر اُس تکھے ماندے اونگھنے والے وفادار کو شمشیر آبد  
 کا ذائقہ چکھایا ابدال آباد کے لیے ماندگی دفع کی خوب سلا یا  
 بروس مثل بخت بیدار ہو سرگرم نبرد و کارزار ہوا آپس  
 میں رزم و پیکار ہونے لگی نالائق قزاقوں پر غالب آکر تینوں  
 کے متاع حیات کو تاراج کر ڈالا۔ سخنوران جادو بیان دوسری  
 حکایت دلستان اسطرح معرض بیان میں لاتے ہیں کہ جب  
 تاجدار ذیوقار شاہ بروس نہایت مایوس و ناچار دشمنوں  
 سے پوشیدہ ہو داخل غار ہوا۔ قبل ازین چھ مرتبہ کوشش  
 دیہیم و تخت میں سرگردان و حیران ہو چکا تھا نامرادی و حرمانی  
 نے ساتھ نہ چھوڑا قسمت نے زندہ درگور بنایا غار میں عجیب  
 ماجرا نظر آیا ایک مکڑی اپنے جالے پر چڑھتی منزل مقصود تک  
 نہ پہنچ کر بے تحاشا گر پڑتی ہے چھ مرتبہ یہی اتفاق ہوا بروس کو  
 یہ امر نہایت شاق ہوا مکڑی کی بیوقوفی کا خیال آیا باین کوشش  
 منزل مقصود تک نہ پہنچنے پر ملال آیا مرتبہ ہفتم محنت عنکبوت

ٹھکانے لگی بادشاہ نے مکر می کی عالی ہمتی کی داد دی یہ واقعہ  
اپنے حق میں فال سمجھا فیروزی و کامیابی کا آل سمجھا شرمندہ  
ہو کر تھوڑی سے کام لیا شمشیر آبدار کو ہاتھ میں تھام لیا بڑی  
جوا نمرودی سے سامان قتال کیا عرصہ اسکو ٹلینڈ کو دشمنوں  
کے خون سے لال کیا مظفر و منصور ہوا اُلوال العزمی کا شہرہ  
بلند و دروہور ہوا ہمت نہ ہارنے کا مظلما دولت و دیہیم و تخت ملا -

## ابیات

کرتا ہے امداد عالی ہمتوں کی کردگار	لفظ کن سے جس نے پیدا کی خلائق بشمار
میری بھی ہمت کو دارالوج ہوا اللہ کے	مرسہ میرا سدا باقی رکھے پروردگار

تو اس بچ انگلستان میں اس خسرو اُلوال العزم و عالی شان کی داستان  
جی بھر کے لکھنا مناسب نہ معلوم ہوا ان حکایات سراپا درایات  
کو خوب غور سے سنو نفس کشی و بلند ہمتی کو ہاتھ سے نہ دہمت  
نہ ہارنا بگڑے ہوئے کام کا سنو ارنا ہے کسی امر کو نامکن و دشوار  
نہ سمجھو تا یہ خدا کے امیدوار رہو - غرض اڈو رڈ نے ضعیف  
باپ کے مرتے ہی پُرانے دوست و ساتھی گیو لیسٹن کو بلوا کر  
بہت انعام و اکرام دیکر عمدہ جلیہ پر فائز کیا بچپن میں بھی اڈو رڈ  
کو صحبت بد سے نہایت شوق و ذوق تھا چنانچہ ایک مرتبہ اجلاس

میں جا کر گول مال کیا جسکے عوض جج نے جیل دی اڈورڈ  
 لوئگشینیکس جج سے بہت خوش ہوا بیٹے کو ملاست کی  
 گیولیسٹن کے پلٹ آنے سے شرفانے بہت ناراض ہو کر  
 غدر کیا دونوں ادھر ادھر بھاگا کیے تھوڑے ہی دنوں بعد  
 گیولیسٹن گرفتار ہو کر قتل کیا گیا اڈورڈ نے پھر ہیولی  
 ڈسپنسر سے دوستی بڑھا کر شرفا کو براہِ نگیختہ کیا ابکی اہلیہ بادشاہ  
 ملکہ اسابلانے بھی جسے ایک شریف مورٹیمر کے لیے بادشاہ  
 کو ترک کر دیا تھا شرفا کی بادشاہ سے مخالفت کرنے میں تائید  
 کی شرفانے بیچارے بادشاہ کو اسیر کر کے قلعہ کینیلور تھ جہاں  
 چند پادری اور شرفانے کہا کہ انگلستان کی رعایا آپ سے  
 برخاستہ ہے آپ کو سلطنت نہیں کرنے دیگی بھیج دیاسر نوں  
 بلونٹ نے جو بہت بڑا کارندہ تھا اپنے عہدے کی  
 سفید مچھی توڑ ڈالی اڈورڈ کے شاہی قوت اور اختیارات  
 سے محروم کر دیے جانیکا اشتہار عام دیا کینیلور تھ سے  
 اڈورڈ کو برکلی جہان اسکے دونوں محافظ مورٹیمر کے آدمی  
 گرنی داوگل بڑی بدسلوکی سے پیش آئے لیکن جب اس ظلم سے  
 بھی بادشاہ نہ مروتو سخت صدمہ پہنچا کر بیدردی و بیرحمی سے مار ڈالا۔

# اڈورڈی تھرڈ یعنی سوم

## مع حکایات

### اڈورڈی بلیک پرنس یعنی سیاہ شہزادہ

۱۲۷۱ء سے ۱۲۷۲ء تک

اڈورڈ اوکارنارون اپنے بیٹے کو چودہ برس کا چھوڑ کر مرا چونکہ کسں تھا امورات مملکت مادر اڈورڈ ملکہ اسابلا کے سپرد کیے گئے اسابلا کے دوست مورٹیمر کی بھی سلطنت کے بند و بست میں شرکت رہی جب اڈورڈ جوان ہوا دیکھا ان لوگوں کے انتظام سے قومی ترقی کچھ نہیں ہوتی بلکہ دونوں صرف عیاشی میں مشغول مصروف تھے اور محض تضيیع اوقات کرتے ہیں اڈورڈ نے باسٹماد چند شرفادوں کو قلعہ نوٹنگھیم میں گرفتار کیا مورٹیمر بعد تدارک ملزم ٹھہر کر قتل کیا گیا اسابلا قلعہ رائزننگ میں قید کی گئی۔ ملکہ مورٹیمر سے کم نہ تھی لیکن چونکہ بادشاہ کی مان تھی اسلیے اچھا برتاؤ کیا گیا ہر سال اڈورڈ اسے ایک دفعہ دیکھ آیا کرتا اٹھارہ برس کی عمر میں اڈورڈ نے بڑی منصف مزاجی و

رحم دلی و کمال عقلمندی و عدالت گستری سے یہ نفس نفیس حکمرانی  
 شروع کی مثل اپنے دادا اڈورڈ ملقب بہ لوگشینکس یعنی  
 دراز اساق کے بہادر و حوصلہ مند تھا خواہش اقتدار نے  
 بے انگل لڑائیوں پر مشتعل کیا اپنی مان اسابلہ کا شاہ فرانس  
 کی بیٹی ہونے کی جت سے فرانس پر حکمرانی کرنے کا ایک مرتبہ  
 دعوے کر کے نانا سے لڑائی شروع کی یہ دعوے بالکل بیجا تھا  
 کیونکہ قانون فرانس کے موافق عورت تخت کی مستحق نہیں ہوتی  
 اڈورڈ اپنے تئیں شاہ فرانس قرار دے کے استحقاق فاسد  
 قائم کرنے کے لیے آمادہ جنگ ہوا شروع لڑائی میں ایک  
 بڑی جنگ بحری سلوڑ کے پار ہوئی فرانسیسیوں نے شکست  
 پائی دو سو اسی جہاز تہ و بالا بیس ہزار ملاح قتل کیے گئے فرانسیسیوں  
 پر انگریزوں کی یہ پہلی فتح ہے ۱۷۴۷ء میں بادشاہ مع اپنے  
 شجاع ولیعهد سیاہ شہزادے کے جو بسبب سیاہ فولادی زرہ  
 پہننے کے معروف بہ بلیک پرنس ہوا کنارہ فرانس پر  
 تیس ہزار جوان لیکر جاؤ فرانس کا بڑا ٹکڑا برباد کر ڈالا پیرس  
 کے پھاٹک تک پہنچ کر ایک شاہی محل جلاڈ الا فلپ شاہ فرانس  
 شتابی سے ایک لاکھ بیس ہزار فوج لیکر آ پہنچا چھوٹے شہر کمرسی

میں مقابلہ ہوا اور ڈونے بڑی ہنرمندی سے معرکہ آرائی کی گئی  
 صف کو پرس آؤ ویس کا یعنی ولیم جبکا کل میں پندرہ برس  
 کا سن تھا محکوم کیا۔ بادشاہ الگ ایک پہاڑی کے کنارے پر  
 بلیک پرس کی شجاعت آزمائی کو ٹھہرا نہایت درشت و  
 ضدی لڑائی ہوئی کچھ شرفا نے شہزادے کے لیے خائف  
 ہو کر بادشاہ سے مدد طلب کی اور ڈونے پوچھا گیا میرا بیٹا قتل  
 ہوا یا زخمی جواب نافیہ پا کر بادشاہ نے اُنھیں پلٹ جانے کا حکم  
 دیکر کہا کہ شہزادے سے کمد و کہ آج کی عزت و حرمت محض تمھارے  
 ہی اوپر منحصر و موقوف ہے مجھے کوئی شک نہیں کہ میرا لڑکا اپنے  
 کانٹے جیت لیگا۔ دلیر لڑکے کو باپ کے بھروسہ کرنے پر نہایت  
 خوشی ہوئی فرانسیسیوں نے شکست فاش پائی فلپ سید  
 کارزار سے بھاگ گیا بڑا قتل و قح ہو اضعیف و نابینا شاہ  
 بوہیمیا بھی مارا گیا اسکی نفس گھوڑے کے قریب جو اُس کے  
 مصاحبوں کی لگاموں میں دو طرفہ بندھا ہوا کھڑا تھا پائی گئی شتر مرغ  
 کے تین پروں کی کلفی مع کتابہ اکڈ این یعنی میں خدمت کرتا ہوں  
 پرس آؤ ویس اور اُسکے جانشینوں کو اس نصرت و ظفر کی  
 یادگاری میں سوچی گئی کریم کی لڑائی میں باروت پہلی دفعہ

بطور اوزار جنگ استعمال کی گئی ہے۔ اس فیروزی کے بعد  
اڈورڈ نے کیلے محصور کیا لیکن باشندوں نے کئی مہینے بعد  
فاقون کے مارے اطاعت قبول کی اڈورڈ نے اس سرکشی سے  
کمال ناراض ہو کر حکم دیا کہ تم لوگوں کی جان بخشی صرف اسی شرط  
پر ہو سکتی ہے کہ تم میں سے چھ سردار ننگے پائون شہر کی کجیان  
ہاتھوں میں لیکر گلوں میں رسیاں باندھ کر حاضر ہوں چھ سرداروں  
نے جو افریدی سے منظور کیا اڈورڈ کے خیمے میں داخل ہو کر  
کجیان پیرون پر رکھ دیں بادشاہ پھانسی کا حکم دینے ہی کو تھا کہ  
اڈورڈ کی اہلیہ فلپا بادشاہ کے قدموں پر گر پڑی اور بے آبدیدگی  
ملتی ہو کر چھوٹ کر جان بخشوائی جب اڈورڈ اور اسکا بیٹا پردیس  
میں تھا سلطنت انگلستان سپردگی ملکہ فلپا میں رہی اڈورڈ کی  
غیر حاضری میں فلپا نے باشندگان اسکولینڈ کو نیولس کروں  
میں ہزیمت دیکر ان کے بادشاہ ڈیویڈ بروس کو اسیر کر کے بڑی  
خوشی و جلوس سے لنڈن لا کر گیارہ برس مقید رکھا۔ ۱۳۱۶ء میں  
فلپ شاہ فرانس فوت اور اسکا بیٹا جون قائم مقام ہوا  
اڈورڈ پھر داخل فرانس ہو کر بوجہ دھکی حملہ باشندگان اسکولینڈ  
علی انگلستان جلد پلٹ آیا با این ہمہ فوج کو تحت فرمان بلیکٹنس



یعنی سیاہ شہزادہ رہنے دیا جون نے ولیمہ سے مقابلہ کیا شہر  
یوٹیرس میں جو فرانس کے غرب واقع ہے جنگ شدید ہوئی  
فرانسیسیوں کی فوج کو شکست ہوئی بادشاہ مع طفل خردسال  
اسیر کیا گیا بلیک پرلش یعنی سیاہ شہزادے نے بادشاہ سے  
نہایت مہربان و معززانہ سلوک کیا بڑی آبرورکھی خود میز پر کھانا  
کھلایا لنڈن لیجا کے ایک عظیم الشان مکمل و مکمل نقرہ گھوڑے پر  
جون کو سوار کیا خود ایک چھوٹے ٹیوپر چڑھا جون کا خون بہا  
تیس لاکھ طلائی کروٹس مقرر کیا اسکے مہیا کرنے کے لیے فرانس  
جانے دیا جون فراہم نکر سکا انگلستان جا کر ۱۳۶۲ء میں گذر گیا  
بلیک پرلش یعنی سیاہ شہزادہ پھر اسپین لڑنے گیا یہاں ایسا  
بیارہو کہ چند سال جیا مگر صحت کلی نہ ہوئی بوجہ حلم و نیکی ہر شخص محبت کرتا  
انگریزوں کو اسکی جوانمردی سے امید تھی کہ مثل اپنے باپ کے  
ہوگا۔ الغرض ۸ جون ۱۳۶۲ء کو اجل آئی اور دوسرے ہی  
برس باپ کو بھی ۱۵ برس سلطنت کر کے قضا۔

رچرڈ دی سکندر یعنی دوم

۱۳۶۷ء سے ۱۳۹۹ء تک

بلیک پرنس یعنی سیاہ شہزادے کے بیٹے رچرڈومی سکن یعنی ثانی  
 کی دادا کے قضا کرنے کے وقت گیارہ برس کی عمر تھی چونکہ بہت  
 محسن تھا انتظام سلطنت رچرڈ تینوں چاڈیوکس اولینکسٹر و  
 یورک و گلاؤسٹر کے سپرد کیا گیا باپ یعنی اڈورڈ سوم کے سبب  
 سے کمسن بادشاہ کو رعایا عزیز رکھتی ڈیوکس اولینکسٹر و یورک  
 و گلاؤسٹر نے امور ات سلطنت اچھی طرح انجام دیے کچھ زمانے  
 تک ملک میں صلح و امن رہی لیکن چار برس بھی بادشاہ کو تخت پر  
 بیٹھے نہ گذرے تھے کہ لوگوں نے بلوہ مہیب کیا وجہ بناوت  
 پول ٹیکس یعنی محصول جو ہر نفر باشندگان ملک پر جاری کیا گیا  
 تھا پول ٹیکس نہایت سختی و درشتی سے حاصل و تحصیل کیا جاتا  
 ایک روز جامع المحصول واٹ ٹیلر کے مکان پر شہر ڈارٹفورڈ  
 واقع صوبہ کنٹ مین اُسکے بیٹے سے نہایت گستاخانہ پیش آیا  
 واٹ نے سنتے ہی دوڑ گھر آکر جامع المحصول کے سر پر ایک  
 ہتوڑی رسید کر کے کوچہ فنا دکھلایا پڑوسیوں نے واٹ  
 ٹیلر کی طرف داری و طرف کشی کی اور اُس جگہ کی بہت سی رعایا نے  
 متفق ہو کر لنڈن کی جانب کوچ کیا۔ بہت سی بیجا حرکتیں کرتے  
 بڑے جو بھلا آدمی پر دیسی معلوم ہوتا قتل کرتے شرفا کے گھر منہدم

کر ڈالے نہایت ہولناک حالت ہوئی بادشاہ نے اُن سے ملنے اور  
 تصفیہ کرنے کا غم کیا پہلے روز اس گروہ سے ایسی ملائمت سے  
 گفتگو کی اور انصافانہ سلوک کرنے کا وعدہ کیا کہ بہت لوگ گھریٹ  
 گئے دوسرے روز واٹ ٹیلر اور اُس کے بنیں ہزار مقتدیوں  
 سے اسمتھفیلڈ میں ملاقات کی ٹیلر ایسی گستاخی سے گویا ہوا  
 کہ والور تھ جو لنڈن کا لورڈ میر یعنی صاحب حکومت تھا  
 ضبط نہ کر سکا اور گھوڑے ہی پر سے اس منخر کو عصا کی ایک ضرب  
 لگائی جو بین اُس کے ان پیروان کا رہنے چہچ کر کہ ”تم نے ہمارے سر گروہ  
 کو مار ڈالا اٹھائیں کھینچیں۔ کمسن بادشاہ گھوڑے پر سوار آگے بڑھا  
 اور پکارا کہ یاروین تمہارا بادشاہ تو ہوں سرگروہ بھی ہونگا لوگ  
 اپنے کمسن بادشاہ کا یہ کلام سُن خوش ہو کر رچرڈ کے ہمراہ  
 میدان گئے رچرڈ نے ان سے بھی وہی وعدہ وعید جو اُنکے  
 ساتھیوں سے کیے تھے کیے سب کے سب صلح سے اپنے اپنے گھر  
 پلٹ گئے۔ رچرڈ کی اس دلیری سے لوگوں کو امید ہوئی کہ عیقلندہ  
 اور اچھا بادشاہ ہوگا۔ لیکن ایسا امید نہ ہوئی۔ سولہ برس کی عمر  
 میں این آؤبوہمیا سے جو ایسی حلیم و رحمدل تھی کہ برابر دی گوڈ  
 کوئن این یعنی نیک ملکہ این کہلاتی منسوب ہوا۔ ضیافت و شکار کا

بہت بڑا شوقین تھا۔ چونکہ نقشہ بہت خوبصورت تھا عمدہ و بیش قیمت لباس پہننے سے بہت خوش ہوتا کوٹ مین جس کا اتنی ہزار پونڈس مول تھا الماس و ہیرے لگے تھے اسکو ٹیلیٹ ڈو فرانس سے لڑنے میں انگلستان کی بڑی بے عزتی و بے حرمتی ہوئی جو عظمت و بزرگی گذشتہ عہد میں حاصل ہوئی تھی جاتی رہی ایک دفعہ بادشاہ کے چچا زاد بھائی ہنری بولنگبروک وڈیوک آؤ نورفوک مین بخت ہوئی تصفیہ اسپرٹھر کہ دونوں آپس میں لڑ مین دونوں جنگ آؤرا کھاڑے مین داخل ہو چکے تھے کہ بادشاہ نے اپنا عصا زمین پر مار کر لڑائی روک دی اور حکم دیا کہ نورفوک عمر بھر کے لیے شہید کیا جائے۔ اور بولنگبروک دس برس کے لیے۔ جلا وطنی میں بولنگبروک کے باپ نے قضا کی بادشاہ نے اُسکی جائیداد ضبط کر لی بولنگبروک کو سخت غصہ آیا بادشاہ کو تخت پر سے اتارنے کا ارادہ کر کے رچرڈ کی انگلستان سے غیر حاضری کو موافق پا کر یورک شائر کے کنارے مع ساٹھ معینوں کے اُترا۔ بہت سے شرفاء و رچرڈ سے ناراض تھے بولنگبروک کے شریک ہوئے رچرڈ نے انگلستان پلٹ کر اپنے تئیں مقابل کا نہ پایا برج مین جا کر

اقرار کرنا پڑا کہ میں اپنے چچا زاد بھائی ہنری بولنگبروک کو  
تاج بخشا ہوں بعد ازاں قلعہ پونٹیفراکٹ میں قید ہوا قضا  
کیونکر آئی معلوم نہیں۔ کچھ لوگ کہتے ہیں کہ تبرکی ضرب کاری لگی  
اور بعضوں کا قول ہے کہ فاقون سے مار ڈالا گیا۔

## ہنری دی فورٹھ یعنی چہارم

۱۳۹۹ء سے ۱۴۱۳ء تک

جب رچرڈ دی سکندر یعنی ثانی سلطنت سے استعفا دینے پر  
مجبور کیا گیا پارلمنٹ یعنی دیوان عام نے اُسکے چچا زاد بھائی  
ہنری بولنگبروک کو جو ہنری اولینکا سٹر بھی کہلاتا ہے تخت پر بیٹھنے کی  
اجازت دی ہنری وارث حقیقی نہ تھا کیونکہ تیسرے بیٹے اڈورڈ  
دی تھرڈ یعنی سوم کی نسل میں تھا حالانکہ ایڈمنڈ مورٹیمر جو  
ارل آف مارچ کہلاتا تھا دوسرے بیٹے کی اولاد زندہ تھا اس کا  
یاد رکھنا ضرور ہے کیونکہ ہوسر آویورک ولینکا سٹر یعنی خاندان  
یورک ولینکا سٹر میں کل لڑائیوں کی یہی وجہ تھی کئی سال تک  
اس باعث سے بیکلی رہی تاجپوشی کے بعد ہنری کو بہت کم خوشی  
ہوئی آسایش میں ہی اچاٹ اور کسن ارل آف مارچ کے جو قلعہ

ونڈ سورین مقید رہتا دوستوں کی سازش کا برابر خائف  
 رہتا۔ در زمان عہد رچرڈ وی سکٹڈ یعنی ثانی ایک باشندہ  
 ویلیس اوین گلنڈو ورنامے دربارین رہتا ویلیس کے  
 آخری شاہزادے لیولن کی نسل سے ہوئے کا دعویٰ رکھتا  
 رچرڈ نے جب انتقال کیا گلنڈو ورنامے اپنے وطن جولوڈگرے  
 ڈے رتھن کی جائداد کے قریب واقع تھا چلا گیا اس زبردست  
 نواب نے گلنڈو ورنامے کی زمین کا ایک ٹکڑا ضبط کر لیا تھا منصفین  
 سے داد نہ پا کر گلنڈو ورنامے خود دعویٰ لینا چاہا اپنے ہوطنوں  
 کو جمع کر کے شہر رتھن اُجاڑ و جلاڈالا باشندگان ویلیس  
 اس انتقام سے بہت خوش ہوئے انگریزوں کو ویلیس سے  
 محال دینے کا اچھا موقع خیال کر کے گلنڈو ورنامے پر لنس آؤ  
 ویلیس قرار دیا ہنری اور اُسکی فوج سے طلب جنگ کی  
 بادشاہ کا رسالہ انھیں شکست نہ دے کا ایک مباحثہ میں ارل  
 آؤ مارچ کاچا سراڈ منڈ مورٹیمیر اسیر کر لیا گیا ویلیس میں  
 جب یہ کیفیت تھی باشندگان اسکوٹلینڈ نے تحت بہادر  
 ارل آؤ ڈوگلاس شمال انگلستان پر چڑھائی کر کے  
 لوگوں کو لوٹا شہر دن کو جلا دیا۔ ماہ ستمبر ۱۷۴۶ء میں ارل آؤ ڈوگلاس

اور اُس کے بیٹے سرہنری پرسی نے جو اپنی طبع دلیرو مزاج  
 تیز کے سبب سے ہوٹسپیر یعنی آتشی کاٹا کھاتا ہو ملڈن  
 مین مقابلہ کر کے اسکو بس کو بڑی خونریزی کے ساتھ ہزیمت  
 دی ڈوگلاس مع اشخاص دیگر قید کیا گیا نور تھمبر لینڈ اور  
 بادشاہ کے درمیان اُن قیدیوں کے بارے میں قدرے  
 ناچاقی ہوئی مگر رفتہ رفتہ بڑھنے لگی یہاں تک کہ نور تھمبر لینڈ اور  
 گلنڈ وورے ہنری کو تخت سے اتارنے اور کمن ارل  
 او مایج کو تخت نشین کرنے کی بندش کر کے فوج آراستہ  
 کی قبل اسکے کہ نور تھمبر لینڈ-گلنڈ وورے جاٹے بادشاہ او  
 اسکا بیٹا پرنس او وولیس ۲۱- جولائی ۱۳۷۱ء کو شہر و زبری  
 پر حملہ ور ہوا دونوں یعنی ہنری پلینٹا جینٹ اور ہوٹسپیر  
 بڑی شجاعت سے لڑے ہوٹسپیر یعنی آتشی کاٹا قتل  
 کیا گیا بادشاہ کا لشکر فیروز و منصور ہوا شہزادہ ہنری کی دلیری  
 کا شہرہ نزدیک و دور ہوا اسکی تہوری و جانا بازی سے قوم خوش  
 ہوئی مگر ملڈن جا کر ملک زادے نے سست و نالائق لوگوں  
 کی صحبت اختیار کی۔ ایک دفعہ شہزادے کے رفیق کو سر ولیم  
 اگیسکوین نے جو میر عدل تمام قید کرایا ہنری نے عدالت

جا کر رہائی طلب کی حاکم خاک ملتفت نہوا شہزادے نے  
 بکمال غضب میر عدل پر دست ظلم دراز کیا حالانکہ بادشاہ  
 کا بیٹا تھا مگر قاضی نے شہزادے کو زندان میں لیجانے کا  
 عہدہ دارون کو حکم دیا ہنرمی ایسا بیوقوف نہ تھا کہ اس امر  
 سے ناخوش ہوتا بلکہ سلطان کو یہ انصاف پسند آیا چھالیس  
 برس کی عمر میں راج کی دوڑ دھوپ نے بادشاہ کو بالکل  
 فرسودہ کر دیا غش آیا کرتا اور کبھی کبھی دیر تک طاری رہتا  
 ایک مرتبہ شاہزادہ ولیس باپ کو اس مرض میں بالکل  
 ٹھنڈا سمجھ کر تاج جو سلطان کے پلنگ کے کنارے رکھا تھا  
 دوسرے کمرے میں لے گیا۔ بادشاہ کو جب ہوش آیا تاج  
 نہ پا کر معلوم ہوا کہ بیٹے نے سر کا دیا ہے۔ بادشاہ نے کمال  
 ملول ہو کر خیال کیا کہ شاہزادہ میری موت کا خواہاں ہے  
 شاہزادے نے تاج لا کر اور باپ کو زندہ پا کر ایسی خوشی ظہر  
 کی کہ بادشاہ کو اطمینان ہو گیا کہ میرا بیٹا غلطی سے اٹھالے گیا تھا  
 ہنرمی اپنی سلطنت کے چودھویں برس ۱۰۹۱ھ مارچ ۱۲۱۳ء  
 کو عالم فانی سے سوے عالم جاودانی  
 رخصت ہوا۔



# ہنری دی ففتمہ یعنی پنجم اوہونوتھ یعنی مونوتھ کا

۱۲۱۳ء سے ۱۲۲۶ء تک

ہنری پنجم نے قلعہ مونوتھ میں تولد ہو کر ایک دہشتانی عورت کے کنارے عاطفت و قریہ قرب و جوار میں پرورش پائی کسی میں خیف الجثہ تھا مگر ترقی عمر کے ساتھ ایسا بہادر و دلیر ہوتا گیا کہ ہر شخص پسند کرنے لگا پرسیز کے ساتھ شروزمیری اور گلندور کے ساتھ ولس کی لڑائیوں میں فن سپاہی بھی حاصل کیا۔ جنگی اشغال جب نہ رہتے تھے لوگوں کی صحبت میں وقت ضائع کرتا۔ باپ کو اسکی تخت نشینی کے خیال سے بد انتظامی کا بڑا کھٹکا تھا۔ لیکن عموماً قوم شہزاد کے کلو لون اور کلندڑے پن پر بہت درستی و سختی سے نظر نہ کرتی چنانچہ خطاب ہنری میڈ کیپ یعنی اکیلل السودا دیا۔ سیر آر ہو کر ہنری نے اپنے وحشی ساتھیوں کو ترک کر کے نہایت سنجیدہ و فہمیدہ لوگوں کو مشیر کا رقرار دیا۔ منصف مزاج میر عدل گیسکوین پر خاص توجہ ظاہر کی اور ل آؤ ماچ کو جسے باپ نے قید شدیدی میں رکھا تھا رہا کر کے نوکر رکھ لیا۔ رعایا ان فہمیدہ

وانصافانہ قواعد سے نہایت شاد ہوئی۔ چونکہ حریص و طامع اور  
 بہادر و جری تھا فرانس کے بادشاہ سے وہ ٹکڑا جو پیشتر  
 انگلستان کے تابع تھا لے لینے کا عزم کیا اس زمانے میں  
 فرانس کی حالت ابتر و تباہ تھی۔ فرانس کا خاقان چارلس  
 ششم دیوانہ تھا بازی تاس اسی کے لیے ایجاد کی گئی شرفے  
 فرانس آپس میں لڑا کرتے ہنری نے ماہ اگست ۱۵۴۷ء  
 میں فرانس جا کر ہار فلیور محصور کیا۔ نہایت سخت مزاحمت  
 کے بعد ظفر حاصل ہوئی پھر کیلے کی طرف بڑھا لیکن فوج قحط  
 و علالت سے صرف بارہ ہزار تعداد میں رہ گئی تھی۔ مشیرون نے  
 انگلستان واپس جانے کا شورہ دیا ہنری نے باوازنبلہ  
 جواب دیا کہ ”نہیں ہمارے نصیب میں فرانس کی اور بھی زمین  
 دیکھنا ہے۔“ بستی اجنکورٹ میں پچیسویں تاریخ ماہ اکتوبر ۱۵۴۷ء  
 کو لوی کی ماتحتی میں ایک لاکھ فوج مقابل ہوئی۔ فرانسیسیوں  
 کی شکست آسان کا سامان نظر آیا۔ فرانسیسیوں نے لڑائی  
 کے قبل رات کھانے پینے میں صرف کی۔ انگریز اپنے سردار پر  
 پورا اعتماد و بھروسہ رکھتے ظفریابی و جان دہی پر مستعد تھے  
 ہنری اپنے رسائے میں گھوڑے پر چڑھ کر تسلی دیتا اور عظمت

کر لسی و پوٹیسرس یا دلاتا اعلیٰ الصباح انگریزوں نے حکم کیا  
 پہلے تیرارے پھر تبرہاے رزمی و تیغہاے بزمی کھینچی فرانسسیوں  
 پر جمیٹ پڑے۔ بڑی خونریزی کے ساتھ فرانسیسیوں کو  
 پیچھے ہٹا دیا۔ ہنری بڑے خطرے کی حالت میں مبتلا ہوا اٹھارہ  
 فرانسیسی خود اسپون نے ہنری کو زندہ ہو یا مردہ لانے  
 کی قسم کھائی تھی۔ ان میں سے ایک شخص ڈگڈمی النکن  
 نامے نے ہنری کا خود چاک کر ڈالا لیکن خود مجروح ہو کر اور  
 گھوڑے سے گر کر قتل کیا گیا۔ انگریزوں نے بڑی ظفر پائی  
 فرانسیسیوں نے نہایت رنجیدگی اٹھائی بہت سے شرفا  
 مارے اور اسیر کیے گئے ہنری خوش و خرم انگلستان لوٹا  
 ہنری کا ہر جگہ استقبال شادیاں کیا گیا لندن میں سڑکوں پر  
 شراب بہائی گئی اور تمام گھر جمنڈیوں سے آراستہ و پیراستہ  
 کیے گئے ۱۶۱۰ء میں ہنری نے فرانس پر پھر چڑھائی  
 کی فرانسیسیوں کو اتنی مرتبہ شکست دی کہ فریقین کے  
 درمیان ایک عہد نامہ جس میں شرائط ذیل تصفیہ پا کر درج کیے  
 گئے مرتب کیا گیا۔ اولاً جب تک چارلس جیہ سلطنت کرے  
 ثانیاً ہنری کی شاہ فرانس کی بیٹی کی تہا رائن سے شادی ہو

ثالثاً ہنری بعد وفات چارلس وارث سلطنت فرانس ہو۔  
 شادی کے بعد ہنری تھوڑے عرصے تک انگلستان میں آکر  
 رہا لیکن چونکہ ڈوفن نے ہنری کی غیبت میں کئی بار انگریزوں  
 کو شکست دی ہنری کو فرانس پلٹ جانا پڑا جاتے ہی  
 ڈوفن کو مغلوب کر کے شمالی حصہ فرانس کا فتح کر لیا۔ ہنری  
 کو زمانہ شباب و اثنائے اشغال کا رزار میں ایک مرض مہلک  
 ملحق ہوا انگلستان کی عملداری کے کل انتظامات ضروری اور  
 اپنے طفل خرد سالہ کی حفاظت کے بند و بست کر دیے۔ علالت  
 میں نہایت صابر و خاموش رہتا۔ دوستوں کو تسلی و تشریف دیتا  
 تینتیس برس کی عمر میں اکتیسویں اگست ۱۴۲۲ء کو راہی ملک  
 عدم ہوا۔ کیتھرائن بعد انتقال ہنری۔ ویس کے ایک  
 بھلے آدمی اووین ٹیوڈر سے منسوب ہوئی اور ایک لڑکا موسوم  
 بہ اڈمنڈ جسکو خطاب ارل آؤرچمنڈ دیا گیا بھی ہوا۔

ہنری دی سیکسٹھ یعنی ششم آؤنڈ سونی وند سوکا  
 ۱۴۲۲ء سے ۱۴۶۱ء تک

ہنری پنجم نے اپنے بیٹے یعنی ہنری ششم کو جو پیدا

ونڈ سور تھا نو مہینے کا چھوڑ کر قضا کی ولیسٹ منسٹرا یہی  
 مین مان نے گو دین لیکر تاج پوشی کرائی۔ عملداری فرانس چا  
 ڈیوک اوڈ فورڈ کے ذمے کی گئی۔ ڈیوک اوگلاوسٹر  
 انگلستان میں قائم مقام ہوا۔ چارلس شاہ فرانس  
 ہنری پنجم کی وفات کے بعد دو مہینے جیسا شاہ شیرخوار یعنی  
 ہنری ششم دونوں انگلستان و فرانس کی سلطنتوں کا  
 شہریار ہوا۔ عمر کے ساتویں برس پیرس میں سریر آرا کیا گیا  
 لیکن فخر تاج پوشی سے شاہی اقتدار نہیں حاصل ہوتا۔ فرانسس  
 کو شاہ انگلستان کی اطاعت مقبول نہ تھی اکثر ان میں سے  
 چارلس دی سکستھ یعنی ششم کو اپنا بادشاہ سمجھتے انگریزوں  
 اور فرانسسسیوں میں بہت لڑائیاں ہوئیں چارلس بڑی  
 مصیبت زدہ اور تباہ حالت میں مبتلا ہوا معلوم ہوتا تھا کہ تمام  
 فرانس کو انگلستان کی اطاعت و فرمانبرداری قبول و احتیاً  
 کرنا پڑیگی لیکن اس قسمت سے نہایت عجیب و غریب طریقے پر  
 محفوظ رہا اسکی آزاد بخش اور معجز نما ایک بھولی بھالی دیہاتن  
 لڑکی موسوم بہ جین ڈارک ہوئی انگریز اسے غلطی سے  
 چون اوارک کہتے ہیں جین ڈارک نے انگریزوں کو چلی

شکست اور لینس میں دی اس سبب سے میڈ او  
 اور لینس یعنی سوگلی اور لینس کہلاتی ہے جین ڈارک  
 کے والدین غریب تھے سن سولہ برس کا تھا لوگوں سے  
 فرانس کی انگلیں حالت اور کسن شاہزادے کی مصیبت کا  
 تذکرہ اکثر سنا کرتی جین ڈارک کا نرم و ملائم قلب در دو  
 رحم سے فرانس کی تباہ حالت پر موم سان پگھل جاتا پیشتر سے  
 پیشین گوئی کی جسکے بموجب باکرہ صوبہ لورین - فرانس  
 کو بچاتی معتقد تھی اور ملک مقرب یعنی میکائیل کی شکل وہی  
 چارلس پاس جا کے رمیس لیجا تخت نشین و سریر آرا  
 کرنے کی ندادیتی ہوئی نظر آنے لگی یقین واثق ہو گیا کہ آزادی  
 فرانس مجھی پر منحصر و موقوف ہے اکثر لوگوں نے مجھ کو نہ تصو  
 کیا لیکن بہت سی مشکلات پر غالب آکر آخر میں چارلس کے  
 سامنے حاضر کی جا کر مبین ہوئی کہ مجھ پر شہر اور لینس جسے انگریز  
 محصور کر رہے ہیں بچانے اور آپ کو رمیس لیجا کرتاج پہنائے  
 کی وحی نازل ہوئی ہے چونکہ بالکل مایوس و ناچار تھا اور کوئی  
 صورت بچاؤ کی نہ تھی چارلس نے جین سے کہا جیسی تمھاری  
 مرضی ہو ویسا کرو بلا ترس و بیم زرہ پن شمشیر باندھ ایک مقدس

جھنڈا جسکا پھریرا سر پر لہراتا جاتا ہا تھا میں نے فرس جنگی پرورد کی طرح  
 مانگین چیر کر سوار ہو دس ہزار جگر خستہ و تباہ حال سپاہیوں  
 کی سردار بنکر انگریزی فوج پر ٹوٹ پڑی۔ لڑائی میں یہ سب کے  
 آگے رہی۔ کمند ڈاکٹر قلعہ پر حملہ کرنے کو چڑھ رہی تھی کہ ایک تیر  
 کھا کر مجروح ہوئی لیکن حصار اور لینس قطع کر ڈالا قوی الجشہ  
 انگریز نہایت ہیبت زدہ و ہراسان ہو کر دب گئے فرانسیسی  
 جین کی رسالت کے مقلد ہوئے فرانسیسی افسروں کی جو  
 دریاے لویرین ہی پر لڑنا چاہتے تھے جین نے ایک نہ سنی  
 اپنی فوج ظفر موج کو ارض السبق فتح کرتی رکمیس لے گئی بہت  
 لڑائیاں جیتی نیکنام ہوئی اچھے سے اچھے دلاور رسالداران  
 انگلستان کو ہزیمت دیکر قید کر لیا افسران فرانس  
 نیکنامی کے خواہشمند اسکی شہرت سے ناراض ہوئے  
 فرانسیسیوں کو پھر امید ہوئی اور اس کنواری کی ہڈیاں  
 سے اور لینس کے بچانے اور راہ شہر رکمیس کھولنے میں  
 سرسبز ہوئے جین نے چارلس کو رکمیس لیجا پہلو میں  
 کھڑے ہو کر اپنی نظر کے سامنے تاج شاہ فرانس پہنوایا اس  
 امر حال کے معائنے کے بعد جسکو اپنا کار رسالت تصور کرتی

اگلا سید ماساد اطرز زندگی اختیار کرنا چاہا کیونکہ اپنے قول کے  
 موافق ہاتھ برخواستہ اور فرستادگی تمام ہو چکی تھی چارلس  
 راضی نہوا اسلیے بہادرانہ لڑتی ہوئی اُسی کے ہمراہ رہی لیکن  
 فوراً حالت میں تبدل و تغیر ہونے لگا اعتقاد تائید غیبی جاتا رہا  
 پہلے ہی سے اُس خطرے کی جو عنقریب آنے والا تھا واقفیت  
 غمزدہ ہو چکی تھی یہ خوفناک آگاہی پوری ہوئی محاصرہ کو پسین  
 کی بیچ لڑائی میں اکیلی چھوڑ دی گئی باشندگان برگنڈمی نے  
 اسیر کر کے انگریزوں کے ہاتھ بیع کر ڈالا چارلس نے بچانے  
 کی کوئی کوشش نہ کی جین کا آخری زمانہ فرانسیسیوں  
 کے لیے جنگو بچایا اور انگریزوں کے لیے جو مشاہدہ جرأت  
 کر چکے تھے اور ہر شخص کے لیے سوا خود اس کسن بیگناہ  
 دوشیزہ کے فناء شرمندگی و بھائی ہے۔ یہ دلیر لڑکی بازار روٹین  
 میں ساحرہ کا چھدار کھا جا کر زندہ جھاڑالی گئی جلتے وقت بھی کہتی رہی  
 کہ مجھے اسکی ندامت کی طرف سے آئی تھی آخری لفظ جو جلتے ہوئے  
 شعلوں میں جین کی زبان پر جاری ہوئی ”یہی“ تھی جین کی روح  
 شریف جھوٹے دوستوں اور سنگدل دشمنوں سے اُس جگہ  
 جہان بدکار نیکوں کو آزار نہیں پہنچا سکتے اور جہان تھکے مانے



آرام پاتے ہیں جا بچی۔ جب تک دنیا قائم ہے یہ عجیب و غریب  
رہائی یادگار رہیگی فرانسیسیوں کی ہاری ہوئی ہمت پھر آئی۔

## نظم در مرح

کہ لکھتا ہوں اک قصہ دلپذیر  
فلاکت میں جب ہو گیا مبتلا  
جو انگلش میں کہلاتی ہوں اوارک  
وہ دوشیزہ تھی ایک رشک پری  
جوانی کی راتیں مرادون کے دن  
مصیبت میں شہ کی ہوئی وہ کفیل  
اسے میڈ کہتے ہیں اور سو گلی  
وہ کرتے تھے فاتے مصیبت نصیب  
رعایا کے غمگین احوال کا  
پگھل جاتا تھا اس کا دل موم سا  
کہ اک باکرہ سے یہ ہو گیا کام  
اُسی سے یہ سر ہو ہم عظیم  
اور اس طرح عرض کرنے لگی

پلا سا قیا ساعنر بینظیر  
مصیبت میں جب چارلس تھل چن گیا  
مددگار اُسکی ہوئی جین ڈارک  
کرون اُسکے تعریف کیا حسن کی  
برس پندرہ یا کہ سولہ کا سن  
دہاتن تھی اور ذی ہنر اور عقیل  
شکست اسنے پہلے جو ہنری کو دی  
تھے مان باپ اسکے نہایت غریب  
یہ اکثر سنا کرتی تھی تذکرا  
جو سنتی یہ احوال شہزادہ کا  
یہ پیشین گوئی پہ رکھتی تھی گام  
جو دوشیزہ لورین کی ہو مقیم  
حضور میں یہ شہ کی حاضر ہوئی

بٹھاؤن ضرور آپ کو تخت پر  
 یہ تھا بسکہ مایوس امیدوار  
 کہا جیسی مرضی ہواے نہ لقا  
 مری فوج کی اب تم افسر بنو  
 پہن اسنے بس تن پہ جنگی لباس  
 جو زیب کمر اسکے شمشیر تھی  
 لڑائی میں یہ سبکے آگے رہی  
 چڑھی قلعہ پر پھینک کر پھر کمند  
 ہر اسان ہوئی دشمنوں کی سپاہ  
 مقر اسکی جرأت کے سب ہو گئے  
 کیے فتح اسنے بہت سے جدال  
 آلوا العزمیون سے ابھرتی ہوئی  
 رکھا سر پہ تاج شہی شاہ کے  
 کیے پورے جبا سنے وعدہ تمام  
 میں گوشہ نشینی کروں اختیار  
 یہ بات اسکی شہ کو ہوئی ناپسند  
 ہوئی کو پسین میں جو جنگ و جدال

پنھاؤن گی اس فرق پر تاج زر  
 کیا اسکے وعدوں پہ دارودار  
 کرو۔ تمپہ میں جان و دل سے فدا  
 حریفوں سے میرے تمعین ابٹو  
 گئی فوج رزمی کے نزدیک پاس  
 تو رایت کی بھی سر پہ تنویر تھی  
 مظفر یہ دشمن پہ اپنے ہوئی  
 ہوا فتح کا نجم طالع بلند  
 ہوئی رنج سے سب کی حالت تباہ  
 نجل اپنی کردار بد سے ہوئے  
 بہادر تھی بے شبہ یہ خوشخصال  
 گئی رمیس تک فتح کرتی ہوئی  
 یہ سب کام اس باکرہ نے کیے  
 کہا اب میں رکھوں گی عزت کے کام  
 مناسب یہی ہے مجھے شہریار  
 کیا اسکا ساتھ اپنے رکھنا پسند  
 یہ لڑنے میں مصروف تھی باکمال

یہ تنہا حرفون میں بس گھر گئی	نہ ہمراہ کچھ فوج اس کے رہی
کیا آخر ش اسکو سب نے اسیر	جو سکناے برگنڈی تھے کچھ شریہ
یہ افسانہ شرم ہے لاکلام	ہوئی بیع اسوقت یہ نیکنام
بتجھے زندہ جلوائیں گے برملا	پھر انگریز بولے کہ اوسا حرا
کیا کام ابلیس کا بے خطر	نہ لی چارلس نے بھی کچھ اسکی خبر
لیا نام عیسے کا کی دل سے آہ	جلی میڈاواور لینس بے گناہ
نہیں دیتے آزار جسجا حریف	گئی اُس جگہ اسکی روح شریف
تھکے ماندے در ماندہ آزار سے	نکو کا رہنچتے ہیں بدکار سے
زمانے میں جب تک ہے لیل نہاد	یہ حالت رہیگی سدا یادگار
پلٹ آئیں ہاری ہوئی ہمتیں	فرانسیسیوں کی برصین سطوتیں
منو اُس سے مایوس امیدوار	اُسے فضل کرتے نہیں لگتی بار
بھلا کون ذلت اُسے دیکھے	خدا یا جسے تو معزز کرے
کہ ہو مدرسے کو ترقی خدا	دل و جان سے دارا کی ہے دعا

اس سوزش بجا و بیرحم کے بعد انگریزی امور ات ملک فرانس  
میں برعکس گزرنے لگے ڈیوک آؤڈ فورڈ پڑ مردہ ہو کر لٹا  
میں مر گیا جب تک شاہ ہنری بالغ ہو فرانس میں قریب قریب  
تمام دخل جاتا رہا انگلستان کی بہت نگین حالت ہوئی ہنری

کے عہد شباب میں اوصاف شاہی نہ پائے گئے امور اس  
 سلطنت اپنی ہلیدہ جلیلہ مارگرٹ اوانجو کے سپرد کیے ملکہ  
 علاوہ حسن و جمال کے شجاع و دلیر بھی تھی مگر ساتھ ہی اُسکے  
 بڑی خونخوار و سنگدل شہنشاہ عین رچرڈ ڈیوک آف یورک  
 یعنی امیر یورک نے اپنا سلسلہ نسل اڈورڈ سوم کے  
 دو سکر بیٹے سے قائم کر کے تخت پر دعویٰ کیا در اخالیکہ  
 جیسا میں پیشتر بیان کر چکا ہوں ہنری بادشاہ کے تیسرے  
 بیٹے کا بیٹا تھا۔ ایک روز مابین امیر یورک اور امیر  
 سومرسٹ۔ ٹمپل گارڈنس یعنی باغات مندری میں  
 فی الجملہ بحث ہوئی۔ حاضرین مجلس نے مختلف پہلو اختیار کیے  
 دوستان امیر یورک نے سفید گلاب توڑ کر اپنی ٹوپ پر نہیں  
 لگائے۔ رفقاے شاہی نے سرخ۔ اس فساد سے اُن رنجیدہ  
 خانہ جنگیوں کی بنیاد جن سے تیس برس تک ملک میں تہلکہ رہا  
 اور جو وارکس آؤدی روزس یعنی گلاب کی لڑائی ان  
 کہلاتی ہیں شروع ہوئی پہلی لڑائی درمیان پیروان سرخ و سفید  
 گلاب سینٹ البانس میں جہان امیر یورک مظفر و منصور  
 اور کمزور و غریب بادشاہ اسیر و مجبور ہوا ہوئی۔ تاہم سلسلہ

جدال و قتال منقطع نہ ہوا بہت لڑائی ان ہوئیں ایک دفعہ امیر  
وارک نے ملکہ کی فوج کو ہزیمت دیکر مع طفل شیرخوار  
اسکو ٹلینڈ بھاگ جانے پر مجبور و ناچار کیا امیر یورک نے  
اپنے دعوے دیوان عام و خاص میں پیش کیے حسب تصفیہ  
پارلیمنٹ یہ امر قرار دیا ہوا کہ تاجین حیات ہنرمی سرسلطنت  
پر متمکن رہے اور امیر یورک اسکا جانشین ہو ملکہ نے اپنے  
بیٹے کے دعوے کی تنبیخ سے نہایت منقص ہو کر فی الفور اٹھاڑ  
ہزار جوانوں کا جم غفیر و مجمع کثیر لیکر ویکفیلڈ گرین میں امیر  
یورک کا مقابلہ کیا۔ ملکہ منصور اور امیر مقتول ہوا بعد ازاں  
لنڈن کوچ کر کے اپنے شوہر کو تخت نشین کیا۔ لیکن یہ فیروزی  
قلیل القیام و مختصر الایام تھی اڈورڈ امیر یورک کا بڑا بیٹا  
ابتک ایک بڑی فوج پر قابض و متصرف تھا فوری ملکہ کو لنڈن  
سے جہان نہایت ناپسند کی جاتی ناچار بھگا دیا اور بتایہ پنجم ماہ مارچ  
۱۲۶۴ء کو کمسن اڈورڈ بلب اڈورڈ چارم بادشاہ ہوا۔

اڈورڈ دی فور تھ یعنی چہارم

۱۲۶۴ء سے ۱۲۸۲ء تک

اڈورڈ باوجود تخت نشینی انگلستان پر پورا پورا فتا بہن  
 و متصرف نہوا کیونکہ ہنری ششم نے مع اپنی ہمد و ہماراز ملکہ  
 مارگرٹ کے اسکو ٹلینڈ گریزان ہو کر بڑی فوج آراستہ  
 کی اڈورڈ نے تعاقب کیا تین لڑائیوں میں جو ٹوٹن و صچلے  
 و، لکسہیم میں ہونین ظفر پائی یہ فتوحات ایسے کامل تھے کہ ملکہ اور  
 شاہزادہ ویلیس کو پناہ ملنا بھی دشوار ہوا۔ صحرائین بھاگ گئے  
 رہزنوں نے گھیر کر ملکہ سے تمام جواہرات اور نقد و جنس  
 چھین لیا قزاق آپس میں لوٹ تقسیم کرنے میں مشغول رہے  
 کہ ملکہ بھاگ چکی تھوڑی ہی دور چلی تھی کہ ایک اور ٹھگ شمشیر  
 بدست نے روکا ملکہ نے رحم کا لمبی ہونا چاہا مکن شاہزادے  
 کا طرز شاہانہ پر ہاتھ پکڑ کے کہنے لگی کہ لو میرے مخلص میں تمھارے  
 بادشاہ کے بیٹے کی حفظ جان تمھارے سپرد کرتی ہوں یہ اعتبار  
 و بھروسہ بجا تھا ڈاکو نے ساحل پر لیجا اُنکو اپنی نظر کے سامنے  
 جہاز پر سوار کر فلائڈرس بھیج دیا ہنری کچھ عرصے تک  
 چھپا رہا لیکن آخر کو دشمنوں کے ہاتھ لگا امیر وارک نے  
 لنڈن لیجا کر برج میں قید کیا نو سال تک اڈورڈ کی حکومت  
 صلح سے کئی امیر وارک جسکو اُس زمانے میں بڑی قوت

حاصل تھی بڑا حامی رہا و ارک سلطان ساز کھلاتا ملکہ کے عزیزوں کی قدر و منزلت کی جہت سے و ارک کو رشک پیدا ہوا بادشاہ سے نفاق کا یہی باعث ہوا ملکہ موسوم الیزبتھ و ڈوایل ایک لیٹیکا سٹرین خود اپنے کی بیوہ انگریزین تھی۔ مغرور و متکبر رؤسا اس شادی سے نہایت آزرده تھے سازش کر کے شاہ ہنرمی کو تخت نشین کرنے کا قصد کیا ملکہ مارگرٹ نے مع اپنے بیٹے کے جواب اٹھا رہ برس کا کرٹیل جوان تھا لوئی یازدہم شاہ فرانس کے دربار میں پناہ لی تھی پُرانے دشمن امیر و ارک کی ملاقات سے نہایت متعجب ہوئی دونوں میں ملاپ ہوا اور یہ امر تصفیہ پایاکہ نو جوان شاہزادہ و ارک کی دختر بی بی این نیول سے منسوب ہو و ارک نے انگلستان پلٹ کر جلد ایک فوج کشیر جمع کی اڈورڈ اس آفت ناگمانی سے ہولینڈ بھاگا اسکی زوجہ نے درگاہ دھرم سالہ ویسٹ منسٹر میں پناہ لی چند مہینوں کے بعد اڈورڈ پلٹ آیا پیشتر لوگوں نے لا پرواہی ظاہر کی لیکن جلد ایک فوج کشیر لیکر و ارک سے مقابلہ کرنے کے قابل ہوا جنگ بارنٹ مین جو ۱۴- اپریل ۱۳۸۶ء کو واقع ہوئی و ارک قتل کیا گیا

فوج کو شکست ہوئی ملکہ مارگرٹ انگلستان میں اُتری ہی تھی  
 واک کی شکست و موت کی خبر آئی۔ صدمہ ناگہان سے  
 زمین پر بیہوش ہو کر گر پڑی مگر ہمت نہ ہاری پھر کوشش  
 کرنے کا قصد کیا اڈورڈ کی ظفریاب فوج سے ٹیو کسبری میں  
 ۴ مئی ۱۴۱۵ء کو مقابلہ کیا شکست پا کر مع شاہزادہ ولس  
 اسیر کی جا کر اڈورڈ کے سامنے حاضر کی گئی بادشاہ نے  
 شاہزادے سے بہ طنز پوچھا کہ آپ کس واسطے انگلستان تشریف  
 لائے ہیں اس جوان نے مردانگی سے جواب دیا کہ اکیلے  
 آبائی و حقوق اجدادی واپس لینے کو۔ اڈورڈ نے اُسکے  
 چہرہ کلفام پر آہنی دستانہ پہنے بیرجمی سے گھونسا مارا بادشاہ  
 کے بھائی امراے کلارنس و گلاؤسٹر نے ملکہ کے سامنے  
 اپنے خنجر باے پر جفا سے شاہزادے کو ہلاک کیا ملکہ کو صوبہ انجو  
 میں میراث پر جانے کی اجازت ملی بیچاری نے اپنی باقی زندگی  
 نہایت مصیبت میں بسر کی شوہر کو رچرڈ اؤگلاؤسٹر نے برج  
 میں قتل کیا اڈورڈ نے جب تک تاج و تخت پر اچھی طرح  
 قابض و متصرف نہوا بڑی ہمت ظاہر کی لیکن اب ظلم و عیاشی  
 کرنے لگا اسکا بھائی رچرڈ جو چاہتا وہ کرتا دوسرا بھائی



کلا رنس ایک اونے جرم کے لیے گرفتار ہو کر برج میں ڈال دیا گیا اور شراب میں ڈبو کر مردا ڈالا گیا بھائی کی وفات کے بعد بادشاہ چار برس جیاعمر کے تینتا لیسویں سال ماہ اپریل ۱۶۸۳ء میں انتقال کیا دو چھوٹے بیٹے اور پانچ لڑکیاں چھوڑ گیا۔

## اڈورڈ دی ففٹھ یعنی پنجم

۱۶۸۳ء

اڈورڈ پنجم جس نے صرف دو مہینے سلطنت کی درگاہ ولیست نپٹر میں پیدا ہوا چونکہ اپنے باپ کی رحلت کے وقت بوجہ سیزہ ساگی ونا تجربہ کاری عہد طفولیت خود انتظام مملکت میں قاصر تھا اس لیے اُسکا چچا رچرڈ جو امیر گلاؤسٹر کہلاتا ملک کا محافظ و نگہبان مقرر کیا گیا جلد ظاہر ہو گیا کہ سوا تخت و تاج کے کوئی شے رچرڈ کی حرص و طمع نہ مٹا سکے گی چند شرفا کو عیاری اور دھمکی سے اپنی طرف کر کے اڈورڈ اور اُسکے چھوٹے بھائی رچرڈ پر قابض ہو کر بقول اپنے حفاظت کے لحاظ سے برج لندن میں رکھا پھر جنہیں اپنے منسوبے کی انجام دہی میں مانع سمجھا دور و دفع کیا ملکہ کے بھائی لورڈ ریورس اور اُسکے کئی رشتہ داروں کو

اگر قاتل کو قتل کر ڈالا جس دن قتل کا حکم دیا شرفا کو برج میں طلب  
 کر کے محفل میں غصہ و رداخل ہو کر کہا مجھ کو معلوم ہوا ہے کہ  
 بعض لوگ میری جان لینے کی فکر میں ہیں لو رڈ میسٹنگس  
 سے جو کسن بادشاہ سے الفت رکھتا تھا مخاطب ہو کر کہا  
 ایسوں کے ساتھ کیا سلوک لازم ہے لو رڈ میسٹنگس نے  
 جواب دیا کہ اگر لوگوں کا ایسا ارادہ ہے تو بلا شک سخت سزا  
 کے مستحق ہیں رچرڈ نے چیخ کر کہا کہ تو مجھ کو اگر کے ساتھ جواب  
 دیتا ہے ولی پاول کی قسم جب تک تیرا سر نہ قلم کیا جائیگا  
 میں کھانا نہ کھاؤنگا اشارہ کرتے ہی سپاہیوں نے داخل  
 ہو کر میسٹنگس کو کمرے سے باہر گھسیٹ کر مقابلہ گرجا  
 برج کے سبزہ زار میں ایک لکڑی کے ٹپے پر اس بیگناہ  
 کا سر کھکھک قلم کر ڈالا تھوڑے دنوں بعد چند بد ذات شرفا نے  
 بدیس میں کسن بادشاہ کے سلطنت کا مستحق نہ ہونے کی اور  
 رچرڈ کی تاج پوشی کی بندش کی سرگوشیاں شروع کیں اس  
 شریر اظلم نے بعد انکار فاسد شاہی قبول کی جو یہ یہ نامعقول  
 تاج پوشی ہوا کسن شاہزادوں کو برج کے دوسرے حصے  
 میں سرکوا دیا شہزادے پھر کبھی نظر نہ پڑے رچرڈ نے ایک

بدطینت شخص موسوم ٹایرل کو شہزادوں کے قتل کا حکم دیا۔  
 منقول ہے کہ اس ملعون و مردود نے تعمیل کا رد و جلا دون  
 کے سپرد کی ان دونوں کبخت و بدنصیبوں نے اُس کمرے  
 میں جہان شاہزادے ایک ہی پلنگ پر سوتے داخل ہو کر  
 معصوم بچوں پر تکیے رکھکے گلے گھونٹ ڈالے نغشیں زینے  
 کے نیچے ایک غار میں پوشیدہ کر دی گئیں شاہ چارلس ثانی  
 کے عہد میں صرف ہڈیاں ملین اور دھرم سالہ ولیسٹ منسٹر  
 میں دفن کی گئیں دونوں شاہزادوں کا یادگار مقبرہ اب تک معاینہ کیا جاسکتا ہے

**رچرڈ دی تھرڈ یعنی سوم ملقب کروکیٹ یعنی ششمینہ**

۱۲۸۳ء سے ۱۳۸۱ء تک

رچرڈ سوم بڑا ظالم و مکار و طامع و حریص و بد قطع و کریمہ النظر تھا  
 ایک شانہ دوسرے سے اونچا ہونے کے سبب کبر اکتے  
 ولیم کی اہلیہ لیڈی این نیول نے تصور کر کے کہ لوگ میری  
 طرف توجہ و خیال نکرین بلکہ بالکل بیخبر رہیں لنڈن میں پیشہ  
 باورچن اختیار کیا اور اسی ادئے و عاجز درجے میں زندگی بسر  
 کرنا چاہا۔ یہ تو یاد ہو گا کہ امرائے گلاؤسٹر و کلیئرس نے

اسی کے شوہر کو کس سنگدلی و بیرحمی سے بعد جنگ ٹیو کسبری  
 ہلاک کیا تھا رچرڈ واقف تھا کہ این نیول تو نگر امیر  
 وارک کی نصف جائداد کی وارث ہے لہذا ڈھونڈھکر بڑی  
 دھکیون سے اپنے ساتھ شادی کرنے پر ناچار و مجبور کیا اس  
 نسبت سے ایک بیٹا پیدا ہوا رچرڈ کا حکم ہوا کہ لڑکا سن  
 بلوغت کو پہنچکر شاہزادی الیزبتھ و ڈوئل سے منسوب ہو  
 لیکن لڑکے کی موت سے یہ منصوبہ انجام نہ پایا این لڑکے کی  
 فوت کے بعد صرف چند دنوں ہی لڑکے کی وفات اور رچرڈ  
 کی بدسلوکی و ظلم سے نہایت غمگین رہتی انھیں رنج و آفت زدگی  
 میں کڑھ اور ہلاکتوں کا رتار یک قبر میں جالیٹی رچرڈ کی سلطنت  
 مختصر و قدر وایز ارسان ہونی کسی پر اعتبار نہ کرتا امیر بکننگہم  
 رچرڈ کا رشتہ دار بھائی اصل معین رہا ایک مرتبہ زیادہ لطف  
 و کرم کا خواہان ہو کر رچرڈ سے جواب انکار قطعی پایا بکننگہم نے  
 نہایت آزرده ہو کر فاکو شریک کر کے رچرڈ کو معزول اور  
 ہنری ٹیوڈر کو جو امیر رچرڈ کے ملاقات تحت نشین کرنے کا ارادہ  
 و بندوبست کیا رچرڈ نسل جون اولینکا سٹر سے تھا اور  
 بیوہ ہنری پنجم موسوم بہ کیتھارائن کا اور صوبہ ویلس کے

ایک شخص معزز سے براؤ وین ٹیوڈر کا جس سے کیتھارائن منسوب ہوئی تھی پوتا بکننگہیم کا ارادہ پورا نہوا فوج پر اگندہ و منتشر ہو گئی خود مقید ہو کر ماہ نومبر ۱۷۸۶ء میں قتل کیا گیا ہنری ٹیوڈر دو ہزار مقتدی لیکر فوراً وولیس میں آؤترا بہت سے باشندگان و شرفاء وولیس شریک ہوئے یہاں تک کہ لیسٹر شائر میں پہنچ کر فوج کی مقدار چھ ہزار آدمی ہو گئی ۲۱- اگست ۱۷۸۶ء کی شام کو شہر بوسور تھ میں جو لیسٹر سے چھ کوس کے فاصلے پر واقع ہے لشکر ان فریقین جمع ہوئے شب بھر چرچہ ڈنے مضطرب و وحشت انگیز خواب دیکھے اور تمام مظلوم جنکو قتل کیا تھا عالم رویا میں نظر آئے پہلے بھیجا جو بیدردی و بیرحمی سے ٹیو کسبری کی لڑائی کے بعد قتل کیا گیا تھا دکھائی دیا۔ بعد ازاں بھولا بھالا شاہ ہنری ششم جو برج میں ہلاک کیا گیا۔ پھر ان شرفا کا دل جکے سر قلم کرائے تھے۔ اُسکے بعد وہ دونوں کسجن حسین شاہنواز جکا پچپن کی پیاری نیند میں خونخواری و بدکاری سے گلا گھونٹا گیا اور سب کے پیچھے غریب و بیچاری بی بی مصیبت کی ماری این جو پشت خمیدہ کی بدسلوکی سے رنج و مدہم پا کر کشتہ جو رج و جفا ہوئی۔

صبح کو فوجوں میں مقابلہ ہوا لڑائی شروع ہوتے ہی لورڈ  
اسٹانلی جو فوج شاہی کی جماعت کثیر پر حکمران تھامس پنے  
رسالے کے رچرڈ کو ترک کر کے امیر رچمنڈ کا شریک ہوا  
رچرڈ کو فوراً معلوم ہو گیا کہ لڑائی ہاتھ سے گئی مثل جنگی درندوں  
اور وحشی بہائم کے طیش میں آا اور غضبناک ہو کر غنیم کی فوج  
میں صید سمجھ کر گھس پڑا جب تک تن میں دم رہا لڑا کیا لورڈ  
اسٹانلی نے تاج زمین سے اٹھا کر ارل آورچمنڈ  
کے سر پر رکھا در اخالیکہ تمام لشکر نے شاہ ہنری ہفتم کی  
درازی عمر کی دعا کا شور بلند کیا بعد فتح رچرڈ کی لاش بھوج  
وزخمی ایک گروہ مقتول کے نیچے دبی پائی گئی گھوڑے پر لاد  
لیسٹر لیجا کر دو شبانہ روز سر بازار کھلا رکھا تاکہ کل و جزو دیکھیں  
کہ ظالم کی جسکی جزا اب تک باقی ہے یہ سزا ہے پلینٹا جینٹ  
کا شاہی خاندان جو ہنری دوم سے شروع ہوا اور تین سو  
تیس برس تک تخت انگلستان پر قابض و متصرف رہا  
یوں تمام ہوا۔ شروع زمانہ پلینٹا جینٹ میں باشندگان  
انگلستان نے فنون و علوم میں ترقی کی تھی مگر گلابون کی جنگ  
و جدال کے زمانے میں بجز لڑائی کے کسی امر کی فکر نہ رہی پس

ابالیاں انگلستان خوزیر و بیرحم و سیرد و ظالم و جاہل  
 ہو گئے کبر و نخوت نے دلون میں گھر بنایا ۱۲۳۸ء میں ملک  
 جرمنی کے ایک شخص گٹنبرگ نامے نے فن چھاپا اختراع  
 کیا ۱۴۸۶ء میں ولیم کیکسٹن نے انگلستان میں جاری  
 کیا یہ ایجاد دس میں لوگوں کی علمی ترقی کا بڑا باعث ہوئی پہلے  
 صرف قلمی کتابیں لکھی جاتی تھیں اور بہت شاذ و مشکل سے  
 دستیاب ہوتیں سو اپادریوں کے تھوڑے ہی لوگ اس  
 قابل تھے کہ خرید کر پڑھ سکتے۔

ہنری دی سوتھ یعنی ہفتم اور چہند یعنی چہند کا  
 ۱۲۸۵ء سے ۱۵۰۹ء تک

ہنری ہفتم ظفر پا کر بادشاہ تو ہوا مگر استحقاق خاندانی نہایت  
 ضعیف رکھتا۔ سریر آرائی کے چند مہینے بعد دختر اڈورڈ  
 چہارم یعنی شہزادی الیزبتھ سے شادی کر کے تخت انگلستان  
 پر دعوائے قوی و مستحکم کر لیا۔ فریقین سفید و سرخ گلاب میں یہ  
 عروسی باعث امن و صلح ہوئی ہنری ہفتم و شجاع تو تھا لیکن  
 خاص و عام سے ارتباط و اختلاط نہ رکھتا ہنری کے بہت سے

اعدا تھے جو بظاہر تو مقابلہ نہ کر سکتے لیکن حیلہ سازوں کو تخت  
 انگلستان پر دعویٰ کرنے کا اشتعال دیا کرتے صرف  
 ایک ہی مرد خاندان پلینٹاجینٹ امیر کلیرنس کا بیٹا  
 موسوم اڈورڈ جوارل آوارک بھی کہلاتا اور جو صفائی  
 سے زندان میں مقید رہا باقی تھا عہد ہنری کے دوسرے  
 سال ایک شخص نوجوان موسوم بلیمبرٹ سمنل نے جو  
 اصل میں نان پیر کا لڑکا تھا جزیرہ آئرلینڈ جا کر ازل آوارک  
 ہونے اور برج سے بھاگ بچنے کا دعویٰ کیا  
 کچھ لوگ جو ہنری اور اسکی حکومت سے ناراض تھے شریک  
 ہو کر سمنل کے ہمراہ انگلستان گئے ہنری نے جنگ  
 اسٹوک میں ۱۲۹۷ء سمنل کو ہزیمت دیکر گرفتار کر لیا۔  
 چونکہ بلیمبرٹ بازیچہ مردم تھا اور مجرماً انھیں کی تائید و اشتعال  
 سے انگلستان پر چڑھا اسلئے ہنری نے جان بخش کر  
 باورچینا نے میں بطور میٹھ رہنے دیا ۱۲۹۷ء میں بڑا مہیب و  
 خوفناک بلوہ و فساد ہوا ایک خوبصورت کمسن خوش طرز جوان  
 نے شہر کو رک واقع آئرلینڈ میں اپنے تئیں رچرڈ یعنی ام  
 یورک مشہور کیا اس مصنوعی رچرڈ کا بیان تھا کہ جب میرا



بھائی اڈورڈ پنجم برج میں قتل کیا گیا قاتلون نے میری گریڈ  
 زاری پر رحم کر کے رہا کیا چونکہ اڈورڈ چارم سے بہت مشابہ  
 تھا باشندگان آئرلینڈ نے تخت کا مستحق سمجھ کر اسکو ٹولینڈ  
 کے شاہ جیمس پاس روانہ کیا جیمس اس گرجو شہی سے  
 اعانت پرستعد ہوا کہ شریف حسین لیڈی کییتھارائن  
 گورڈن سے منسوب کر کے انگلستان پر حملہ ور ہوا۔  
 جیلہ ساز نے کورنوال جا کر یہ آسانی تین ہزار جوان اعانت  
 پرستعد پائے شہر اکیڈٹر محصور کر رہا تھا کہ سلطان ہنری  
 کی فوج نے حملہ ور ہو کر مکار کا لشکر درہم و برہم کر ڈالا فربہی نے  
 نیو فورسٹ یعنی نئے صحرا کے عبادت خانے میں پناہ لی  
 ۱۶۹۷ء میں قید کر کے برج جہان ایک یہودی کا لڑکا موسوم بہ  
 پرکن وارک ہوئے کا مقرر ہوا بھیجا گیا کچھ دنوں بعد  
 امیر وارک کے ساتھ برج سے بھاگ بچنے کا بندوبست  
 کیا شاہ نے مطلع ہو کر ۱۶۹۹ء میں دونوں کو قتل کر ڈالا۔  
 ہنری کی غیر ملکون پر چڑھائی کرنے کی مطلق خواہش نہ تھی  
 پس باقی زندگی صلح و قوانین کی ترتیب و ترمیم میں گذاری  
 لوگوں کو علم و فنون و حکمت کی طرف راغب کیا۔ اہالیان

صنعت و حرفت اور سنگتراشی بدلیں سے بلو اکرا انگلستان  
 میں بسائے۔ شہر چیمپنڈ میں ایک کاخ منور و بلند اور خانقاہ  
 ولیٹ منسٹر کا وہ خوش قطع ٹکڑا جس سے ہنری چیمپنڈ  
 کا آج تک نام روشن ہے تعمیر کرایا ۱۴۹۶ء میں ملک  
 اسپین کے ایک شخص سے بہ کو لمبس نے بڑا عظم امریکا  
 ڈھونڈ نکالا فخر و مباہات میں شریک ہونے کا خواستگار  
 ہو کر ہنری نے دو جہاز آراستہ کر کے ایک مشہور و  
 چالاک ملاح سے بیسیسٹین کیبٹ کے حوالے  
 اور تاج فرمان کیے کیبٹ شخص اول ہے کہ جزیرہ  
 نیو فونڈ لینڈ یعنی زمین نویافت پہنچا۔ ہنری بڑا لالچی تھا  
 سن کے ساتھ حرص و طمع بھی بڑھتی گئی دو قانون دان اسپین  
 اور ڈوڈلے جو نہایت بے انصافانہ و غیر واجبی طور پر رعایا  
 سے زبردستی وصول زر کرتے مقرر کیے اپنے تن پر ہنری ادھی  
 بھی خرچ نہ کرتا اور مثل قارون کے بڑی دولت جمع کی  
 ایک روز امیر اوکس فورڈ نے بادشاہ کی نہایت عمدہ طرز  
 پر ضیافت کی بادشاہ نے کہا اے امیر تمہارے پاس تو قانون  
 کے موافق جس قدر نوکر ہونا چاہئے اُس سے زیادہ ہیں قسم اپنے

ایمان کی میرے مہربان اس اعلیٰ دعوت سے تمہارا مین  
 نہایت ممنون و مشکور ہوا مگر اپنی موجودگی میں کوئی امر خلاف  
 قاعدہ و قانون جائز نہیں رکھ سکتا اس بارے میں میرا وکیل  
 تم سے ضرور گفتگو کریگا۔ بیچارے امیر کو اس جرم کے عوض پندرہ  
 ہزار مارکس جو انگلستان میں سکے رائج الوقت تھے  
 دینا پڑے ۱۹۵۱ء میں سلطنت کے تیسویں برس ہنری  
 نے انتقال کیا ہنری کے دو بیٹے تھے ایک اردو جو  
 کیتھارائن آوارگون سے منسوب ہونے کے  
 دوسرے ہی سال یعنی ۱۹۵۲ء میں گذر گیا اور دوسرا  
 ہنری جو تخت انگلستان پر بیدار بخت ہوا۔

## ہنری دی ایٹھتہ یعنی ہشتم

۱۹۵۱ء سے ۱۹۵۶ء تک

ہنری ہشتم کی سریر آرائی سلطنت اقبال مند کی روشن و  
 قوی امیدوں کے ساتھ ہوئی خزانہ پر قرب و جوار کے  
 بادشاہوں سے امن و صلح۔ اور دعوائے رقیبان خاندان  
 یورک ولینکاسٹرزات میں موجود اٹھارہ برس کے

سین میں گدی نشین ہوا۔ ایسا صاف دل سلیس و بردبار تھا کہ تمام رعایا کے دل پسند ہوا پوپ سے اجازت لیکر اپنے بھائی اردور کی بیوہ کی تھارائن سے شادی کی اٹھا برس خوشی و خرمی میں کٹے کئی اولاد ہوئیں لیکن صرف ایک شاہزادی مسے بمیری زندہ رہی۔ باپ کی طرح غیر قوموں سے جنگ و جدال کرنے میں ہنری پر ہیز نہ کرتا تاج پوشی کے چار برس بعد بغیر کسی وجہ معقول کے ملک فرانس پر حملہ درہوا۔ نہایت قلیل العرصہ لڑائی ہوئی ۱۵۱۳ء میں ایک ہی جنگ کے بعد جسے فرانسیسیوں کی تلواروں کے بنسبت خار ہائے مہمیزی زیادہ استعمال کرنے کے سبب سے جنگ خار اکتے ہیں ہنری نے خوشی سے صلح کر لی ہنری تو فرانس میں یون مشغول تھا یکایک اسکوٹ لینڈ کے شاہ جیمس چارم نے انگلستان پر چڑھائی کی انگریزی سپاہ نے بہادر امیر کے مکر کی ماتحتی میں بہ میدان فلاوڈن مقابلہ کیا جیمس مع بہت شرفائے اسکوٹ لینڈ مقتول ہوا اسی اثنا میں فرانسیس اول تخت فرانس پر رونق افروز ہوا چونکہ ہنری کا ہنس تھا فریقین کو باہم درگ

ملاقات و صحبت کی رغبت آرزو ہوئی پہلی ملاقات کے لیے ایک  
 جگہ قریب شہر آرڈرس صوبہ پکار ڈومی میں قرار پائی۔ بڑے  
 بڑے شرفاء انگلستان و فرانس مع اپنی عورتوں  
 کے نہایت عمدہ اور قیمتی پوشاک و زیورات سے مرصع و مکمل ہو کر  
 وقت معینہ پر جمع ہوئے کوئی تین ہزار فوق البھکر خیمے میدان  
 کے قرب و جوار میں ڈالے گئے لوگوں کے کپڑوں اور گھوڑوں  
 کی زیبائش میں اس قدر اسباب طلائی نکھاتا تھا کہ وہ جگہ عرصہ  
 پوشاک طلائی مشہور ہوئی کل انتظامات کارڈینل ولسے  
 کے جو اس وقت شاہ ہنری کا بڑا مقرب و پیارا تھا محول تھے  
 ولسے شہر اسپوچ کے ایک قصاب کا بیٹا تھا۔ مگر نہایت  
 لائق و فائق و عمدہ جلیلہ پر فاضل مقابلین تھا سمت میں  
 شاہزادوں کی تلون طبعی و بے اعتباری کا تجربہ بردا تھا کسی امر  
 میں جسکی انجام دہی کے لیے بدل و جان کو شان تھا مالک  
 کی رائے کے خلاف ہونے کی وجہ سے ذلیل کیا گیا۔ دولت  
 بھی تمام و کمال ضبط و تلف کر لی گئی۔ رنج کے مارے علیل ہو کر  
 وقت نزاع آخری الفاظ ولسے کی زبان پر جاری ہوئے۔ اگر ایسی  
 ہی سپاس گزاری و نمک حلائی سے کہ میں نے بادشاہ کا کام کیا

خدا کا کرتا تو اس وقت کہ میرے بال سفید ہو گئے ہیں پروردگار  
 عالم مجھے ہرگز ترک نہ کرتا۔ ہنرمی کے خاندان کی کیفیت عجیب  
 و غریب ہے چھ جوروں میں پہلی بی بی کا حال تو لکھا جا چکا  
 ہے کہ ہنرمی کے بھائی اردور کی بیوہ تھی کئی سال تک تو  
 کیتھارائن کے ساتھ عیش و عشرت میں بسر کی یہاں تک کہ  
 دربار کی ایک کس عورت موسوم این بولین کے حسن و  
 زندہ دلی نے ہنرمی کو بیاہ کرنے پر رجوع و راعب کیا  
 بھائی کی بیوہ سے عروسی شرفانا جائز ہونے کے بہانے  
 سے وفادار کیتھارائن کو طلاق دیکر فوراً بولین سے  
 شادی کر لی بولین کو تین ہی برس ملکہ بننا نصیب ہوا  
 ہنرمی کے مزاج کی غیر استقلالی و خود غرضی برہمتی گئی بیچاری  
 کا بد عصمتی کی تہمت رکھ کر سرکٹوا ڈالا۔ مرتے وقت تک ہنرمی  
 سے اس امر کی ملتجی رہی کہ اپنی بیٹی الیزبتھ پر نگاہ شفقت و لطف  
 رکھنا این کے قتل کے دوسرے ہی دن اس سنگدل  
 بادشاہ نے جین سیمر سے کہ خدائی کی سیمر ایک برس بھی  
 نہ بچی ایک شاہزادہ جو بعد وفات ہنرمی ہشتم تخت انگلستان  
 پر بختابا ڈورڈ ہشتم بیٹھا جن کے دو دن بعد وصال

ملک عدم ہوئی۔ ہنری پھر این آؤ کلیوس کی تصویر پر جو  
 ہو لبین مصور نے رنگی تھی عاشق ہو کر این سے منسوب  
 ہوا جب شکل دیکھی تو نہایت متعص و آزرده ہو کر بڑی ناشائستگی  
 سے مسلوک ہوا کلیوس بھی مثل ملکہ کیتھارا اُن مطلقہ  
 ہوئی۔ اسکے بعد ہنری نے امیر نور فوک کی بھانجی  
 کیتھارا اُن ہو وورڈ سے عقد کیا۔ تھوڑے ہی دنوں میں ظالم  
 بيمثل نے ہو وورڈ کو بھی بد افعال کا جو بقول ہنری قبل عقد  
 وقوع میں آئے تھے ملزم ٹھہرا کر مع کئی عزیزوں کے قتل  
 کر اڈالا کیتھارا اُن پار۔ ہنری کی آخری زوجہ تھی کئی مرتبہ  
 پار کو بھی بڑی بڑی مصیبتیں پیش آئیں لیکن چونکہ زیرک  
 و دور اندیش تھی مرتے دم تک بادشاہ کی معشوقہ و محبوبہ بنی رہی  
 ریفارمیشن یعنی اصلاح مذہب بھی ہنری ہشتم کے عہد  
 سلطنت میں ہوئی پوپ لے اود ہم نے تمام یورپ میں  
 اندکجنس کی جسکے اصلی معنی رعایت ہین گریبان کاغذ کے  
 پرچے جگے ذریعے سے بغیر اجر و جزا لوگ گناہ و پاپ کر سکتے  
 فروخت کی اجازت دیدی مارٹن لو تھر درویش جرمنی اسکے  
 نہایت خلاف تھا بہت سے لوگوں کو ہینخال کر کے خطاب

ریفارمرس یعنی مصلح الدین اختیار کیا ہنری نے لو تھر  
 کے خلاف ایک رسالہ رد تصنیف کیا پوپ نے نہایت  
 خوش ہو کر ہنری کو خطاب و فنڈ ر آؤ دی فیتھ یعنی  
 حافظ الدین دیا۔ یہ خطاب شاہان انگلستان میں آج تک  
 سینہ بسینہ چلا آتا ہے پوپ اور ہنری میں بہت جلد  
 ناچاقی کی صورت پیدا ہوئی کیونکہ جب پوپ نے ہنری  
 کی پہلی زوجہ یعنی کیتھرائن کی طلاق کے لیے اپنی  
 رضامندی نہ دی ہنری نے جماعت مذہب روم سے اپنے تئیں  
 علیحدہ کر کے باشندگان و پادریان انگلستان پر پوپ کا  
 مطلق اختیار و مقدور نہ ہونے اور بادشاہ کا مذہب انگلستان  
 کا رئیس اعظم ہونے کا اشتہار دیا۔ ملک کے کل معبود  
 خانقاہ بند کر دیے چونکہ پوپ کے عہد میں رہبان پادریان  
 کاہل و مغرور تھے اور بڑی بے ترکیبی و بد انتظامی تھی لوگوں  
 نے عموماً کوئی عذر نہ کیا۔ اکثر لوگ خانقاہوں کا مال مدارس  
 قائم و جاری کرنے میں صرف کیے جانے کے خواہشمند تھے  
 لیکن ایسے فائدہ مند کاموں میں صرف زر ہونا ہنری کی طمع  
 و حرص سے دور و بعید تھا حالانکہ ہنری نے اپنے تئیں



پوپ کے الگ و علیٰ ذکر لیا تھا مگر عقائد جماعت مذہب روم کا مقلد  
 رہا۔ جسکے عقائد ہنری کے خلاف ہوتے اُسے بیرجی سے  
 برابر دق و پریشان کرتا۔ سر ٹومس مور جو کسی زمانے میں  
 ہنری کا صدر دیوان تھا اور جسکی بسبب دیانت دارو  
 ہوشیار خصال کے لوگ بڑی تعظیم و تکریم کرتے اُن لوگوں  
 میں سے تھا جنھوں نے ہنری کو رئیس اعظم مذہب  
 انگلستان نہیں قبول کیا سر ٹومس چلپی میں سکونت  
 کرتا مور کے مکان کے متصل ایک نہایت پر فضا باغ  
 دریاے ٹیمس کے کنارے واقع تھا سر ٹومس اپنے  
 پیارے بچوں کے ساتھ اس باغ میں سیر کرنے کے نسبت  
 کسی امر سے زیادہ خوش نہوتا۔ ہنری بھی گاہے گاہے ملاقات  
 کو جا کر باغ میں سر ٹومس کے ساتھ سیر کیا کرتا با این ہمہ  
 چونکہ شاہی حکم کے موافق مور نے اپنے مذہبی عقائد نہ بدلے  
 ہنری نے اگلی دوستی کا مطلق خیال نہ کر کے گرفتار کراہج میں  
 بھجوا مزم ٹھہرا قتل کرا ڈالا۔ جون جون پیری وضعیفی آتی گئی۔ ہنری  
 کے مزاج میں تشدد و ظلم بڑھتا گیا ہنری کے آخری سنگدل  
 کاموں میں سے ایک بڑا جو را میر نور فوک کا جسے جب ممتاز

بخطاب امیر سرے تھا بڑی شجاعت سے اسکوٹس کو  
میدان فلاوڈن میں شکست دی تھی مرگ نامہ دستخط کرنا ہے  
ہنری کی اجل اس بہادر کے قتل پر مانع ہوئی ہنری اپنی  
عمر کے چھپنویں سال اور حکومت کے اڑتیسویں برس ۲۶ جنوری  
۱۵۴۷ء کو مر گیا۔

## اڈورڈ دی سکتھ یعنی ششم

۱۵۴۷ء سے ۱۵۵۲ء تک

ہنری تین اولاد چھوڑ کر مرا۔ کیتھارائن آواراگون کی  
طرف سے میری۔ این بولین کی طرف سے الینز بٹھ  
جین سیمر کی طرف سے اڈورڈ۔ اڈورڈ نو برس کی عمر میں  
باپ کا جانشین ہوا نرم دل و خوش مزاج چھ برس کے سن  
میں دینداری کے ثبوت و اوصاف ظاہر کیے ایک دن ہمنٹون  
کے ساتھ کھیل رہا تھا کہ کوئی چیز جس تک پہنچ نہیں سکتا اٹھاتا  
چاہی ایک لڑکے نے انجیل کی ایک جلد زمین پر رکھ دی تاکہ  
اڈورڈ اُسپر کھڑا ہو کر وہ چیز اٹھالے اڈورڈ نے مجھجلا کر انجیل  
انگھون سے لگا کے اپنی جگہ پر رکھ دی اڈورڈ علم کا بڑا شوق رکھتا

آٹھ برس کے سن میں والد کو لاطینی زبان میں خط لکھا کرتا جب تک  
 حکمران رہا روزنامہ سوانح سلطنت لکھا کیا چونکہ خود پرنسٹن  
 تھا اور ہادی دین یعنی پادری کریم بھی اس لیے دین اصلاح یافتہ  
 کے اصول کو بڑی تقویت پہنچی رڈلے نے کوورڈیل نے  
 لیٹیم نے کریم کی بڑی تائید کی گرجہ سینٹ پول  
 کے مقابل کوٹھی کروکس میں لیٹیم اکثر وعظ کیا کرتا  
 اڈورڈ بھی گاہے بگاہے سنا کرتا اور صرف سننے ہی پر اکتفا  
 نہیں کرتا بلکہ حتمی الوسعیت عمل بھی کرتا۔ ایک روز رڈلے  
 امیرون کے غریبوں کی احتیاج پورا کرنے کے بارے میں  
 وعظ کیا رہا تھا کہ بعد اختتام نصیحت اڈورڈ نے پوچھا کہ ان  
 احکام شرعی بجالانے کے لیے کون طریقہ سب سے افضل  
 والے ہے رڈلے نے باشندگان لنڈن سے  
 شورہ کر کے یہ نتیجہ پیدا کیا کہ اڈورڈ نے معصوموں اور  
 یتیموں کے لیے عیسائی شفا خانہ قائم کر کے قیام بقا کے لیے  
 سندوزین دی۔ مریض اور اپاہجوں کے لیے پیران ٹمس  
 اور بار تھولومیو کے اور کاہل و ناکاروں کے لیے بریڈویل  
 کے شفا خانے کھولے اڈورڈ نے ان عہد ناموں پر موت کے

صرف دو دن قبل دستخط کی۔ وقت نزع زبان پر الفاظ ذیل جاری  
 ہوئے۔ اے میرے مالک خدائے بدل و جان تیرا شکر  
 کرتا ہوں کہ تو نے مجھے اتنی عمر دراز تو عطا کی کہ میں ان  
 کاموں کو جن سے صرف تیری ہی شان و قدرت ظاہر و  
 عیان ہوتی ہے انجام بخیر دیسکا۔ اڈورڈ کے زمانے میں  
 خطبے کا جواب تک زبان لاطینی میں پڑھا جاتا تھا انگریزی لسان میں  
 ترجمہ کیا گیا اڈورڈ نے عوام الناس کو انجیل پڑھنے پر بہت  
 راغب کیا لیکن انتظام ملک خیر و خوبی سے انجام نہ دے سکا  
 بادشاہ کا چچا امیر سومرست حامی الملک معین کیا گیا  
 اس شخص شریف کی تاکہ دو نون ممالک کا ایک بادشاہ  
 ہو جائے میری کسن ملکہ اسکوٹ لینڈ کے کسی صورت سے  
 منسوب بہ اڈورڈ ہونے کی دلی خواہش تھی باشندگان  
 اسکوٹ لینڈ برعکس تھے سومرست نے فوج کشی کر  
 اسکوٹس کے مقابل میں میدان کارزار پکڑا اور بڑے قتل و قمع  
 سے بتاریخ دہم ماہ ستمبر ۱۲۵۷ء شہر ادنبرگ کے قریب  
 پنکی میں شکست دی عشق بازی کے اس طرزناتراشیدہ سے  
 باشندگان اسکوٹ لینڈ نے اس نسبت کو اور بھی ناپسند کیا

اپنی کسین ملکہ کی فرانس بھیج کر ڈوفن سے شادی کر دی  
اسکو ٹلینڈ سے لوٹ کر سومرسٹ نے اپنے بھائی  
ٹومس سیمیر امیر الامرا اعلیٰ البحر کو مطلع ہو کر کہ میرے خلاف  
منصوبے گڑھ رہا ہے زندان بھیج اور ملزم ٹھہرا ۱۵۶۹ء میں  
قتل کراڈالا سومرسٹ عہدے پر بہت دنوں نہا شرفا  
نے جنگا سردار و سرگروہ ڈوڈلے جو معروف و ممتاز  
بہ خطاب امیر نور تھمبیر لینڈ تھا سومرسٹ کو بغاوت کا  
مرتکب ٹھہرا کر بتاریخ ۲۲- ماہ جنوری ۱۵۵۶ء ٹا ور ہل یعنی  
گنبد کوہ پر قتل کراڈالا بعد وفات سومرسٹ - نور تھمبیر لینڈ  
امیر الملک مقرر کیا گیا اس عہدہ جلیلہ پر قابض ہوتے ہی تقویت  
الاعلیٰ حاصل کرنے کے منصوبے گڑھنے لگا کسین بادشاہ کی  
صحت کا دن بدن زوال ہونے لگا تھا ڈوڈلے ہر وقت  
اڈورڈ واپس رہتا اور شاہزادے سے ورغلان کرا ایک صیت نامہ  
جسکے بنا براڈورڈ کی سوتیلی بہنوں یعنی میری اور الیزبتھ کے  
سلطنت پر قابض ہونے کے دعوے مفقود اور بی بی حسین  
گرے کے جواڈورڈ ششم کے باپ ہنری ہشتم کی  
بہن میری کے بیٹے فرانسس کی بیٹی اور امیر نور تھمبیر لینڈ

کے بیٹے امیر گلہ فورڈ ڈوڈلے کی جو روہتی تخت انگلستان پر جانشین ہونے کے حقوق محفوظ کیے گئے لکھوایا اور ڈوڈلے کی صحت دن بدن بدتر ہوتی گئی عمارتی کے ساتوین برس اور عمر کے سو پھوین سال بتاریخ ۱۶-۱۷ جولائی ۱۵۵۳ء شہر گمر نیو بیچ مین قوم کے نہایت افسوس و غم میں انتقال کیا۔

## میری

۱۵۵۳ء سے ۱۵۵۸ء تک

اور ڈوڈلے کی وفات کے دو روز بعد امیر نور تھمبہ لینڈ نے بی بی جین گرے کو تخت انگلستان پر بٹھایا اسماء مذکورہ اپنے چچا اور ڈوڈلے کی ہمسر بڑی چالاک و تعلیم یافتہ تھی اس نے عہدے کی اطلاع پا کر غش طاری ہو ہو ش میں آکر پھپیون میری اور الیزبتھ کی موجودگی میں اپنے تئیں مستحق نہ سمجھ کر سلطنت قبول نہ کی لیکن والدین کی منت و سماجت نے ناچار کیا آخر شش منظور کرنا پڑا مگر میری کے تخت پر دعویٰ کرنے کے قصد کے سنتے ہی خانہ نشینی اختیار کی دس دن بیچاری نے سلطنت کی میری نے جین گرے اور اسکے

کمسن شوہر کو آٹھ مہینے برج میں قید رکھا ایک کی دوسرے سے  
 رویت نہ ہونے دی پھر دونوں کو قتل کر ڈالا دونوں میں کسی کا  
 وقت قتال سترہ برس کا سن نہ تھا ان دونوں کمسن بیگناہوں  
 کے جان بحق تسلیم ہونے نے میری پر لوگوں کی نفیریں  
 ابد الابد پیدا کی امیر نور تھمبہر لینڈ کو بھی مع کئی ساتھیوں  
 کے میری نے گرفتار کرا اور ملزم ٹھہرا چاشنی مرگ  
 چکھوائی اڈورڈ کے فوت کے وقت میری کی اڑتیس  
 برس کی عمر تھی اور کلیساے روم کی پکی پیرو تھی میری کا مذہب  
 کیسٹھولک کے سوا اہل مذہبوں کے غلط اُن کے مقلدین کے  
 بدکار اور اُن کی سزا و جزا واجب و لازم ہونے کا اعتقاد تھا  
 اُن تغیرات و تبدلات پر جواڈورڈ نے کیے تھے بڑی ہیبت  
 و درشتی کی نظر رکھتی تخت انگلستان پر قابض و متصرف  
 ہوتے ہی اڈورڈ کی کارروائیوں کو تہ و بالا کر ڈالنا چاہا لاٹ  
 پادری کریم کو قید کیا انجیل کی انگریزی زبان میں تلاوت کی منادی  
 و مانعت کردی انگلستان کو پھر پوپ کے تابع وزیر فرمان کرنا  
 چاہا ان امور کے اصل مشیران کارونچسٹر اور لنڈن کے  
 انگریز کلیساں روم یعنی گارڈنیر اور بونرتھے۔ روم کے عیسائی

مذہب کے منکروں سے میری کو اس درجہ نفرت تھی کہ کچھ  
 پرسنٹس کو زندہ جلاواڈالا ایک مرد نیک نام دیندار می و علم میں  
 مشہور موسوم بہ روجرس سب کے پہلے اس مصیبت میں مبتلا  
 ہو کر آسمتھ فیلڈ میں جلا یا گیا نگران کلیساں روم عابد و عالم  
 روڈے اور نیک نام وضعیف لیٹیم بھی بمقام شہر اکسفورڈ  
 ۱۵۵۷ء میں جلاواڈاے گئے باوجودیکہ لیٹیم کا پچاسی برس کل سن  
 تھا مگر مرتے دم تک مستقل و خوش رہا جلتے وقت روڈے  
 سے گویا ہوا ”جائی خوش ہو ہم لوگ انشاء اللہ تعالیٰ انگلستان  
 میں آج ایسی شمع روشن کریں گے کہ کبھی نہ بجے۔ ایک اور نگران  
 کلیسہ روم ہو پر نامے گلا و سٹر میں جلا یا گیا چونکہ سردار پادریان  
 یعنی کٹر تھکر کا سبب اسیری دراز القیام و کثیر الايام داغ کمزور ہو گیا  
 تھا پس ایک عہد نامہ بموجب جسکے دین اصلاح یافتہ کی غلطیاں  
 قبول کر کے روگردان ہوا دستخط کر دیا کچھ دنوں بعد پچتا اور اپنی  
 حرکت ناشائستہ پر نادام و نجل ہو کر توبہ کی پس مثل اورون کے  
 مرتکب و ملزم ٹھہرایا جا کر ۱۵۷۷ء میں زندہ جلاواڈا لایا۔ کبھی میں جب  
 باندھا گیا تو اپنا دانا ہنا ہاتھ آگ کے شعلوں میں پھیلا کر چیخا اگر قصور  
 کیا ہے تو اس ہاتھ نے۔ اسی طرح کے ظلم و ستم تین برس تک



ہوا کیے دس کم تین سو بستر جلانے گئے انھیں جو رو جفا کی وجہ سے  
 میری بلڈمی یعنی خونی کہلاتی ہے۔ ان آتش زدہ لوگوں میں سے  
 پانچ نگران کلیساں مذہب نصرانی روم تھے اکیس خدام دین مسیحی  
 آٹھ بھل منسے چور اسی تجارت اور بچپن امراۃ و اطفال۔ میری نے  
 رعایا کی خواہش کے بالکل خلاف قلب شاہ اسپین سے  
 جو کٹر ویرم مقلد پوپ تھا شادی کی قلب نے میری کو شاہ  
 فرانس سے جنگ و جدال میں مصروف کیا جس کا یہ نتیجہ ہوا کہ شہر  
 کیلے جو ۱۳۶۷ء سے انگریزوں کے تابع حکم تھا فرانسیسیوں  
 نے چھین لیا رعایاے انگلستان کو نہایت رنج و صدمہ ہوا میری  
 کو بھی اس قدر تاسف ہوا کہ کہنے لگی ”بعد مرگ بھی لفظ کیلے کا میرے  
 دل پر نقش کا بچر ہو گا۔“ میری نے تنہائی و شکستہ حالی میں عمر بسر کی  
 مرض درد انگیز میں مبتلا شوہر کی لاپرواہی سے مغموم اور رعایا کی نفرین کی  
 میز رہتی سوتیلی بہن شاہزادی الیزبتہ کے جسے نہایت ناپسند کرتی  
 اور جو دین اصلاح یافتہ پر پکے طور سے گرویدہ و دل بستہ تھی تخت پر بیٹھی ہی  
 پوپ کی تقلید کی بحالی کے تہ و بالا کیے جانے کے خیال سے میری کا  
 آخری زمانہ حکومت تلخ رہا عمر کے چونتیسویں اور حکمرانی کے چھٹے سال سترہویں  
 نومبر ۱۵۵۸ء کو سر اے فانی سے منہ موڑ کے راہی ملک جاودانی ہوئی۔

## الیزبتھ

۱۵۵۸ء سے ۱۶۰۳ء تک

ہنری ہشتم کی این بولین کی طرف سے بیٹی یعنی شہزادی الیزبتھ نے پچیس برس کی عمر میں تخت انگلستان پر اجلاس کیا طویل قیامت شریف شکل معزز اطوار تھی الیزبتھ کی سریر آرائی سے رعایا کو نہایت خوشی و شادمانی ہوئی جو شہنشاہ کہ میری کے مذہبی تعصب سے قید کیے گئے تھے سب کے پہلے انھیں کو الیزبتھ نے رہا کیا اور ڈوششم کی ایجاد کی ہوئی کتاب عبادت پھر جاری کی۔ تلاوت انجیل کا حکم دیا مشیران کار لا رڈس کیپر سبکین اور برے اور ولسنگھیم کی صلاح سے ترقی تجارت و سوداگری کے لیے بہت سے عمدہ عمدہ قوانین جاری کیے۔ ترقی بحری کی طرف ایسی توجہ کی کہ ملقب بہ ”ملکہ بحران شمالی“ ہوئی انگلستان میں زمانہ خوشحالی و صلح آیا۔ تجارت کی ترقی ہوئی تمام رعایا برا یا خوش و خرم و ترازہ ہوئی بہت سے باشندگان فلینڈرس اور ہولینڈ جو پرتوٹنٹ ہونے کی وجہ سے جلا وطن کیے

گئے تھے انگلستان پلٹ آئے انگریز نہایت گرجوشی سے  
 پیش آئے۔ رنگ ساری دہنا و دیگر فنون مفید انھیں سے  
 حاصل کیے۔ اسی زمانے میں چھری۔ کانٹا۔ جیب گھڑی۔ تمباکو وغیرہ  
 بھی انگلستان میں آیا۔ بادشاہوں کو جو مشکلات عہد حکومت  
 میں واقع ہوتے ہیں الیزبتھ کو بھی پیش آئے روس کی تھکوس  
 اسے ناپسند کرتے اور کئی مرتبہ اس کی جان لینے کا سامان و  
 بندوبست کیا پوپ پائیس پنجم نے الیزبتھ کو غاصب ٹھہرا کر  
 باشندگان انگلستان و دیگر شاہزادگان یورپ کو براہِ نختہ  
 و مخالف کرنا چاہا اسکو ٹولینڈ کی کسٹن ملکہ الیزبتھ کی عموزادہ بن  
 میری اسٹورٹ نے پوپ کے این بولین کی  
 ہنری ہشتم سے شادی جائز نہ رکھنے کی بنا پر تخت انگلستان  
 پر دعویٰ کیا میری اسٹورٹ کے شوہر ڈوفن شاہ  
 فرانس نے خطاب شاہ انگلستان اختیار کیا۔ جو حسن  
 و جمال مستورات میں ممکن ہے ملکہ میری کی ذات و الاصفات میں  
 بحال موجود تھا الیزبتھ کو بڑا رشک پیدا ہوا میری سے برابر  
 کینہ کش رہتی۔ حسینہ و جمیلہ میری کی بڑی سخت و پُر مصیبت زندگی  
 کئی اہالیان اسکو ٹولینڈ نے تخت سے محروم کر کے اُس کے

شیرخوار بالک کو قائم مقام کیا غریب و بیچاری نے ۱۵۶۹ء  
 انگلستان میں پناہ لی الیزبتھ نے اسکو ٹولینڈ میں  
 سخت قصور کرنے کا مرتکب ٹھہرا کر اٹھارہ برس تک زندان میں  
 مقید رکھا آخر شش جھوٹی تہمت لگا کر ۱۵۸۵ء میں بمقام فوڈنگی  
 سرکٹو اڈالا۔ یہ فعل بیرحم و سنگدل اور حرکت ناشایستہ  
 و ناتراشیدہ الیزبتھ کے خصائل پر ایسا سنگین دھبہ ہے  
 کہ کبھی نہ دھویا جاسکتا نہ مٹ سکتا ہے میری کی وفات ہی پر  
 الیزبتھ کے مشکلات کا حل ہونا موقوف و منحصر نہیں تھا قلب  
 شاہ اسپین نے جو کئی وجوہات سے غار کھاتا انگلستان  
 پر چڑھائی کر کے دین رومن کی تھو لکس کو رونق دینا چاہا  
 ایک سو تین لہجہ از جن میں چون ہزار سپاہ چڑھ سکتی  
 انولنسل ارماڈا یعنی غیر مغلوب مسلح جہاز نام رکھ کر ۱۵۸۸ء  
 میں انگلستان کی فتح کے لیے روانہ کیے نہایت مہیا کی  
 سے انگریزوں نے سامان مقابلہ کیا الیزبتھ نے موافق خواہش  
 خود اپنے تئیں مادر رعایاے انگلستان ثابت کیا تمام رعایا  
 سے اپنی ملکہ کو اور اپنے مذہب و ملک و گھر بار بچانے کی استمداد  
 چاہی۔ لورڈ افٹکیریم کی ماتحتی میں جہاز بمقام بلیموتھ اور نفرہ اپ

جنگی پرسوار ہو کر فوج قلعہ ٹلیری میں ملاحظہ کی۔ سپاہیوں کو  
 اظام بلند مقام والفاظ خوش بیان سے خوب رجسایا اور  
 کہنے لگی ”مجھے معلوم ہے کہ میرا جسم جسم زن کم قوت ہے  
 مگر میرا دل بادشاہ کا ہے اور بادشاہ بھی کیسا کہ انگلستان کا  
 ارماڈا مشکل بہ ہلال تھا اور ساڑھے تین کوسن کے دائرہ  
 نصف کی طرح پھیل کر انگلستان چلا اور ڈافنگیم کے  
 چھوٹے چست و چالاک پھرتیلے جہازوں نے ارماڈا کے  
 آس پاس منڈلا کر بہت سے جہاز اسپین آوارہ کیے بارہ  
 جہازوں میں آگ لگا دی اور سخت و تیز آندھی جس نے باقی ماندہ  
 جہازوں کو ابتر کر ڈالا آپڑی المختصر تمام اس زور آور و حیرت انگیز  
 حلقہ جہاز سے شاید ایک بھی خبر ہولناک سنانے اسپین نہ پہنچا  
 الیزبتھ میں حالانکہ بہت سے عمدہ اور نیک اوصاف تھے لیکن  
 تریا نقص کا بھی بڑا حصہ موجود تھا لباس کی شوقین حسن پر بڑا  
 گھمنڈ بناؤ سنگمار بہت کرتی۔ اپنے تئیں سنوارنا مقدم جانتی۔  
 خوشامد پسند حسن پرست۔ عفت ظاہر کے خلاف۔ شروع سلطنت  
 میں خوب صورت و خوشامدی امیر لیسٹر کی طرف بڑی توجہ رکھتی۔ امیر  
 لیسٹر کا بھتیجا فلپ سڈ نے اور ہی قسم کا آدمی تھا عالم و بہاؤ

تمام ہنرمین یکتاے زمان جنگ زو ثقیں میں مہلکانہ مجروح بنجا  
 سے ہللاتا اور مجلسا ہوا پڑا تھا کہ دوست نے کوزہ آب لا کر  
 دیا ہونٹوں سے لگانے ہی کو تھا کہ ایک بیچارے سپاہی کو حالت  
 جان کنہ دنی میں پیالے پر بڑی حسرت سے نظر ڈالتے دیکھ کر  
 بغیر زبان ترکے پانی سپاہی کو بھجوا دیا اور کہا کہ تم اسکو  
 قبول کرو کیونکہ تمھاری احتیاج مجھ سے زیادہ ہے۔ اس بل بوتی  
 واکساری و خود انکاری و نیک کرداری سے سرفلیپ کا رہتی دنیا  
 تک نام رہیگا امیر لیسٹر کے مرنے سے امیر اسکس ملکہ کا  
 مقرب ہوا اسکس بڑا ضدی تھا اور بہت سی بیوہ کاروائیوں  
 مرتکب و مجرم ہے اسقدر اپنے تئیں بھولا کہ لندن میں بلوہ برہا  
 کرنے کی کوشش کی مگر یہ منصوبہ ظاہر ہو گیا اور مرتکب بہ موت  
 کیا گیا۔ الیزبتھ کو نہایت رنج ہوا کسی زمانے میں ملکہ نے  
 اسکس کو انگوٹھی عنایت کی تھی اور کہا تھا کہ اگر کبھی تمپر مصیبت  
 پڑے تو انگوٹھی مجھے بھیج دینا اسکس کو اب ضرورت  
 پڑی انگوٹھی نوٹنگھیم بیگم کے ہاتھ بھیجی بیگم نے جو اسکس کی  
 عدوے باطن تھی ملکہ تک نہ پہنچائی الیزبتھ نے اسکس کو  
 سرکش تصور کر کے قتل کا حکم دیدیا نوٹنگھیم نے اپنے بستر مرگ پر

یہ دغا بازی و بیوفائی الیزبتھ پر ظاہر کی بلکہ ہیبت و حیرت سے  
 بیہوش ہو گئی اور یگیم کا شانہ پکڑ کے زور سے ہلا کر چینی "خدا  
 تمہیں بخشے میں نہیں معاف کر سکتی" اس صدمے کی بیماری سے  
 الیزبتھ نے شفا نہ پائی اور چند دنوں بعد بمقام شہر چیمسٹر شہر  
 کی عمرین حکمرانی کے پینتالیسویں سال ۱۶۰۳ء میں فوت ہوئی۔

# باب دوم

اغاز

نئے سلاطین نیا ٹھکانہ	نئی حکومت نیا فسانہ
نئی ریاست نیا خزانہ	نئی سیاست نیا زمانہ

## جیمس دی فرسٹ یعنی اول

۱۶۰۳ء سے ۱۶۲۵ء تک

جیمس (یعنی یعقوب) ششم اسکوٹلینڈ و اول انگلینڈ ہنری ہفتم کی دختر مارگرٹ ٹیوڈر کی نسل سے تھا بعد وفات الیزبتھ بلا شرکت غیرے تخت انگلستان کا وارث ہوا اسکوٹلینڈ کا تو بادشاہ تھا ہی پس تخت انگلستان پر اجلاس کرنے سے دونوں سلطنتیں متفق و باہم ہو گئیں۔ اُس وقت سے آج تک دونوں کا ایک بادشاہ ہوا کیا ہے۔ جیمس بڑا عالم تھا لیکن ساتھ ہی اُسکے اپنے علم پر بڑا گھمنڈ کرتا جسم کی ساخت اور حرکات بد نما الفاظ نہایت سختی سے ادا کرتا گویا منہ زبانی کے لیے کفایت نہ کرتا شاہ ڈنمارک کی بیٹی این سے شادی



کی تھی۔ سریر آرائی کے وقت تین اولاد ہنری۔ الیزبتھ چارلس  
 موجود تھیں چارلس ایسا نحیف الجشتہ وضعیف القوہ تھا کہ کسی  
 مسماۃ ایوان شاہی نے محافظت و نگرانی اُسکے صنائع ہونے کے  
 خوف سے قبول نہ کی جمیس کی تاج پوشی کے بعد ہی بادشاہ  
 کی بھانجی اربلا اسٹورٹ کو تخت پر بٹھانے کی سازش  
 پکڑی گئی ملکہ الیزبتھ کا بڑا پیارا مشہور و معروف سروالٹر ریلے  
 بھی شریک سازش تھا ریلے مع کئی اشخاص کے متلزم بہ موت  
 کیا گیا۔ مگر تیرہ برس کا وقفہ دیا گیا اس اثنا میں برابر برج میں قید رہا  
 تیرہ برس بعد جنوبی امریکا کی نہایت پُر زور سونے کی کان کے علم کی  
 خبر شہر کی بادشاہ سے ڈھونڈ نکالنے کی اجازت ملی مگر ریلے  
 نا کامیاب و نامراد پلٹا پھر قید کیا جا کر اگلے جرم کے موافق سزا کے  
 حکم کی تعمیل میں مقتول ہوا شاید اسپین کے بادشاہ کو جو والٹر  
 سے ناراض تھا خوش کرنے کے لیے یہ خون کیا گیا ۱۵۷۱ء میں  
 سازش بارود پکڑی گئی رومن کیتھولکس جمیس سے بہ سبب  
 اُس کی مان اسکو ٹلمینڈ کی میری کے بڑی رعایت کی امید  
 رکھتے لیکن یہ خیال فاسد تھا کیونکہ جمیس ایسا کٹر پروٹسٹنٹ  
 تھا جیسی الیزبتھ پس کچھ لوگوں نے مایوس ہو کر بادشاہ اور

پارلیمنٹ کے غارت کرنے کا قصد کیا پارلیمنٹ کی کوٹھی  
 کے نیچے ایک بڑی کوٹھری کرایہ پر لیکر کئی بارود کے پیپے لکڑی  
 کے گٹھون اور پھیلون سے چھپا کر رکھے گا **فوکس** بڑا  
 بے خوف و سرگرم شخص وقت معینہ پر آگ لگانے کو مقرر کیا  
 گیا پارلیمنٹ جمع ہونے کے چند روز قبل **لارڈ مونٹنگل**  
 نے بعید الفہم بے نامی خط جس میں **مونٹنگل** کے دہات چلے  
 جانے اور پارلیمنٹ میں شریک نہ ہونے کا شورہ مروج  
 تھا پا کر متحیر ہوا بادشاہ کے اراکین محفل کے سامنے پیش کیا  
 بادشاہ خوب غور کر کے سچ تاڑ گیا۔ خانہ تالاشی کا حکم دیا اور گا **فوکس**  
**تاریک و ٹمٹاتی لالٹین** لیے بارود میں آگ لگانے کو  
 مستعد گرفتار کیا گیا **فوکس** نے تشدد ایزا کے سبب  
 تمام سازش کی کیفیت بیان کر دی شرکاء سازش باندھ لیے  
 گئے۔ بعض جہان گرفتار کیے گئے وہیں مار ڈالے گئے باقی ملزم  
 ٹھہرائے جا کر قتل کیے گئے **جیمس** نے حکم دیا کہ آئندہ سے  
 تاریخ پنجم ماہ نومبر اس خوفناک سازش سے اپنی نجات پانے  
 کی یادگار میں مانی جایا کرے۔ **جیمس** کے عہد حکومت میں حال کا  
 ترجمہ انجیل چھاپا گیا قبل بھی کئی ترجمے کیے گئے لیکن صحیح نہ تھے

جیمس نے اُس وقت کے بڑے عالمون میں سے اترالیس  
 اشخاص ترجمہ کرنے پر تعین کیے ۶۳ لہ ۶۷ میں ترجمہ شروع  
 ہوا اور ۶۷ لہ ۷۰ میں ختم جیمس بڑا کثیر العیال تھا لیکن دو ہی  
 اولاد الیزبتھ اور چارلس وفات کے وقت بقید حیات  
 تھیں ولیعهد ہنری شستہ خوش بچن کرٹیل جو ان اٹھارہ  
 برس کی عمر میں قوم کے بڑے امنوس و غم میں دارنا پادار  
 سے روگردان ہو کر شہر خموشان میں جا بسا خسرو جیمس کمسن  
 چارلس سے جس کو یہ سبب نحیف و لاغر و زار ہونے کے  
 برابر لڑکی چارلس کہا کرتا نہایت محبت کرتا خاتون  
 کا جاہ و جلال و اقتدار و قوت و عظمت چارلس کے  
 ذہن نشین کرنے میں جیمس بڑی کوشش کرتا چارلس  
 کو عوام الناس کا صرف بادشاہ کی اطاعت کے لیے  
 خلق ہونا تعلیم کیا چارلس کے لیے جب وہ خود تخت نشین  
 ہوا یہ سبق نہایت مضر ٹھہرا جیمس نے عمر کے اٹھسٹھویں<sup>۵۹</sup>  
 برس اور سلطنت کے تیسویں سال ماہ مارچ ۶۲۵ لہ ۶۷  
 میں دارالفنا سے منہ موڑ کر داخل دارالبقا ہوا۔

# چارلس ڈی فرسٹ یعنی اول

۱۶۲۵ء سے ۱۶۴۹ء تک

چارلس پچیس برس کی عمر میں باپ کا جانشین ہوا نقشہ  
خوش قطع لیکن چہرے سے خفقان جو موافق پیشین گوئی پیش خبری  
وشگون سخت و شدید و بدبخت وفات تھا آشکارا۔ امیر  
اسٹریفورڈ اور لاؤڈ پادری اصل مشیران کار تھے بادشاہوں  
کی قدر و منزلت کی تعلیم بلند خیال جو چارلس نے صغر سنی میں  
پائی تھی ان لوگوں کی صحبت کے اثر و اشتغال سے زیادہ متعل  
ہوئی آزادی رعایا کی قلت و خفت اور شاہی اقتدار و اختیار  
کی ترقی و زیادتی ہونے لگی اسکو ٹلینڈ میں وہی طریقہ عبادت  
کا جو انگلستان میں تھا جاری کرنے کا لاؤڈ نہایت خواہشمند  
ہوا باشندگان اسکو ٹلینڈ اس مبادی کے بالکل  
خلاف تھے پہلے ہی اتوار کو ایک پادری گرجہ پیر گاٹیلس واقع  
شہر اڈنبرا میں نماز پڑھانے جو گیا تو لوگوں نے تپائیے اور  
کتا بن پھینک کر مارنا شروع کیا بمشکل جان بچا کر بھاگنا پڑا  
اسکو بیچ نے اس لحاظ سے کہ ہمارے مذہب میں پھر دست اندازی

کرنے کی کوشش نہ کی جائے ایک عہد نامہ جس کا نام سولہ ایکس  
 اور کوینانٹ یعنی سنجیدہ و پکی بندش اور اقرار نامہ رکھا  
 تسطیر و ترتیب کیا چارلس نے کئی مرتبہ پارلیمنٹ طلب  
 کی مگر چونکہ اراکین پارلیمنٹ نے چارلس کی خواہش کے  
 موافق کارروائی نہ کی اس لیے برابر کے لیے موقوف کردی قیصر مذکور  
 نے گیارہ برس تک بغیر پارلیمنٹ حکمرانی کی مطلب کے  
 موافق ٹیکس جو رعایا کو بہت کھلتے خوب باندھے روز بروز  
 ناراضی رعایا بڑھتی گئی ایک گروہ مذہبی نے جو معصوف بہ  
 پیوریتنس یعنی دیندار تھا اور جو اپنے قول کے موافق  
 فضول رسومات سے مذہب کو پاک کرنا چاہتا تھا بڑی قوت و  
 قدرت حاصل کی پادری لاؤڈ نے اس فرقہ کی بڑی مخالفت  
 کی اکثر مجبور ہو کر امریکا چلے گئے بادشاہ ان لوگوں کو انگلستان  
 میں رہنے کے لیے مجبور کرنا مصلحت سمجھا جو اشخاص روکے  
 گئے ان میں سے جون ہیملپڈن اور اولیور کرومول  
 بھی تھے یہ دونوں بادشاہ کے بڑے حریف تھے چارلس  
 کو روپیہ کی ضرورت ہوئی ناچار پارلیمنٹ طلب کرنا پڑی  
 پارلیمنٹ نے روپیہ دینے کے عوض اسٹیریفورڈ اور

لاؤڈ کو بیوفائی و بغاوت کا مرتکب ٹھہرایا باوجودیکہ چارلس  
 نے اُن کے بچانے میں بڑی کوشش کی لیکن دونوں ملزم ٹھہرا  
 جا کر قتل کیے گئے صاف ظاہر ہو گیا کہ پارلیمنٹ نے  
 بادشاہ کے خلاف کارروائی کرنے کا عزم باجزم کر لیا ہے  
 پارلیمنٹ نے بہت سے اختیارات جو پہلے نہ تھے حاصل  
 کر لیے اور ایک قانون کہ جس کے موافق بغیر اپنی رضا مندی  
 کے پارلیمنٹ کا موقوف ہونا نادرست و ناجائز ہوتا جاری  
 کیا باشندگان انگلستان کے دو بڑے فرقے ہو گئے جو  
 بادشاہ کے مطیع رہے وہ کیوئیرس کہلاتے اور جو پارلیمنٹ  
 کے شریک ہوئے وہ راؤنڈ ہڈس۔ بہت سی ہولناکیاں  
 لڑائیاں ہوئیں بادشاہ کے لشکر نے اجمل۔ مارسٹن۔ مور  
 اور نیسبی میں پورے طور پر شکست پائی چارلس فرج  
 اسکو ٹلینڈ میں پناہ لینے کا راغب کیا گیا سلطان کے اعتباراً  
 سے لشکریوں نے فائدہ بجا اٹھایا نہایت کمینے پن سے بادشاہ  
 کو کچھ زر نقد کے عوض انگریزی سپاہ کے سپرد کر دیا انگریز  
 چارلس کو پہلے قلعہ ہولمبی واقع نورٹھمپٹن شائر لگے  
 اور بعد ازاں دربار ٹیمپٹن۔ چارلس نے فرانس

بھاگ جانا چاہا کامیاب نہوا اور قلعہ کیرس بروک واقع جزیرہ  
 وائٹ مین سال بھر کے لیے اسیر رکھا گیا ایک بڑے گروہ  
 فوج کے پیوریٹنس سے بھی زیادہ بڑھے چڑھے خیالات  
 تھے۔ یہ جماعت اپنے تئیں انڈینڈ ٹنس یعنی آزاد کستی  
 کرومول اس فرقے کا سردار تھا کرومول نے اسی قبیلہ  
 کی تائید سے اُن اراکین پارلیمنٹ کو جنھوں نے اُسکی اور  
 اُس کے پیروان کار کی اطاعت نہ منظور کی پارلیمنٹ سے  
 نکال دیا باقی ممبران و شرکاء پارلیمنٹ کو جو دی رپ  
 کہلاتے تھے بادشاہ کی آزمائش اور مقدمہ کرنے کے لیے  
 عادل و منصف مقرر کرنے کی ترغیب دلائی چارلس کو شہر لندن  
 لیجا کر ستائیسویں جنوری ۱۶۴۹ء کو ملزم ٹھہرا چوتھے دن یعنی  
 تیسویں کو قتل کر ڈالا چارلس نہایت حسرت و عبرت سے موت کا  
 سامان کرنے میں چار دن مصروف رہا دس بجے صبح کو زندگی  
 کے آخری روز محل وائٹ ہال کے سامنے کی قلعگاہ روانہ  
 ہوا مقتل جا رہا تھا کہ ایک سپاہی نے بخشش چارلس کی  
 دعا کی بعد اواسے نماز بہبودگی ملک و جور و جفا سے اعدا چارلس  
 نے دوزانو ہو کر سر لٹھے پر رکھ دیا۔ ایک ہی ضرب میں سر خاقان

دومی احتشام قلم و نشان سلطنت جمہوری علم ہو اسراے فانی گویتی  
 ناپائدار سے شہریار گردون وقار نے رحلت کر کے خوابگاہ دومی  
 میں مسکن بنایا۔

## دومی کو من و لتھ یعنی انتظام جمہوری

۱۶۴۹ء سے ۱۶۶۰ء تک

بادشاہ کی نہایت نعلین و متاسف موت کے بعد پارلیمنٹ  
 کے اُس فرقے نے جو پیوریٹنس کہلاتا ملک کا انتظام و  
 بند و بست شروع کیا بہت سے آئین بدلے کسی شخص کو  
 و بعد چارلس کو شاہ انگلستان کہنے کی اجازت نہ تھی  
 پارلیمنٹ خاندان شرفا موقوف کی پادریوں کو یاجپ رہنا  
 پڑایا جلا وطن ہونا۔ بادشاہ کے قتل اور پارلیمنٹ کے تغیرات  
 و تبدلات کرنے کی وجہ سے رعایا عموماً ناراض تھی آرلینڈین  
 رومن کیتھولکس نے امیر اور منڈکی ماتحتی میں پارلیمنٹ  
 سے لڑائی شروع کی کرومول نے جزیرہ آرلینڈین پہنچ  
 نائب مقرر ہو کئی سخت لڑائیوں کے بعد تمام باشندگان آرلینڈ  
 کو مطیع کر لیا انگلستان پلٹتے وقت ایک شخص بلند ہمت



موسوم بہ آکڑٹن کو بلحاظ بغاوت و عندر چھوڑ آیا باوجودیکہ  
اسکو لٹس نے بادشاہ کو دشمنوں کے ہاتھ بیچ کر ڈالا تھا اگر  
قتل کے خواہاں نہ تھے چنانچہ چارلس اول کے فرزند ارجنڈ  
پرنس آؤ ویلیس یعنی ولیم کو جو سنہ ۱۶۷۰ء میں بہ خطاب چارلس  
دی سکٹ یعنی دوم تخت انگلستان پر رونق افروز ہوا  
اسکو ٹلینڈ میں حکومت کرنے کو مدعو کیا شہر اڈنبرا میں پھنکر  
اُس طرز زندگی سے جو وہاں اختیار کرنا پڑی نہایت عاجز  
و پریشان ہوا مثل قیدیوں کے نہ مثل بادشاہوں کے بڑاؤ  
ایا جاتا باپ کی بدچلنی کے بابت لنبی چوڑی و عظیم سننے پر  
مجبور کیا جاتا کہ و مول نے اسکو ٹلینڈ پر تاخت کر کے  
جنرل لسللی کو ڈنبار میں شکست دی چارلس نے باقی لشکر  
کا حکمران بنکر انگلستان میں و سٹر تک چڑھائی کی کیویس  
نے جو تابع فرمان شاہ تھے چارلس کو خطاب دیا کہ و مول  
نے کہ چارلس کے تعقب میں تھا سنہ ۱۶۷۹ء میں ہزیمت دی  
چارلس چارپانچ رنھا کے ساتھ بھاگ بچا چارلس کو بھاگنے  
کی کوشش میں بہت سے معرکے پیش آئے کچھ دنوں تک  
اسٹفورڈ شاٹر کے قریب بوسکون میں ایک کسان موسوم

بہ پنڈرل کے زیر سایہ رہا ایک مرتبہ اپنے تئیں پوشیدہ  
 رکھنے کے لیے بلوط کے درخت پر چوبیس گھنٹے تک چڑھا رہا  
 کرومول کے بہت سے سپاہیوں کو گزرتے دیکھا اور بادشاہ  
 دور نہیں ہے کہتے سنا یہ درخت بعد کو دی رائل اوک  
 یعنی شاہی درخت بلوط کہا جانے لگا۔ آخر کو ان لوگوں کی وفاداری  
 کے ذریعہ سے جنھوں نے اُس کے بھاگ بچنے کی تائید  
 میں اپنی جانوں کا بھی خیال نہ کیا شور میم واقعہ سکس میں  
 ایک جہاز پاکر فرانس روانہ ہوا۔ ہندوستان میں ڈچ  
 انگریزوں سے نہایت بے رحمی سے مسلوک ہوئے کرومول  
 نے عوض لینے کا غم کیا انگریزوں کا سپہ سالار بحری میر لبحر  
 بلیک تھا ڈچ کا میر البحر وین ٹرومپ دونوں  
 افسران بحری تھے بہت سی بحری لڑائیاں ہوئیں ڈچ کا باوجودیکہ  
 کئی مرتبہ ظفریاب ہوئے ایسا نقصان ہوا کہ آخر کار صلح  
 کرنے پر مستعد ہوئے کرومول پر فوج کی تائید سے بغیر  
 پارلیمنٹ عمل کرنے کی قوت مکفوف و آشکار ہوئی ایک  
 روز بہت سی سپاہ لیکر پارلیمنٹ گیا تھوڑی دیر تو مباحثہ  
 بڑے غور سے سنا پھو چنچا کہ ”چلے جاؤ جو لوگ تم سے زیادہ ایماندا

ہیں اُن کے لیے جگہ خالی کر دے کی طرف اشارہ کر کے سپاہی  
 کو حکم دیا کہ یہ احمقوں کا کھلونا ہے بجاؤ سپاہیوں کو کمرہ خالی کرنے  
 کا حکم دیکر قفل لگا کے کنجی جیب میں رکھ لی بعد ازاں کرومول  
 نے انتظام ملک افسروں کی پنچایت کے حوالے کیا۔ اس  
 مجلس نے کرومول کو لورڈ پرنس وٹکٹر یعنی مالک و محافظ معین  
 کیا بادشاہ کہلانے کا یہ دوسرا طریقہ تھا اس عہدہ پر کرومول  
 نے بڑی لیاقت و سرگرمی ظاہر کی بڑے بڑے چالاک لوگوں کو  
 منصف و حاکم مقرر کیا شجاعان و بہادران کو بری و بحری فوج کا  
 افسر بنایا انگلستان میں قومی ترقی ہوئی غیر ملکوں میں  
 انگلستان کے نام کی بہ نسبت پیشتر کے زیادہ قدر و منزلت  
 و وقعت ہونے لگی کرومول کا آخری زمانہ رنج و صدمہ میں کٹا  
 جان کا دائمی خوف لگا رہتا کپڑوں کے نیچے بکتر پہنتا اور متواتر  
 دو تین رات سے زیادہ ایک کمرہ میں نہ سوتا عمر کے اُنسٹھویں سال  
 تیسری ستمبر ۱۶۵۸ء کو موت کا ڈاٹھ چکھا۔

بہشتے بدے گیتی از رنگ و بو | اگر مرگ ویری نہ بودے دراو

بعد وفات بعض درباریان و رفیقان کرومول نے کرومول  
 کے والد اکبر رچرڈ کے پرنس وٹکٹر یعنی محافظ و نگران مقرر ہوئے

کی خواہش ظاہر کی لیکن رچرڈ صلح جواور لائحہ عمل طبع تھا  
تھوڑے ہی عرصے بعد پروٹکٹر شپ یعنی محافظت ملک  
سے دست بردار ہو کر گوشہ عافیت میں خلوت گزین ہوا۔

## دی رٹوریشن یعنی بحالی سلطان

شعر

کرم کرے تو تعجب کسی کو کیا اس میں	سوا خدا کے غفور الرحیم ہے کوئی
-----------------------------------	--------------------------------

## چارلس دی سکندر یعنی دوم

۱۶۶۰ء سے ۱۶۸۵ء تک

جنرل مونک اُس فوج کا جس کو کرومول کی جہت سے ایسی  
قوت حاصل ہوئی تھی کہ انگلستان میں اپنا مقابل نہ کھتی  
سردار ہوا مونک نے بڑے بڑے لوگوں سے شورہ کر کے  
پارلیمنٹ میں تجویز کی کہ بادشاہ جلا وطن کو تخت نشین کرنا چاہیے

یہ امر قوم کو نہایت مستحسن معلوم ہوا انتیسویں مئی ۱۶۶۷ء کو  
 چارلس کی تیسویں سالگرہ کا دن تھا کہ اپنے آبائی تخت  
 انگلستان پر بیٹھنے کے لیے شہر لندن میں داخل ہوا  
 مونک مستفیض بہ خطاب ڈیوک آؤ البمارل یعنی امیر  
 البمارل ہوا اور ارل آؤ کلارنڈن یعنی امیر کلارنڈن  
 وزیر اعظم قرار دیا گیا۔ پہلے تو اپنی خوش خلقی و خوش مزاجی  
 سے چارلس نے سب کے دل جبین لیے مگر چونکہ اصل میں  
 سست و لا پرواہ و خود غرض تھا لوگ اُسے مری مونرک  
 یعنی ہنس مکھ بادشاہ کہتے۔ عیاشی و مزیداری میں مصروف رہتا  
 فرائض شاہی کا خیال نہ رکھتا اس زمانے میں لوگوں کے  
 عادات و لباس میں بہت بڑا تغیر و تبدل واقع ہوا بجالرو فیتہ  
 لگے ہوئے ریشمی و اطلس کے مختلف خوش رنگ کپڑے  
 پہنا شروع کیے راوند ہڈس کے چھوٹے کٹے ہوئے بالون  
 کے خلاف لنبے لنبے گھونگروالے شانوں تک لٹکتے ہوئے  
 پہنے پہنے لگے ۱۶۶۷ء میں چارلس نے حاکم ہولینڈ سے  
 لڑائی شروع کی دونوں کا نقصان کثیر ہوا ایک مرتبہ ڈچ  
 نے اپنے جہازوں کو دریائے ٹیمس میں داخل کر کے انگریزی جہاں

بمقام چتھام جلا دیے قرب و جوار کی بستی لوٹ لی کامل ایک  
 برس تک بہشتانہ شہر لنڈن میں وبائے خوفناک  
 و مہلک جسکو گریٹ پلیگ آؤ لنڈن یعنی لنڈن  
 کا بڑا مرض طاعون کہتے ہیں پھیلی رہی تمام جزیرہ کو درہم بہرم  
 کر ڈالا ایک لاکھ آدمی سے زیادہ ہلاک ہوئے جس مکان میں  
 چھوت لگتی ایک سخی صلیب بنا دی جاتی اور بند کر دیا جاتا  
 خوف زدہ و ہولناک سڑکوں پر سوائے اُن لوگوں کے  
 جو مردوں کی گاڑیوں کے ساتھ رہتے کوئی نہیں دکھائی دیتا  
 سڑکوں پر سے لاشیں گاڑیوں میں جمع کی جا کر خندقوں میں  
 ڈال دی جاتیں اس مصیبت پر ایک اور مصیبت ہوئی  
 لنڈن کے پل کے قریب ایک نان پز کی دکان میں آگ  
 لگ گئی تین شبانہ روز مشتعل رہی آدھا شہر مع نواسی گرجوں  
 کے جن میں سینٹ پولس کتھیڈرال بھی تھا  
 جل گیا جس جگہ پر آگ شروع ہوئی تھی وہاں ایک اونچا  
 ستون جو مونومنٹ یعنی مینار کہلاتا ہے تعمیر کیا گیا تھوڑے  
 ہی عرصے میں شہر پھر درست و آراستہ کر دیا گیا سڑکیں  
 بیشتر کی نسبت زیادہ چوڑی و وسیع و باقاعدہ تازگی بخش

بنائی گئیں اسکو ٹلینڈ میں چارلس نے باپ کے  
 قصد ترکیب نماز کے تغیرات کو انجام دینا چاہا اسکو وٹس  
 نے عبادت کے طریقہ کو بدلنا نہایت ناپسند کیا شہرون  
 کے گرجے چھوڑ چھوڑ کر پہاڑوں کے اطراف میں زیر فلک نیلگون  
 کمیٹیاں کیں سپاہیوں نے مجالس میں اکثر دست اندازی  
 کی مستورات و اطفال پر سخت ظلم و تشدد کیا چارلس  
 اور اُس کے درباری ایسی سُستی و آسائش میں بسر  
 کرنے لگے کہ رعایا برہم و آزرده ہو گئی عیاشی و مزیداری  
 کے لیے ملکی خزانہ صرف کرنے میں پرہیز نہ کرتا شاہ  
 فرانس سے اُسکی اصلاح قبول کر کے اُسپر عمل کرنے  
 کے عوصن سالانہ پنشن منظور کر لی وزیر اعظم کلیرنڈن  
 کو موقوف کر کے ذلیل و کم ظرف لوگون کو اراکین سلطنت قرار دیا  
 بادشاہ پوپری یعنی مذہب پوپ کی طرف راغب وائل  
 تھا اُس کا بھائی جیمس وارث تخت کھلا ہوا روسن  
 کی تھو لاک تھا رعایا نہایت گھبرائی ہوئی تھی کچھ نیک و  
 زیرک و دانا اشخاص متفق ہو کر جمع ہوا کرتے اور ملکی امورات  
 پر مباحثہ و مناقشہ کرتے بادشاہ نے مطلع ہو کر کہا کہ یہ لوگ

میری جان کے دشمن ہیں چنانچہ لورڈ ولیم رسل اور  
 الجرنل سڈ نے اسی بنا پر قتل کیے گئے لورڈ رسل کی  
 زوجہ نے اپنے شوہر کی جان بچانے میں بڑی کوشش کی  
 بادشاہ پاس کئی درخواستیں گزرائی اور اس کی جان بخشی  
 کا نعم البدل کرنے کو مستعد تھی جب بیچاری کی کوششوں کا  
 کوئی نتیجہ نہ ہوا قتل کا یقین ہو گیا اور خون بہا نہ منظور کیا گیا  
 توجہ و صبر اختیار کر کے اور دلسوزی کو ضبط و اخف کر کے  
 حتی الامکان اپنے شوہر کی دجائی و تسلی کی۔ تیرپن برس  
 آٹھ مہینے آٹھ دن زندگانی اور چوبیس برس آٹھ مہینے آٹھ  
 دن حکمرانی کر کے چھٹی فروری ۱۶۸۵ء کو چارلس  
 منتقل بہ ملک عدم ہوا۔

## جیمس می سکندریعی دوم

۱۶۸۵ء سے ۱۶۸۸ء تک

چارلس کی وفات پر اسکا بھائی جیمس جو اب تک امیر یورک  
 کہلاتا تھا تخت نشین ہوا رعایا پر انصافانہ عملداری کے اقرار  
 کے ساتھ انتظام سلطنت شروع کیا تھوڑے ہی دنوں میں



جیمس کو لوگ مکار و فریبی تصور کرنے لگے چونکہ خود پابند کلیسے  
 روم تھا اس لیے تمام قوم سے اُس مذہب کے اختیار کر لینے  
 کی خواہش رکھتا جب لوگوں کو اپنے آبا و اجداد کے اس  
 مذہب کی تنسیخ میں مصائب و تکلیفات کا خیال  
 گذرا تو جیمس کی اس مذہب کے پھر بحال کرنے کی  
 کوششوں سے نہایت آزر و ناراض ہوئے بادشاہ کے  
 بھتیجے امیر مومنو تھے کہ بسبب رعایا کی براہمنگی کے انگلستان  
 پر چڑھائی کرنے کا خوب موقع ملا انگلستان میں جب آکر  
 اُترا تو چند ساتھی تھے لیکن تھوڑے ہی عرصے میں چھ ہزار  
 آدمی شریک ہو گئے بادشاہ کے لشکر سے برجوا ٹرین مقابلہ  
 ہوا اور شکست فاش پاکر مومنو تھے میدان کارزار سے  
 بھاگ چکا کچھ دنوں نہایت غمزدہ حالت میں ادھر ادھر سرگردان  
 رہا آخر کار بایں تقدیر ایک چرواہے کے بھیس میں خندق  
 سے جہان اپنے تئیں پوشیدہ کیا تھا گرفتار کیا گیا مومنو تھے  
 کے رفقا پر نہایت تشدد و سخت ظلم اور خود شہر لنڈن میں  
 قتل کیا گیا شاہی فوج کے سپہ سالار کرنل کرک کی  
 ترغیب سے سپاہیوں نے جنھیں کرک بھیڑی کے بچے

کہکر خطاب کرتا دست تعدی نہایت دراز کیے اور بڑی بڑی  
 بدکاریاں کیں کرک سنگدل تو تھا مگر بدنام میر عدل موسوم  
 بہ جفریز کا سا شاید نہ تھا جفریز کے حکم سے بہت سے لوگ  
 وسٹ انڈیز میں بیج ہوئے اور غلام بنائے گئے ڈھائی  
 سو آدمیوں سے زیادہ قتل کیے گئے۔ ہم یوں نتیجہ نکال سکتے  
 ہیں اور سمجھ سکتے ہیں کہ جیمس نے ان افعال و حرکات بے رحم  
 کو پسند کیا کیونکہ جفریز کچھ دنوں بعد لورڈ چینسلر کے عہدہ  
 پر فائز و ممتاز کیا گیا جیمس نے اب پوپ کے منہب  
 کو قائم رکھنے اور بغیر پارلیمنٹ کے حکم کرنے کے ارادوں  
 کو ظاہر کر دیا۔ اونچے اور بلند عہدوں پر رومن کیتھولکس  
 مقرر کیے سات پادریوں پر جنھوں نے اس امر کی شکایت کی  
 قید کیے جا کر قندہ انگیزی کی تہمت لگائی گئی منصفوں نے ظلم  
 نہ عائد کر کے بری کر دیا لوگ جو عدالت کے باہر مجتمع ہو کر حکم  
 سننے کے منتظر تھے پادریوں کی براءت کا حکم سنکر اس زور  
 سے چیخے کہ بادشاہ نے جو قریب بلغ میں تھا سُن پایا پوچھا کہ  
 شور و غل کا ہیکا ہے مصاحب نے جواب دیا کچھ نہیں سپاہی  
 پادریوں کی بریت پر خوش ہو کر شور و غل مچا رہے ہیں بادشاہ

نے غصے میں آکر کہا "اسکو تم کہتے ہو کچھ نہیں اُن کے حق میں بہت  
 بُرا ہوگا۔" سنوین جولائی ۱۸۸۶ء کو جیمس کا فرزند تولد ہوا  
 اُن لوگوں کو جیمس کی بڑی بیٹی میری کی تخت نشینی کے  
 منتظر تھے بڑی مایوسی و ناامیدی ہوئی میری پر ولسمنٹ  
 تھی اور ولیم آؤ اور نج سے جو خود بھی کٹر و متعصب ولسمنٹ  
 تھا منسوب ہوئی تھی لوگوں کی فکر بڑھتی اور جیمس کی  
 قوت گھٹتی گئی رعایا جیمس کی بدچلنی سے ایسی عاجز و متردد  
 و پریشان تھی کہ اب ولیم کی طرف متوجہ ہوئی بہت سے  
 عالی درجہ کے لوگوں نے میری کو خفیہ پیغام بھیجے اور  
 انگلستان میں اُس کی آمد کا کامل و پکا بندوبست کر لیا  
 ولیم نے قوم کی کل شکایتوں کو دفع کر دینے اور برابر پالیمنٹ  
 کی صلاح پر عمل کرنے اور کبھی پوپ کو انتظام انگلستان میں  
 دخل نہ دینے پانے اور کسی طور پر دست اندازی نہ کرنے دینے  
 کا پکا اقرار و وعدہ کر کے تہامی ملک میں عہد نامہ مشتمل کراویا  
 پانچویں نومبر ۱۸۸۶ء کو ولیم ٹورے واقع ڈیون شائر  
 میں چودہ ہزار سپاہ لیکر آؤ ترا چند روز میں اکثر شرفا و امرا  
 بھی شریک حال ہوئے جیمس کو کل وجہ نے ترک کر دیا

یہاں تک کہ اُس کی بیٹی شہزادی امین اور داماد یعنی  
 ڈنمارک کے شہزادہ جورج نے بھی کنارہ  
 کیا بادشاہ کو جب یہ خبر وحشت اثر پہنچی آنکھوں  
 سے اشک روان ہوئے اور کہنے لگا کہ خدا میری مدد  
 کرے مجھے میرے بچوں نے بھی فراموش کیا کفیل  
 نہ ہوئے جیمس نے بالکل مقابلہ نہ کیا اور گریٹ  
 سیل یعنی بڑی مہر لیکر روچسٹر بھاگا بارہ بجے  
 شب کو مصاحب کے ساتھ ناؤ پہ سوار ہو کر فرانس  
 جہاز میں پہنچا جہاز پر جاتے میں مہربانی میں ڈال دی گئی  
 مہینے تک پڑی رہی حرتی کہ اتفاق سے ایک ماہی گیر  
 نے اپنے دام میں گھسیٹ لیا بادشاہ نے ملکہ کو مع  
 اپنے شیرخوار بالک کے ایک فرانسیسی شریف کے  
 جو انھیں نہایت ہوشیاری و حفاظت سے فرانس  
 لے گیا سپرد کر دیا شاہ فرانس اُن سے نہایت مہربانی  
 و لطف سے پیش آیا لوگوں کی ہنگام خوشی میں ولیم نے  
 شہر لنڈن میں داخل ہو کر سینٹ جیمس پالیس  
 یعنی محل پیر جیمس میں سکونت اختیار کی۔

دی انگلش ریولوشن یعنی انگریزی گردش سلطنت

ولیم دی تھرڈ آؤ او رنج یعنی سوم اور رنج کا

اور میری دی سکند یعنی دوم

۱۸۵۷ء سے ۱۸۵۸ء تک

جوین جیمس ثانی انگلستان سے روانہ ہوا پارلیمنٹ

نے معزول کر کے بڑی بیٹی میری اور داماد ولیم آؤ او رنج

یعنی اور رنج کے ولیم کو جیمس کا قائم مقام گردانا میری

دوم اور ولیم سوم کی گیارہویں جون ۱۸۵۹ء کو تاج پوشی

ہوئی اس مبادلہ کو انگلش ریولوشن یعنی انگریزی

گردش و انقلاب سلطنت کہتے ہیں یہ دربارہ شاہی قوت

و آزادی رعایا بہت سی نا اتفاقیوں اور تفرقوں کے تصفیہ

پانے کا باعث ہوئی ولیم کی آغاز سلطنت میں بہت سے

مشکلات پیش آئے اکثر باشندگان اسکو ٹلینڈ نے

انقلاب شاہی پسند کیا لیکن پھر بھی بہت سے ہائیلیینڈز

جیمس کے سلطنت کرنے کی آرزو و تمنا رکھتے ان میں سے

ایک مشہور و معروف سردار موسوم بہ میکڈونلڈ اوگلنگکو  
 یعنی ساکن گلنگکو، جی تھا الیم نے ڈھنڈورا پٹو ادا کیا کہ ایک روز  
 معینہ کے قبل ہر شخص جھکا اپنا حکمران قبول کرنے کی قسم  
 کھائے اور میرے منحرف قتل کیے جائیں میکڈونلڈ  
 ولیم کی اطاعت کرنے پرستعد تھا لیکن چونکہ اس جگہ کو جہاں  
 قسم کھانا چاہیے تھی بہت بعد و فاصلہ تھا اور چونکہ برف باری  
 کثرت و شدت سے ہوئی تھی لہذا قسم کھانے کے وقت  
 مقررہ سے ایک روز تجاوز کر گیا بادشاہ کو میکڈونلڈ کی  
 اطاعت کی خبر نہ پہنچی چنانچہ کیپٹن کمبل اوگلینلین یعنی  
 ساکن گلینلین کو مع فوج گلنگکو پر تاخت کرنے کا حکم دیا پندرہ  
 روز تک تو یہ نالائق میکڈونلڈ کے گھر میں بطور مہمان مقیم ہو کر  
 اظہار دوستی میں مصروف و مشغول رہے پھر ان نامتقولوں  
 نے بیچارے بے خطا و بے قصور میزبانوں پر حملہ درجہ کر  
 ہر ایک کو تیرتغ بیرتغ کیا یہاں تک کہ چھوٹے چھوٹے بچوں کو بھی  
 جنھوں نے دوزانو ہو کر رحم کے طلب کی استدعا کی تھپوڑا  
 کل مکانات جلا ڈالے مویشی و مال و اسباب چھین لیے  
 اس خوف زدہ و ہولناک دغا بازی و قتل نے ہائیلینڈ پر

کے دلون مین ولیم اور انگریزوں کی طرف سے بڑی نفرین  
 پیدا کی اکثر باشندگان آئرلینڈ نے رومن کیتھولکس  
 ہونے کی وجہ سے جیمس کی طرف کشی کی جیمس نے  
 شاہ فرانس یعنی لونی چہار دہم سے تائیڈ لیکر جزیرہ  
 آئرلینڈ میں اپنے حقوق و گم گئے کا قصد کیا جنوبی حصہ  
 جزیرہ میں ظفریاب ہوا لیکن شمال میں جہان کرومول  
 کے بہتے جنگ آزموہ و کماگ سپاہی بے ہونے تھے نہایت سخت  
 مقابلہ و مجاہدہ ہوا ولیم خود آئرلینڈ پہنچ کر یکم جولائی ۱۶۹۰ء  
 کو جیمس کی فوج سے جو قریب وڈناک ساحل یونین  
 پر مقیم تھی مقابل ہوا پوری حمیت دی جو ہین دیکھا کہ ولیم  
 جیتنے کو ہے جیمس فرانس پلٹ گیا۔ بعد  
 تیرہ برس کی جلاوطنی کے لٹلنے عین قضا کی۔ پس  
 تحقیق کے یکم جولائی وہی جہت سے پروٹسٹنٹ  
 باشندگان آئرلینڈ جو اپنے تئیں ولیم آوارنج کے  
 سب سے اورنج من یعنی مردمان اورنج کہتے ہیں اب تک  
 بطور تہوار مناتے ہیں۔ ۱۶۹۲ء میں شاہ فرانس نے  
 جیمس کو پھر تخت نشین کرنے کا ارادہ کیا لیکن حملہ انگلستان

کے لیے جو فوج بحری مسلح کی اُسے ولیم کے امراء البحر نے  
 مشہور و معروف نبرد لا ہوگ میں سپا کر ڈالا ولیم خود  
 بھی ایسا ہنرمند و بہادر تھا کہ شاہ فرانس کے اچھے اچھے  
 افسروں کو متحیر کر دیا یہاں تک کہ لوئی کی خواہش رزم  
 جاتی رہی ۱۶۹۷ء میں رسوک واقع ہو لینڈین فرانس  
 و انگلستان کے درمیان صلح ہوئی فرانس سے  
 لڑنے میں ولیم کو صرف کثیر پڑا چونکہ معمولی محصول اس کے  
 لیے کافی نہ تھا اس لیے پارلیمنٹ نے زرجاجت قرض لہایا  
 اور یہ گریٹ بریٹن کے نیشنل ڈٹ یعنی قومی  
 قرض کی ابتدا ہے جب ولیم پر دیسی لڑائی پر رہتا تو ملکہ میری  
 ملک کا بندوبست کرتی اس زیرکی و حسن خوبی سے انتظام  
 کرتی کہ رعایا کے دلون میں اُسکی طرف سے بہت بڑی جگہ  
 پیدا ہوئی ۱۶۹۶ء میں اپنے سن کے پینتیسویں سال اور  
 حکمرانی کے چھٹے برس چپک کے مرض میں مبتلا ہو کر منتقل  
 بہ ملک عدم ہوئی۔ بادشاہ اور تاج قوم کو نہایت رنج و صدمہ  
 ہوا ولیم اپنی زوجہ کی وفات کے بعد صرف ساٹھ سال جیسا  
 و ربار ہی میپٹن کے قویہ گھوڑے پر سے گرنا اجل کا پیغام تھا



بتاریخ ہشتم ماہ مارچ ۱۷۷۷ء اپنی عمر کے باؤٹوین برس  
 اور اجلاس کے تیرھویں سال دارالفنا سے راہی دارالبقا  
 ہوا۔ پارلیمنٹ نے تاکہ تخت انگلستان پر چھ کوئی  
 رومن کیتھولک جلوس نہ کرے چند قوانین جن کے  
 بنا بر ولیم اور اُس کے جانشین این کے لاولد مرنے سے  
 تخت انگلستان جیمس اول کی نو اسی موسوم بہ سوفیا  
 اور اُسکی اولاد کو جو سب پروٹسٹنٹس تھے پہنچا مرنے کیے۔

## این

۱۷۷۷ء سے ۱۷۸۲ء تک

ولیم کی وفات پر جیمس دوم کی دوسری بیٹی اور میری  
 دوم کی بہن تخت انگلستان پر رونق افروز ہوئی این کا پہلا  
 کام شاہ فرانس یعنی لوئی چہارم سے آغاز سلسلہ  
 جنگ وجدال کرنا تھا لوئی بڑا طامع و حریص و مذہب  
 پروٹسٹنٹ کے خلاف تھا ولیم کے آخری عہد میں تو  
 خاموش رہا لیکن اب چونکہ وہ جری بادشاہ سراے فانی  
 سے کوچ کر گیا لوئی نے خیال کیا کہ فی الحال میرا کوئی مقابل

نین ہے۔ ولیم کی سپاہ خوب تعلیم یافتہ تھی۔ عدلین میں  
 ایک مشہور و معروف بڑا بہادر انگریزی سپہ سالار موسوم  
 بہ مارلبراجس نے لوئی کا خیال خام و غلطی جلد ظاہر و  
 ثابت کر دی گذرا ہے۔ عہد ولیم میں فن سپہ گری کا کمال  
 ظاہر و مہر بن کر چکا تھا جو بین انگریزوں نے فرانسیسیوں  
 کے مقابلے میں میدان کارزار پر کڑا فوراً ڈنمارک اور جرمنی  
 کی ریاستیں شریک حال ہوئیں ڈیوک آف مارلبراکل  
 فوج بڑی کا سپہ سالار اور ملکہ کا شوہر ڈنمارک کا شہزادہ  
 جو سرج لشکر بحری کا افسر مقرر ہوا مارلبراک کے علاوہ ایک اور  
 بھی مشہور جنرل موسوم بہ شہزادہ یوجین ساکن سوائے  
 تھا ۱۳۱۱۔ اگست ۱۸۰۷ء کو بلنیم میں پہلی بڑی لڑائی ہوئی  
 طرفین شجاعت سے لڑے چھ گھنٹے تک گولی چلی ابتدا سے  
 جنگ میں ایک گولہ ڈیوک آف مارلبراک کے پیروں کے  
 قریب زمین پر گر الوگوں کو ڈیوک کے گھال ہو کر  
 مرجانے کا گمان گذرا الغرض فرانسیسیوں کو حزیمت  
 ہوئی پچیس ہزار سپاہی مارے گئے انگریزوں کی طرف صرف  
 تیرہ ہزار کا خون ہوا پھر تو مارلبراک نے فرانسیسیوں کو

ریملیز۔ اوڈینارڈ اور میلپلیکٹ میں بھی شکست  
 دی دس برس کی جدال و قتال۔ کہ بعد فرانسیسیوں  
 سے سالانہ عین شہر اٹرکٹ میں صلح کر لی اس صلح نامے  
 میں لوئی نے این اور اس کے جانشینوں کو بطور سلاطین  
 انگلستان ماننے کا اقرار کیا قوم انگلیشیہ نے اپنے بہادر  
 جنرل کے حقوق اچھی طرح پہچانے اور مانے ڈیوک کو بہت  
 انعام دیا گیا و ڈسٹوک میں ڈیوک کے لیے جائداد  
 جیسرا ایک خوبصورت مکان بلنہیم نامے تعمیر کیا گیا خریدی گئی  
 ادھر تو متفق لشکر بلنہیم میں فتحیاب ہوئے ادھر امیر البحر روک  
 کی ماتحتی میں بحری فوج نے اسپین میں پہاڑی قلعہ جبرالٹر  
 فرانسیسیوں سے چھین لیا کل جہازوں کو جو بحر  
 مدیترہ میں سے بحرالمانٹاک جاوین جبرالٹر سے ضرور  
 گزرنا پڑتا ہے پس جو اس قلعے پر قابض ہو جہازوں کی آمد و  
 رفت بند کر سکتا ہے۔ اس گڑھی کی فتح سے انگریز بہت شاد و  
 خرم ہوئے۔ ولیم کا عزم تھا کہ اسکو ٹیلیٹڈ و انگلینڈ  
 کی پارلیمنٹس ایک کر دی جائیں مگر موت ارادے کی  
 ناکامیابی کا موجب ہوئی ملکہ این کی بھی اب یہی خواہش ہوئی



سے رحلت کی بلکہ امین بہت چالاک و ہوشیار تو نہ تھی لیکن  
محبوب و خوش مزاج اور خاندان اسٹورٹ کی آخری تاجدار۔

## جورج دی فرسٹ یعنی اول

۱۷۷۱ء سے ۱۸۲۷ء تک

چونکہ پہلے ہی سے تصفیہ پاچا تھا کہ رومن کیتھولک  
تخت انگلستان پر نہ بیٹھ سکے اس لیے الکٹرس سفایا کا  
بیٹا الکٹر آؤہینو یعنی جورج تخت نشین کیا گیا تاہم  
اسکو ٹلینڈین اور انگلیٹڈین بھی بہت سے لوگوں  
کے نزدیک اگلے اسٹورٹ کے خاندان کے کسی شخص  
کا جانشین ہونا مناسب تھا جو تیس سال کی طرف تھے  
وہ جیمس کے لیے لاطینی لفظ جیکو بس سے جیکو بائٹس  
کہلائے جیکو بائٹس نے شہزادہ جیمس کو تخت پر بٹھانے  
کے لیے پہلے شاہ فرانس سے تائید چاہی لیکن چونکہ  
لوئی چہارم انتقال کر چکا تھا اور اسکا جانشین نہایت  
اکسن تھا اس لیے مدونہ مل سکی شہزادہ جیمس کے یارغار  
ارل آؤمار نے چھٹی ستمبر ۱۷۷۱ء کو اپنے مطیعان

و فرمان برداران کو اسکو ٹلینڈ کی ایک جگہ برپا کر کے  
 پر مجتمع کر کے شہزادے کو جیمس ہشتم شاہ اسکو ٹلینڈ  
 مشہر کیا تھوڑے ہی عرصے میں اسقدر لوگ شریک  
 ہوئے کہ دس ہزار سپاہ مسلح تیار ہو گئی ڈیوک آؤ  
 ارگائل جو اسکو ٹلینڈ میں شاہی فوج کا سردار تھا  
 پر خاش کرنے چلا شہر فرمیو واقع پر تھشایر  
 میں مقابل ہوا۔ ع لڑائی میں دونوں برابر رہے \*  
 بادشاہ کو صرف اسی قدر فائدہ ہوا اگر یہ فائدہ تصور  
 کیا جائے کہ ہائیلینڈس جنوب میں آنے سے  
 روک دیے گئے چنانچہ اکثر ان میں کے اپنے وطن لوٹ  
 گئے ارل آؤ ڈرونٹواٹر نے انگلستان کے شمال  
 میں جیمس کو سلطان انگلستان گردانا بادشاہ نے  
 اُس کے مقابلے میں بھی صف آرائی کی جس روز جنگ  
 شہر فرمیو ہوئی اُسی روز تیز پرستین میں  
 ڈرونٹواٹر کے لشکر کو شکست ہوئی ہائیسٹون ڈسمبر  
 کو شہزادہ جیمس جو پریٹنڈر یعنی دعوی دار کلماتا تھا مع  
 صرف چھ روسا کے اسکو ٹلینڈ پہنچا چونکہ قابل آدمی نہ تھا

اسلیے کوئی معین و مددگار نہوا اسکو ٹلینڈ میں ڈیڑھ  
 مہینے قیام کیا بعد ازان ایک فرانسیسی جہاز میں  
 فرانس لپٹ گیا جو بادشاہ سے لڑے تھے جو رجنے  
 سب کو سخت سزا دی ایک ہزار سے زیادہ تو امریکا  
 میں کاشتکاری کے لیے بھیج دیے گئے ڈرونٹواٹر  
 اور کینیورٹا ورہل میں قتل کیے گئے علاوہ ان کے  
 اور بہت سے ٹائبرن میں پورڈو ڈرونٹواٹر کے  
 ورثا کی جائداد چھین کر ۳۵ لاکھ عین مانجھیون کے شفاخانے  
 واقع گریچ میں بطور عطیہ دیدی گئی۔ ع

حلوائی کی دکان پہ دادا کا فاتحہ

ارل آونٹھسٹیل کو بھی حکم قتل ہوا تھا لیکن اپنی  
 زوجہ کے ذریعہ سے شام کو قبل قتل برج سے  
 بھاگ بچا بیگم کو مع اپنی اما کے قید خانے میں ملاقات  
 کے لیے جانے کی اجازت ملی تھی بیگم زمانہ لباس  
 ساتھ لے گئی زندان میں پہنچ کر شوہر کو وہی کپڑے پہنائے  
 ٹھٹھسٹیل آنکھوں پر رومال رکھ کر تاکہ لوگوں کو قیدی کی مفارقت  
 میں اشک فشانی اور گریانی کا باعث معلوم ہو بیچ سے

باہر نکل آیا چونکہ دار بالکل نہ پہچان سکے اور تھسٹیل  
 ایک جاے محفوظ و عافیت میں پہنچ کر تھوڑے ہی  
 وقفے میں **فرانس** روانہ ہو گیا **۱۷۹۱ء** کے  
 بلوے کا یون اختتام ہوا اور بھی کئی مرتبہ پیرٹینڈر  
 کو تخت نشین کرنے کی کوشش کی گئی مگر کامیابی  
 کبھی نہ حاصل ہوئی **۱۷۹۲ء** میں بادشاہ اپنی ریاست  
**ہیننور** ملاحظہ کرنے گیا **اوسنبرگ** جانے  
 میں فاج گرا اور بروز یکشنبہ تاریخ یازدہم ماہ جون **۱۷۹۲ء**  
 اپنی عمر کے اڑتھمویں برس اور اجلاس کے تیرھویں  
 سال قضا کی۔ جورج اول کا تخت نشینی کے  
 وقت پچپن سال کا سن تھا اور صرف ایک مرتبہ  
 صغرنی میں **انگلستان** گیا تھا اسلئے انگریزوں  
 سے طرز زندگی بالکل نہ ملتا انگریزی زبان سے بھی بالکل  
 ماہر نہ تھا **لاطینی** یا **فرانسیسی** میں ملکی امورات  
 کی گفتگو کرتا وزیر اعظم اس کا **سرروبرٹ**  
**والپول** بڑا قابل و لائق و فائق تھا۔



## جورج دی سکندریٰ دوم

۱۸۰۱ء سے ۱۸۰۶ء تک

جورج اول کا بیٹا جورج دوم گیا رھوین اکتوبر ۱۸۰۱ء کو عمر کے چوالیسویں برس تخت انگلستان پر جلوہ گر ہوا اس کے عہد حکومت میں بہت سے دیسی جھگڑے اور بیسی لڑائیاں وقوع میں آئیں ۱۸۰۳ء میں جانا دھیتور کا بڑا خوف و خطر تھا اس لیے وہ ان فرانسیسیوں کے مقابلے میں ایک فوج تیار بھیجی بادشاہ نے خود اس فوج کو لڑایا اور دریائے مین پر ڈنکین میں فرانسیسیوں کو شکست دی بڑی شجاعت ظاہر کی اور جہان معرکہ رزم نہایت گرم ہوتا وہیں موجود رہتا یہ بات خوب یاد رکھنے کے قابل ہے کہ یہ آخری دفعہ ہے کہ خاقان انگلستان نے رزم میں خود سپاہ لڑائی جو خمس دوم کا بیٹا یعنی پرنس ڈراپ سن رسیدہ اور نحیف و لاغر چوکا تھا آبائی تاج کے لیے مطلق لڑنا نہ چاہتا لیکن اُس کا بیٹا چارلس اڈورڈ ویننگ شولیر یعنی کٹرل شمسوار کہلاتا

ایک اصل جاننا زچیش برس کا گبر و جوان تھا چارلس  
 نے بادشاہ کو برسی لڑائی میں مشغول پا کر اسکو ٹلیٹڈین  
 اپنا بخت بیدار کرنے کا ارادہ کیا شہزادہ چارلس سے  
 شاہ فرانس نے بہت وعدہ و وعید و قول و قرار کیے کچھ  
 زر نقد بھی عطا کیا چنانچہ اُنیسویں اگست ۱۷۹۲ء کو چارلس  
 اسکو ٹلیٹڈین جا اُترا بہت سے سرداران ہائیلیٹڈ  
 فوراً مع اپنے مقتدیوں کے شریک حال ہوئے اسکو ٹلیٹڈ  
 کا جلاے وطن جمیس ہشتم یعنی شہزادہ چارلس کا باپ  
 جواب اولڈریٹڈر یعنی ضعیف و عموے دار معروف تھا  
 گریٹ بریٹن اور آئرلینڈ کا شہر یارشتہر کیا گیا اور  
 چارلس اوورڈاؤس کا ریجیٹ یعنی نائب و قائم مقام  
 باشندگان اڈنبرہ کو یہ بندوبست نہایت دلپذیر و مقبول  
 ہوا ہولی روڈ کے پیرا نے محل کو چارلس نے اپنا مسکن  
 گردانا بڑے کمزور سے دربار کرتا اور زنان اسکو ٹلیٹڈین محبت  
 میں راگ و رنگ و ناچ و گانے میں مصروف و مشغول رہتا پہلے  
 تو شہزادہ چارلس اُن لوگوں پر جو اُس کے مقابلے میں لڑنے  
 آئے تھے ظفریاب ہوا سرچون کوپ کو تریب اڈنبرہ

پرسٹن سنس مین شکست دیکر ورتا انگلستان روانہ  
 ہوا انگلستان کے جیکو بائیٹس کی امداد و کمک کی  
 امید قوی رکھتا تھا مگر بہت ہی کم لوگ شریک و معین ہوئے  
 جب ڈربی جولڈن سے صرف تیرہ لاکھ کو س ہے  
 پہنچا ہائی لینڈرس بسبب اپنے وطن کے بعد کے نہایت  
 پریشان و مضطرب ہوئے اور ڈیوک آف کمبر لینڈ کے  
 تعقب میں ہونے کی خبر سنکر شہزادے کو پلٹ جانا پڑا  
 اس نے پیچھا نہ چھوڑا کلوڈن میں مقابلہ کر کے شکست  
 فاش دی شہزادہ چارلس عرصہ کارزار سے بھاگ بچا  
 پانچ مہینے تک پہاڑیوں اور دلدل و ریت میں بہت سے  
 معرکوں اور حادثوں اور خطروں سے مقابلہ کرتا ہوا گمراہ و  
 سرگردان بھٹکتا پھرا جو رنج نے شہزادے کو اسیر کر لائے  
 والے کو تیس ہزار پاونڈس انعام دینے کا اقرار کیا وقتاً  
 فوقتاً بہت سے لوگوں کو اس کی جاے مسطور کا علم رہا مگر کبھی  
 کسی نے دغانہ کی گاہے بگاہے ایک سخت کئی روز تک صرف  
 جنگلی پھل کھا کر بسر کرتا رہزنون سے گھرے ہوئے غاروں میں  
 سوتا ایک وقت مسماۃ فلورا میکڈونلڈ کی ماما بن رہا فلور کے

زیرک و فہمیدہ و نیک اطوار کی تائید سے باسوق بندوبست  
 کر کے پھر فرانسس پلٹ گیا ۱۷۶۶ء عین قضا کی چارلس  
 کا بھائی ہنری جو پروانہ تقدس حاصل کر کے خاصان  
 میں شمار کیا گیا تھا اپنے بڑے بھائی چارلس کے لقب  
 ینگ پریٹنڈر یعنی خز علیل نوجوان سے مشہور و معروف  
 ہوا جو سرج ثانی کے زمانے میں جنوبی امریکہ میں اہل اسپین  
 کا بہت سے شہروں پر جہان کثرت سے سونا اور چاندی  
 حاصل ہوتا قبضہ تھا وہاں کے باشندوں سے انگریزوں کا  
 تجارت کرنا اسپینیر ڈس کو بالکل ناگوار ہوتا جب کچھ  
 انگریز سوداگروں نے تجارت کرنا چاہا اسپینیر ڈس نے  
 انگریزوں پر حملہ کیا بہت خون کر ڈالے انگریزی جہاز بھی بحری  
 فوج کے سردار ایٹسن کی تحت میں اسپینیر ڈس سے  
 مزاحمت کرنے کے واسطے بھیجے گئے اسپین کے جہاز جنہیں  
 گیلینس یعنی بادی کشتیان کہتے ہیں سونے چاندی سے  
 لدے ہوئے چھین لیے۔ کئی ساحلی شہر جلا ڈالے ہندوستان  
 میں لورڈ کلائیو نے فرانسیسی جنرل لیلی کو ہزیمت دی  
 اور انگلستان کے قبضہ و قوت کی ہند میں بڑی ترقی ہوئی اس

لڑائی میں انگریزوں پر ایک بہت بڑی مصیبت زدہ آفت آئی  
 سراج الدولہ نواب بنگالہ نے کلکتہ پہنچ کر ایک سو  
 چھیالیس افسر ان و تجارت کو قید کر کے سات گز سے بھی کم  
 چوکور کوٹھری میں جو آج تک دی بلیک ہول او کیلکٹا  
 یعنی کلکتہ کا غار سخت کہلاتا ہے نہایت موسم گرم میں بند کر دیا  
 صبح کو جو دروازہ کھولا گیا تو صرف تینیس آدمی زندہ نکلے نہریں  
 پوسٹ آفس یعنی کلکتہ کا نام بڑا ڈاک خانہ اسی جگہ پر جہاں  
 بلیک ہول او کیلکٹا تھا تعمیر کیا گیا ہے جو برج ثانی  
 نے بھی مثل اپنے باپ کے جوڑی میں پرورش پائی تھی  
 اور انگریزوں کے خصائل اس میں کبھی نہ پیدا ہوئے ۲۵- اکتوبر  
 ۱۸۵۷ء کو سین کے اٹھتر دین سال اور حکومت کے تینتیسویں  
 برس راہی دارالدوام ہوا۔

## جوج دی تھرو یعنی سوم

۱۸۵۷ء سے ۱۸۵۸ء تک

جوج دوم کا پوتا جوج سوم تخت نشینی کے وقت بائیس برس  
 کا تھا انگلستان میں تولد ہو کر وہیں پرورش و تربیت پائی شقی

ہر کام میں جو اپنے اوپر فرض سمجھتا ثابت و مستقل جبرمینی کی ایک  
 شاہزادی موسوم بہ شارلٹ او مکلبنگ یعنی ساکن  
 مکلبنگ سے منسوب ہوا بہت سی اولاد ہوئیں دولزائیون  
 میں زیادہ تر مصروف رہا ایک تو شمالی امریکہ کی نوآبادیستوں  
 کی اور دوسری فرینچ ریو لیوشن یعنی فرانسیسی شہ گردی  
 کی جو سچ ثانی کے آخری عہد میں جولزائیون ہوئیں اُن میں صرف  
 کثیر ہوا تھا انگریزوں پر محصول ہلکا کرنے کے باعث بادشاہ کے  
 وزرا نے چاہا کہ شمالی امریکہ کی نوآبادیستوں کے باشندوں پر  
 بھی محصول جاری کیا جائے امریکہ والوں کو سخت ناگوار ہوا۔ اس  
 اصول کو کہ ہم لوگ اپنے اوپر خود جو ٹیکس باندھیں وہی دین گے  
 شاہ انگلستان کو ہم پر ٹیکس مقرر کرنے کا کوئی استحقاق و مجاز نہیں  
 عمل میں لانا اور برتنا چاہا۔ الغرض ایسا سلسلہ ستیزہ و دغائے شروع ہوا کہ  
 سترہ برس تک مقابلہ رہا اہالیان امریکہ کا جنرل جورج واشنگٹن نہایت  
 زیرک و دانا و عقلمند و ہوشیار تھا اسکا دنیا کے اشخاص عظام میں شمار کیا جاتا ہے  
 اہالیان فرانس و اسپین نے بھی تائید کی جنگ بحری میں تو انگریز فتحیاب  
 ہوئے لیکن نہر دہری میں شکست فاش پائی انگریز نہایت پست ہمت ہوئے  
 ہاؤس آو لورڈس یعنی پنچایت شرفا میں امریکہ سے فوج ہٹوانے

کی تجویز ہوئی معظم و مکرم ارل آؤچتھام نے جن کو لوگ  
 بستر مرگ سے مباحثہ و مناقشہ کے لیے اٹھائے گئے  
 تھے سخت مزاحمت کی چتھام نے انگریزی حکومت کی اس  
 نہایت معقول و بہترین ملکیت سے دست بردار ہونے  
 کے خلاف نہایت فصاحت و بلاغت و سخنوری سے گفتگو  
 کی۔ مناظرہ میں مشغول تھا کہ دفعۃً دو رائے اٹھا اور گرپرٹ اپنپائیت  
 سے ظاہر ایدم گھر پنچایا گیا چند ہفتے بعد یہ بڑا مدبر سراے  
 فانی سے عالم جاودانی کو منتقل ہوا۔ ماہ اکتوبر ۱۸۸۰ء  
 میں انگریزی جنرل لورڈ کورنوالس کو اپنے تئیں مع  
 فوج کے واشنگٹن کو سونپنا پڑا اسی سال جو سرج کو امریکہ  
 کی نوآبادستیوں کو گریٹ بریٹن کے اختیار و حکم سے مبرا  
 و منزہ قبول و منظور کرنا پڑا، جیسی سے یہ بستی ان اپنا خود انتظام  
 کرنے لگیں فی زمانہ یونائٹڈ اسٹیٹس آف امریکہ یعنی  
 امریکہ کی متفق ریاستیں کہی جاتی ہیں بڑی قوت و دولت حاصل  
 کی ہے پنچایت میں جسے کانگریس کہتے ہیں قوانین و قواعد اختراع  
 و منضبط ہوتے ہیں بادشاہ کے عوض پریسڈنٹ یعنی  
 صدر الاغلے جس کی چوتھے برس بدلی ہوتی ہے معین ہوتا ہے

مذکور و مروی ہے کہ جورج واشنگٹن صدرِ عالی جمہوری  
 ریاستانِ متفقِ امریکہ وقت کا ایسا پابند تھا کہ ایک روز اسکا  
 سکریٹری یعنی منشی سے بے ہملٹن کو دفتر پہنچنے میں صرف  
 پانچ منٹ دیر ہو گئی واشنگٹن نے نہایت آشفٹہ و آزرہ  
 ہو کر ہملٹن سے وجہ تاخیر دریافت کی ہملٹن نے جواب  
 دیا کہ میری گھڑی شاید کچھ سُست ہے واشنگٹن نے  
 کہا یا تو تم نئی گھڑی خریدو ورنہ مجھ کو نیا سکریٹری مقرر  
 کرنا پڑیگا فرینچ ریولوشن یعنی فرانسیسی شہ گردی  
 کے سبب سے جو ۸۹ء میں شروع ہوئی ایسا سلسلہ  
 ستیزہ و دروغیزہ آغاز ہوا کہ پرغاش امریکہ سے بھی کثیر الایام  
 و دراز القیام تھا مدتِ مدید سے فرانس میں بڑی بد انتظامی  
 برپا تھی شہِ فادامہ محصول و ٹیکس نہ دیتے خدام دین اپنی  
 نوکری نہ بجاتے ابتدائے ریولوشن کے وقت نہایت  
 حلیم و زاہد متقی لوئی شانزدہم فرانس کا خسر و تھا اہلیہ  
 لوئی۔ ماری انٹاکمینٹ نہایت حسین و دلیر تھی لوئی  
 اگلے بادشاہوں کے ظلم دفع کرنے اور قواعد تبدیل کرنے پر  
 راضی تھا مگر شہِ فادامہ و خدام دین مانع ہوئے فرانس کے



دار السلطنت پیرس میں بہت سے معززین مجتمع ہو کر  
 اقسام و انواع طرح کا گناہ و پاپ کرتے بادشاہ و ملکہ کو قتل  
 اور نہ ہب کوتہ و بالا کر ڈالا یوم السبت موقوف۔ اللہ ویسے  
 کے نام کے استعمال کی ممانعت کر دی اس کے سوا اور  
 سے افعال بنناشت و زبونی و عصیان اور سخت و ناشایستہ  
 ظلم و ستم و جور و جفا کیے۔ ایک مرتبہ ایک ہزار چھپاسی  
 آدمیوں کو دو دن میں قتل کر ڈالا۔ دو مہینے تک روز پچاس  
 آدمیوں کی ایک آگے پر جسے گلوٹین کہتے ہیں گھون مار دی  
 جفاکاروں نے اس کے علاوہ اور بھی بہت سے ایسے  
 افعال مجرم و خطا کیے کہ یہ زمانہ نہایت الفاسانہ و ناجہی و مہقول  
 طور پر رہا۔ آؤ پھر یعنی عداوت و دشمنی و ہراس نامزد  
 و لقب ہوا آخر کار ان افعال لا طائل و حیرات و صفات کا  
 ان کے سردار و پیر نامے کی ہلاکت سے اختتام ہوا  
 سرگردان رہیو لیوشن نے سلطان کو قتل اور انتظام  
 سلطنت کوتہ و بالا کر ڈالنے پر اکتفا نہ کر کے چاہا کہ اہالیانِ یگر  
 ریاستانِ یورپ بھی ایسے ہی حرکات از خود رفتہ  
 و سکنات ناشایستہ اختیار کریں المختصر نتیجہ یہ ہوا کہ یورپ کے

کل بادشاہ مع جویج سوم انگلستان فرانس سے  
 جنگ وجدال پر آمادہ و مستعد ہوئے اسی تسلسل ستیز  
 درو آمیز زمین فرانسہ سی توپ خانے کے ایک افسر یعنی  
 نیپولین بونا پارٹ کی ذہانت و ذکاوت کھلی اور  
 قوت دماغ و بیداری مغز آشکار و مبرہن ہوئی نیپولین  
 ایسا شخص معظم و مکرم ہے کہ جس قدر اس کی توصیف لکھی جائے  
 کم ہے مگر یہ تو اسے انگلستان ہے نیپولین سے بالخصوص  
 کوئی غرض نہیں جس وقت ہندوستان میں میسور کے  
 سلطان ٹیپو اور انگریزوں سے جدال و قتال برپا تھی  
 نیپولین مصر میں تھا سلطان ٹیپو کو پچیسویں جنوری  
 ۱۷۹۹ء کو نیپولین نے لکھا کہ آپ ہرگز نہ گھبراہیں او  
 کچھ فکر و اندیشہ نہ کریں میں شاہ ایران سے بند و بست کرچکا  
 ہوں اجازت حاصل ہوگئی ہے عنقریب ایران سے ہندوستان  
 آنے والا ہوں مگر چونکہ سلطنت میسور سنہ ۱۷۹۹ء کے ابتدا  
 ہی میں ٹیپو سے چھن کر پڑا ہے ہند و راجہ کی اولاد کی طرف  
 منتقل ہوگئی اور یورپ میں فرانسیسیوں کی ترقی فتح  
 کے کم ہونے کا حال سنا بایں لحاظ نیپولین فرانس

پلٹ گیا اور ہندوستان آنے کا عزم فسخ کر ڈالا یورپ کا  
 حادثہ سنئے کہ کوہ آلپس پار جا کر اٹلی کے شمالی حصہ کے  
 قبضہ اوسٹریا سے اوسٹریئس کو مار ہنکایا اوسٹریئس  
 اور پیرشینس کو بہت سی لڑائیوں میں شکست فاش  
 دیکر پاپا کرڈالا اور نبردا اوسٹریلز- جینا- میرنگو-  
 ہوہنلنڈن- اکہل- ویکرام وغیرہ وغیرہ میں تو بڑی  
 حریمت دی مگر کوہ آلپس کی راہ سخت گزار طے کرنے میں  
 بوٹا پارٹ کا دولاکھ لشکر جہاں رضائع ہوا دو ہزار برس قبل  
 ہینیبول بھی کوہ آلپس سے مع سپاہ گزر کر اٹلی پر  
 حملہ در ہوا تھا مگر آج تک کسی تیسرے شخص کو ایسی ہمت و جرات  
 نہیں پڑی کہ ایسا قصد ہی کرے نیپولین نے پوپ کو معزول  
 کر کے انگلستان فتح کرنے کا ارادہ کیا لیکن چند و چند وجوہات  
 ایسے مانع ہوئے کہ انجام نہ پایا۔ انگریزوں کے لورڈس ہاؤ  
 اور سینٹ ولسنٹ اور امیر البحر کو رنوالس-  
 ہوڈ- ڈنکن- کوکرین- پلو- نے تری میں کئی فتوحات  
 حاصل کیے سب سے زیادہ مشہور و معروف امیر البحر لورڈ  
 ہویشیونلسن ہے ڈنمارک میں جنگ کوپنہیجن

مصر میں ستیزا بوکیر اور اسپین کے کنارے نبرد  
 افا لگر نلسن کی نہایت معروف لڑائیاں ہیں اس  
 آخری یادگار پر خاش میں کہ اکیسویں اکتوبر ۱۷۵۸ء  
 ہوئی اسپین و فرانس کی فوجیں اور جہاز اور کل  
 سامان بحری کا رزا بالکل غارت و برباد ہو گئے نلسن نے  
 بولی کھا کر دار الفنا سے کوچ کیا مگر موت کے قبل اطمینان فتح  
 کر چکا تھا۔ نلسن کا آخری حکم جس کو ہر انگریز کے کانوں میں  
 گونجنا چاہیے یہ تھا کہ ”انگلستان امید کرتا ہے کہ ہر شخص  
 اپنی نوکری بجائے پیرشینس اور اوسٹرینس سے  
 بہت گھسانوں کے بعد نیپولین نے ملک روس فتح کرنا  
 چاہا موسکو پہنچنے کے بعد دوسرے ہی دن تمام شہر میں  
 روسیوں نے آگ لگا دی بونا پارٹ کو ناچار  
 و مجبور پلٹ آنا پڑا زمین گہرے سے ترچو تاریک اور موسم  
 سرما کی سردی ایسی سخت و شدید تھی کہ ہزاروں انسان و  
 مرکب ضائع ہوئے لشکر بالکل تحس نخس و برباد ہو گیا۔ مؤرخین  
 صادق التحریر سے مرقوم ہے کہ بڑی دقت میں نیپولین کو لوٹنا پڑا  
 روس میں بونا پارٹ چھ لاکھ سپاہ لے گیا تھا کل ہیں

سختی سے ہاک ہو گئی صرف تیس ہزار سپاہی  
 فرانس کے پہنچے اور سٹریٹس پر شیشیں  
 نے پھولیں کی تباہی کا، دق پاکر سٹریٹس میں بالافاق  
 شہر پر پھیلنے پر قبضہ کر لیا اور اس اثنائے میں  
 پیرس کو ہی فرانسیسیوں نے تاراج کیا اور انگریز  
 سپہ سالار سرارور ولسلی نے جو ہندوستان میں  
 نہ حاصل کر چکا تھا اسپین میں کئی فتوحات حاصل  
 کیے۔ پولین کو اپنا روجہ سلطنت فرانس سے استغفا  
 دینا پڑا اٹلی کے قریب جزیرہ البامین بودو باش اختیار کی  
 لوگوں نے تصور کیا کہ اتنی برت سے جو جنگ وجدال چلی آئی  
 سختی پولین کے البامین سے ختم ہو گئی اور مجرد اس ایک  
 شخص کی تبدیل حکومت کی کل اہل یورپ کو ایسی خوشی و  
 خرمی و شادمانی ہوئی کہ سرارور ولسلی ممتاز ب خطاب  
 ڈیوک آؤف لنکٹن ہوا تمام انگریزی قوم نے ولنکٹن کو  
 مخلص تصور کر کے بڑی خوشی کی یہاں تو یہ خوشیاں اور شادیاں  
 رچی تھیں کہ جزیرہ البامین کے پیرس پٹانے  
 اور اس کے نشان پیکار کے گرد ہزاروں سپاہیوں کے

مجتمع ہونے کی خبر متمدن وحشت اثر مستحضر ہوئی اہل یوں  
 کی دس لاکھ تنفق فوجیں پھر زرنگا دین جانے یونین انگلی  
 کی طرف سے ڈیو لوک آؤ ونگا ٹرو اور جہنم کی طرف  
 سے بلوچ پھر سپہ سالار مقرر ہوئے اور ان کے لشکر کل دھلا  
 اسی ہزار ناما ریشیل نے نے شہر میں سے حکم کی تعمیل  
 میں بہت، زبان غلطیاں اور غلطیاں ہوئیں آخر لڑائی واپس لو  
 میں ہوا جو ریشیل کے کوہ میں آکر گھٹا گھٹا کر رہا  
 گرم رہا طرف نے کوہ شہادت، دو لڑائی واپس آئے  
 پھر اہلین شکست ہوئی تو ان کے ہاتھوں میں سے  
 جو مال کیا اہلین کو روک دیا گئے پھر ان کے ہاتھوں میں سے  
 سپہ سالار اہلین کو روک دیا گئے پھر ان کے ہاتھوں میں سے  
 پھر اہلین کو روک دیا گئے پھر ان کے ہاتھوں میں سے  
 شہادت اہلین کو روک دیا گئے پھر ان کے ہاتھوں میں سے  
 آہ و ن برس سات اہلین میں رہا کی کوہ میں سے  
 کوہ سراے فانی سے کوچ کر کے راہی واپس بقاوا  
 میں فرانسسینوں نے اسے پیرا سے اور جری شہنشاہ  
 کی سیست پیرس لیا کر دفن کی بڑی دھوم دھام سے

الاش اٹھائی اور نہایت تکلف و احتشام سے تجویز و تکفین  
کی۔ فرانسیسیوں کو اپنے عزیز و محبوب شہر یار گردون  
و قار کے دلون میں جگہ پانے اور وطن میں خواب استراحت  
فرمانے سے نہایت خوشی و خرمی ہوئی اور عالی ہمت و  
بند ارادہ خاقان ذی احتشام کی وفات متاسف کے  
تازہ و زندہ خیال جان پامال و یاد گاری جگر افکا سے نہایت  
رنج و صدمہ ہوا۔

## نظم در مح

جس زمانے میں تھا فرانس میں بگڑے یورپ کے بادشاہ تمام سرکشی کا بندھا ہر اک کو خیال اک بہادر نیپولین تھا مگر نجم بخت اس کا آفتاب ہوا جب سے شاہی کی رسم ہے ایجا ایسے اقبال مند کم گزرے لکھناہن واقعات انگلستان	صاف ظاہر تھے تازہ غدر کے طور ہر طرف سے بغاوتیں ہوئیں عام ہوئی آغاز رسم جنگ و جدال توپ خانوں کا اسطرف افسر ہر لڑائی میں فتحیاب ہوا جب سے دنیا نے پائی ہے بنیاد جن سے نسبت نیپولین پائے نہیں منظور مجھ کو طول بیان
---	---

سرسری طور پر یہ ہے منظور  
 جس زمانے میں والی میسوا  
 عرصہ رزم میں تھا صرف قتال  
 خطین اُسکو نو لیس بج لکھا  
 پیش خیمہ محل چکا ہے بیان  
 وہاں یورپ کا بھی تھا اتر حال  
 چند دن میں ہوئی یہ اُسکو خبر  
 سو نچا یورپ کی فتح کے سامان  
 پھر تو یورپ تھا سارا زیرِ زبر  
 اوسٹریلیس اور سب جرمن  
 لیکے افواج بے شمار گئے  
 اوسٹریلیز و چینا۔ میرنگو  
 لنڈن واکہل کو فتح کیا  
 ہر لڑائی میں لاش پر تھی لاش  
 ماسوا اسکے بھی بہت سے مقام  
 ہے جو مشہور کوہ الپس اب  
 کبھی کوئی گیانا اُس کے پار

کچھ لکھون اُسکے واقعات ضرور  
 ٹیپو سلطان نامور مغفور  
 اور انگریزوں کے تھے جنگِ جدال  
 تم کسی طرح سے نہ گھیرانا  
 میں بھی آتا ہوں سکونِ ہندستان  
 تھی فرانسس میون جنگِ جدال  
 اہل یورپ نے پانی فتح و ظفر  
 ہو گیا فسخِ عزمِ ہندستان  
 ہر لڑائی میں پانی فتح و ظفر  
 بھاگے جاتے تھے چھوڑ چھوڑ کے ان  
 ہر لڑائی میں اُس کا بار گئے  
 و گیرام اور بورو ڈینو کو  
 اک قیامت ہر اک جگہ تھی بیا  
 ہر لڑائی میں دی شکست فاش  
 کانپ جاتے تھے سب کے اُس کا نام  
 بر فباری جہان ہے روزِ شب  
 ہے وہ مشہور راہِ سخت گزار



نہ کیا کچھ نپولین نے خطر  
 تھا شمالی جو حصہ اٹلی کا  
 چند دن اس نے کر کے قتالی  
 پوپ کو اس نے کر دیا معزول  
 چاہتا تھا یہ جنگ انگلستان  
 چاندی سونے کے سکے دھلوٹ  
 ہوئے درپیش لیکن ایسے سبب  
 پھر ارادہ نپولین نے کیا  
 موسکومین جو پہنچا یہ بے لاگ  
 ایسی حالت میں کوئی کیا کرتا  
 فصل سردی کی فقیوں کے سبب  
 لاکھوں جانوں کا ہو گیا نقصان  
 تھے چھ لاکھ اہل فوج جو ہزار  
 اوسٹریس کو ہونی خوب  
 سب فرانسیسیوں کو گمہ لیا  
 وان فرانسیسیوں نے غلط فہم  
 ہوا عاجز نپولین ایسا

پار اتر ہی گیا مع لشکر  
 اوسٹریس کے وہ قبضہ میں تھا  
 سارا حصہ کرایا خالی  
 پیشوائی نہ کی کچھ اسکی قبول  
 فتحیابی کا ہو چکا تھا گمان  
 ضرب لٹڈن کے لفظ کھدوائے  
 ملتوی رہ گئے ارادے وہ سب  
 کیجے ملک روس پر قبضنا  
 روسیوں نے لگادی شہرین آگ  
 ہو کے مجبور واپس آنا پڑا  
 راستے میں بہت اٹھائے قعب  
 تنگ جینے سے تھا ہر اک انسان  
 بچنے اُس میں صرف تیس ہزار  
 جلد ہر من کی فوج کو لیکر  
 جا کے پیرس پہ کر لیا قبضنا  
 کیا اسپین و پرتگال تباہ  
 دیدیا سلطنت کو استعفا

گیا سوے جزیرہ الہا  
 اہل یورپ ہوئے نہایت شاد  
 ایک دست تھا جو فتنہ و شر  
 یان تو شادی رچی تھی یونان گاہ  
 گیا پیرس نیپولین جبار  
 اہل یورپ نے لیکے فوج عناد  
 پھر چڑھائی نیپولین پر کی  
 آخری تھی نیپولین کی یہ جنگ  
 فوج کا بھی تھا مختصر شمار  
 پھر بھی ہمت نہ ہارتا تھا وہ  
 آٹھ گھنٹے تک غرض پیہم  
 کہاں بیحد سپہ کہاں دو لاکھ  
 حوصلہ ہمتوں کا ہو گیا پست  
 اہل یورپ نے پائی فتح و ظفر  
 ہو گیا تھا نیپولین مجبور  
 جو راعدا سے جب تک کہ جیا  
 نہیں رہتا کسی کا یکساں حال

بود و باش اختیار کی اُس جا  
 گویا برآئی اُنکے دل کی مراد  
 گویا مفقود ہو گیا یکسر  
 خبر آئی کہ لیکے فوج و سپاہ  
 یہ نتیجہ ہوا کہ آخِر کار  
 یعنی دس لاکھ جسکی بھی تعداد  
 تھا و لشکریں سپاہ و ارجا  
 ابتدا کی مگر تھی دل کو اسنگ  
 صرف دو لاکھ اور اسی ہزار  
 فوج کا دل اُبھارتا تھا وہ  
 رہا میدان حشر کا عالم  
 خانہ فتح جل کے ہو گیا راکھ  
 کہانی فوج نیپولین شکست  
 ہو اپنا فرانس کا لشکر  
 کی اسیری کی بے بسی منظور  
 سینٹ ہلینا میں اسیر  
 چارون کا ہے احتشام و جلال

استد جنگ میں ہوا نقصان	ہوا مقرو من شاہ انگلستان
نیشنل ڈٹ نے کی مددگاری	ہر طرف نوٹ ہو گئے جاری
ہینیبول - الفرڈ او پیٹر	جولیس سیزر اور اسکندر
سرولسلی ہے اور نیوٹن	دارا بونا پارٹ - واشنگٹن
ٹلسن و اکیر اور نا در شاہ	فوکس پسارک اور کولمبس واہ
نہیں گزرا ہے کوئی ان کا نظیر	تھے یہ تیشل و بیعدیل و نظیر
رومول - بروس مل رلیرا	پٹ کے مانند بے شبہہ یکتا

اب خدا سے دعا ہے یون دارا

کہ پھلے پھولے در سہ سارا

حکومت کے آخری دس برس بادشاہ جورج سہم اکثر  
 اوقات مجنون اور شاہی امور ات کی انجام دہی میں قاصر  
 رہتا ولیم ہند جورج جو پرنس راجنٹ یعنی شہزادہ  
 فرمانروا کہلاتا ملک کا انتظام و بند و بست کرتا عدم حکومت  
 شاہ جورج سوم میں بڑے بڑے لوگ مثلاً چیتھام  
 برک - پٹ - فوکس - کیننگ - ولسلی وغیرہ  
 گزرے ہیں۔ ابلیان انگلستان نے فنون و علوم  
 میں بڑی ترقی کی اسی زمانہ میں بھاپ کے زور سے چلنے والی

گارش یعنی ریل ایجاد کی گئی گاس بھی استعمال ہونے لگا  
 مدراس قوم پر ورو یوم اسبت جاری کیے گئے سنگ  
 تراشی و تقاشی درنگ سازی و مصوری و علم موسیقی کی  
 طرف بادشاہ جوج سوم کی بڑی توجہ رہی ۱۷- نومبر  
 ۱۸۸۱ء کو ملکہ شارلٹ نے قضا کی اور ۲۹ جنوری  
 ۱۸۸۲ء کو بیابلی برس کی عمر میں ساٹھ سال سلطنت  
 کرنے کے بعد جوج سوم نے دار الفنا سے منجھ

## جوج دی فورتھ

۱۸۸۲ء

منقول ہے کہ

و کشادہ پیشانی

کہ تمام یورپ

اس زمانہ

چنانچہ

کہ اپنی

میں

بڑی نامبارک و بد بخت نجس ہوئی کیونکہ شہزادی شارلٹ  
 کی ولادت کے بعد زن و شوہر میں مفارقت و مہاجرت  
 واقع ہوئی شہزادی کیرولائن فرانس چلی گئی  
 شہزادی شارلٹ سن تمیز کو پہنچ کر نہایت محبوب و  
 دل عزیز ہوئی <sup>۱۸</sup> سالہ عین شہزادہ لیوپولڈ آؤ  
 کو برگ سے جو بلجیم کے تخت پر فائز و ممتاز ہوا  
 انگریز شارلٹ کو جارج کا جانشین سمجھا  
 کہتے لیکن چوبیسویں برس ۶۔ نومبر  
 گرجا جارج سوم کے فوت ہونے  
 کے ساتھ تاج پوش ہوئے  
 نامہ نے کسی طرح  
 ام کاٹ دینے  
 شش دن  
 تے اور  
 و مسدود  
 ط

ملکہ نے ہر چند محل میں داخل ہونا چاہا مگر تماشہ دیکھنے  
 تک کے لیے نہ گھسنا ملا کیرولائن کو اسقدر افسوس  
 و صدمہ ہوا کہ دوسرے ہی سال ۷۱ - اگست ۱۸۲۱ء  
 کو قضا کی۔ بعد تاج پوشی بادشاہ نے ہینوور آئرلینڈ  
 اسکو ٹینڈ کی سیر کی جہان جہان گیا لوگوں نے  
 نہایت خوش دلی و نمک حلائی و محبت سے استقبال  
 کیا تمام رعایا بڑی گرنجوشی سے پیش آئی ۱۸۲۱ء منع میں  
 انگریزوں نے ترکون کے یونانیوں کے شر الط صحنہ  
 نہ منظور کرنے کی وجہ سے رزم بحری کا سامان بندر  
 نیوارینہو میں تہ بالا کرڈالاجوج چہارم کی آخری عمر  
 بڑی خلوت گزینی میں کئی اکثر دی کوٹج یعنی بیت الاختصاص  
 جسے روسیل لوج یعنی شاہی مسکن بھی کہتے ہیں  
 واقع وندسور پارک یعنی باغ وندسور میں رہا کرتا  
 ٹٹو کی فٹن میں وندسور کے قرب و جوار سیر کرنا جوج  
 کا اصل شغل رہتا شروع سال میں جوج مرض الموت  
 میں گرفتار ہو کر ۲۶ - جون ۱۸۲۳ء کو اپنی عمر کے اٹھوین  
 برس اور جلوس کے گیارھوین سال منتقل ہلاک عدم ہوا۔

# ولیم دی فورتھ یعنی چہارم

سنہ ۱۸۳۶ء سے سنہ ۱۸۳۷ء تک

جو سبچ چہارم کا بھائی ولیم ہنری ڈیوک آؤکلیئر  
 ۱۵ برس کی عمر میں تخت نشین ہوا۔ چودہ برس کی عمر میں  
 فوج بحری میں داخل ہوا تھا قلعہ جبرالٹر کو جب فرانسیسیوں  
 نے محصور کیا تو یہی بچانے کو بھیجا گیا تھا رفتہ رفتہ ترقی  
 کرتا گیا یہاں تک کہ سنہ ۱۸۴۱ء میں امیر البحر عالی الاعلیٰ مقرر ہوا  
 سنہ ۱۸۴۵ء میں شہزادی اڈیلیڈ سے شادی کی ولیم  
 اور اس کی نیک و پرہیزگار زوجہ کا طرز زندگی نہایت  
 بھولا بھالا اور سیدہ حسادہ تھا عمر بھر چماڑیوں کی سی  
 عادت رکھی صاف دل اور سپار عایا کا بڑا عاشق تھا  
 چنانچہ رعایا بھی اس کو بہت چاہتی تھی سلطنت ولیم  
 حالانکہ اختصار الایام و قلیل القیام تھا لیکن اس میں چند  
 نہایت بڑے بڑے کام ہوئے جو اس مختصر تواریخ میں  
 نہیں بیان کیے جاسکتے۔ اس سے یہ ظاہر تھا کہ پارلیمنٹ  
 میں ممبر یعنی مجلسی بھیجنے کا طریقہ معقول و مناسب نہیں ہے

بہت سے بڑے اور آباد شہروں سے ممبر بھیجے ہی جاتے  
 تھے حالانکہ اُجڑی و سنسان پہاڑیوں سے جہاں پیشتر شہر  
 آباد تھے لیکن جواب دیران ہو گئی تھیں کم سے کم دو ممبر بھیجے  
 جاتے۔ اس نا انصافی کی اصلاح کے لیے یکم۔ مارچ  
 ۱۸۳۷ء کو لورڈ جون رسل نے ہاؤس آف  
 کومنس میں ریفرنس بل یعنی اصلاح نامہ پیش کیا  
 کو سنسروٹیموس نے جو پیشتر ٹوریز کہلاتے تھے  
 سخت مزاحمت کی ہاؤس آف لورڈس میں دو دفعہ بل  
 نا منظور ہوا لیکن آخر کار ساتویں جون ۱۸۳۷ء کو شاہی  
 رضا مندی حاصل ہوئی اس بل کے موافق کئی بڑے  
 شہروں نے جیسے برمنگھم۔ شفیلڈ۔ منچسٹر۔ لیڈس  
 بار اول ممبر بھیجے لندن نے بھی آٹھ ممبر زیادہ بھیجے غلاموں  
 کی تجارت کا موقوف ہونا بھی ولیم کے زمانے کی بہت  
 بڑی اصلاح ہے الیزبتہ کے عہد میں انگریزوں نے  
 یہ وحشت خیز سوداگری اختیار کی تھی جب سے برابر جاری  
 رہی قوم دن بدن زیادہ پھنستی اور اُلجھتی چلی گئی جو سوج سوم  
 کے زمانے میں یہ تجارت موقوف کر دی گئی تھی یعنی



افریقہ سے غلام خریدنے کی قطعی مانگت ہو چکی تھی  
 لیکن جزائر و سٹ انڈیا میں تاہم بہت سے غلام تھے  
 ولبر فورس۔ ٹومس کلارکسن۔ بکسٹن اور  
 دیگر نیک و بزرگ لوگوں نے قصد کیا کہ بریٹش کے قبضے  
 میں ایک غلام بھی نہ رہنے پائے لوگوں نے بڑا منازعہ کیا  
 تاجروں نے اس نقصان کے عوض دو کروڑ زر نقد طلب  
 کیا بریٹش اس زر کثیر دینے پر نہایت جو انہودی و شہرت  
 سے مستعد ہوئے۔ یکم۔ اگست ۱۸۳۲ء کو آٹھ لاکھ  
 بردے آزاد کیے گئے اور تمام بریٹش عملداری میں تجارت  
 بردہ فروشی موقوف و مفقود کی گئی ۱۸۳۲ء میں پہلی مرتبہ  
 یورپ میں مہلک و خوفناک مرض ہیضہ جو اُس وقت  
 تک صرف مشرق میں ہوا کرتا تھا عیسائے و نمودار ہوا  
 سندھ لینڈ سے انگلستان پہنچا بڑے شہروں  
 کی تنگ سڑکوں اور غلیظ و کثیف مکانون میں زیادہ تر ظاہر  
 و مہلک ہوا اُس وقت سے کئی مرتبہ یہ مرض انگلستان  
 میں ہو چکا ہے اس کے عملین نتائج کی وجہ سے غربا کے  
 گھروں میں ہوا کی آمد و رفت اور بد رو کی بہتر تعمیر کی طرف

ہمہ رد لوگوں نے توجہ کی ۱۸۳۲ء میں پارلیمنٹ کے مکانات آتش زدگی سے بالکل جل گئے فوراً یہ مکانات پھر اس خوبی سے تعمیر کیے گئے کہ برابر یہ باعث یادگار قومی رہیں نامور و ممتاز معمار سر چارلس بیرمی نے اُن کو تعمیر کیا۔ اسی عہد میں کئی بڑی ریل کی سڑکیں تیار کی گئیں پہلے پوری سڑک ۱۸۳۶ء میں لورپول و منچسٹر کے درمیان بنائی گئی۔ اس کے پہلی دفعہ چلنے سے ایک نامور شخص موسوم بہ سکیسن کو انجن کے پھٹنے سے سخت ایذا پہنچی جو موجب ہلاکت ہوئی اسی سلطنت میں الکٹرک تللیگراف یعنی برقی تلغراف خبریں جلد پہنچانے کے لیے لگایا گیا اخباروں پر ٹکٹ محصول گھٹا کر ایک پینی جواب برابر ایک آنہ کے ہے کر دیا گیا علاوہ اسکے بہت سی مختلف ایجادیں اور اصلاحیں ہوئیں۔ ۲۰- جون ۱۸۳۶ء کو ولیم چارم اپنی عمر کے بہترین برس اور سلطنت کے ساتویں سال اس جہان فانی سے گذر گیا۔

# وِکٹوریا

۱۸۳۷ء سے ۱۹۰۱ء تک

## اشعار

تاج شہی نازد بسر شان مہی زبیدہ بر  
 اے خسرو عالی گہراے تاجدار نامور  
 یا در بود اقبال تو افزون شود اجلال تو  
 دشمن شود پامال تو اے تاجدار نامور  
 جورج سوم کی پوتی ولیم چارم کی بھتیجی اڈورڈ  
 ڈیوک آؤکنٹ کی بیٹی یعنی شہزادی الکزنڈرینا  
 وِکٹوریا ۲۴ مئی ۱۸۱۹ء کو محل کنگسٹن مین پیدا  
 ہوئیں اٹھارہ برس کی عمر میں تخت نشین ہوئیں۔  
 شہزادی ایک سال کی بھی نہ ہوئی تھیں کہ اُن کے  
 پدر عالیقدر نے قضا کی پس شاہزادی کی صرف  
 والدہ بزرگوار و مادر عالی مستدار کو کس شہزادی کو  
 پرورش و تربیت کرنا پڑا بیگم صاحبہ شہزادی کو اپنی  
 زندگی کی بڑی مراد سمجھ کر اور اُن کی تعلیم و تربیت کو

واجب و فرض عینی جان کر شہزادی کی پرورش پر  
 تیر دل سے آمادہ و مستعد ہوئیں حالانکہ حضور فیض گنجور  
 سریر آرائی کے وقت اس قدر کمسن تھیں لیکن  
 اپنے بلند درجہ کے کل امور ات انجام دینے پر  
 اطمینان و شان و شوکت سے طیار و لیس ہوئیں  
 چونکہ تخت ہمینور پر شہزادیان تخت نشین ہونے  
 سے مخروج ہیں لہذا ڈیوک اؤکبر لینڈ نے  
 وہاں کی فرمانروائی اختیار کی۔ ہماری خوش افعال  
 حضور پر نور کی اٹھائیسویں جون ۱۸۳۸ء کو  
 رعایا کی دلی خوشی و شادمانی میں تاج پوشی ہوئی  
 دسویں فروری ۱۸۳۸ء کو ہماری خوشخصال  
 ملکہ معظمہ اپنے چچا زاد بھائی یعنی شاہزادہ البرٹ  
 سے کتھا ہوئیں۔ اس عروسی سے لوگوں کو دلی  
 اطمینان و خوشی اور قوم عموماً مستفیض و منتفع ہوئی  
 ۱۸۴۵ء میں تخت الملک

مصیبت درپیش ہوئی اُس  
 کی زندگی آلو پر زیادہ ترمو



ایسے ہون گے کہ اُس غلگین روز کو بھول جائیں دوسری ڈسمبر  
 ۱۸۵۸ء کو تمام یورپ پر حالت دہشت و ہراس طاری  
 ہوئی شہزادہ لوئی نپولین نے جو فرانسیسی سلطنت جمہوری  
 کاتین برس سے صدر الاعلیٰ تھا پیرس کی سڑکوں پر لشکر جمع  
 کر کے کل فرامان کار پر گولہ باری کی ملکی دشمنوں کو قید کیا اپنے  
 تئیں دس برس کے واسطے شہزادہ صدر الاعلیٰ مقرر کرانے  
 پر فرانسیسیوں کو راغب کیا ایک سال بعد تخت فرانس  
 پر خطاب نپولین سوم نزول اجلال کیا مگر تمامی عمر باری ملکہ  
 وامت اقبالہ کا دوست و حامی و مددگار و معین رہا چالیس برس  
 کی صلح کے بعد ۱۸۷۰ء میں برٹیش کو یورپ کی لڑائی میں بھی  
 متوجہ ہونا پڑا روس کی حرص و طمع سے روم کو بچانا مقصود  
 تھا اس پیکار میں فرانس و ساروینیا بھی انگلستان کے  
 شریک و معین رہے اس جدال و قتال میں ۲۵-اکٹ

۱۸۷۱ء کو بغزوہ بلیک لاواچہ

افسر کی غلط فہمی سے تمامی فوج رو

خوب سمجھ سکتا تھا کہ اتنے سے آ

یقینی دام موت میں گرفتار رہ

داد شجاعت دی کہ برابر یادگار رہیگی۔ پانچویں نومبر ۱۹۴۷ء کو  
 نبرد انگریزین میں چند بریٹش رسالوں نے تمام روسی فوج کو  
 روک رکھا یہاں تک کہ فرانسیسی مدد کو آپہنچے اور ظفر کامل حاصل  
 کی اسی طرح سے اور بھی کئی خونی گھمسانوں کے بعد جنمیں فرانس  
 و انگلستان کے متفق لشکر برابر ظفریاب ہوئے مضبوط قلعہ بند  
 شہر بیسٹپول محصور کیا ایک برس کے حصار کے بعد آخر کار  
 قلعہ چین لیا روسیوں نے متفق لشکریوں کی خواہشیں قبول  
 و منظور کیں اسی سلسلہ کارزار جہاں آزار میں بڑی بڑی بد انتظامیاں  
 وقوع میں آئیں چنانچہ ایک مرتبہ سپاہیوں کے لیے انگلستان  
 سے جوتے بھیجے گئے مگر سب فقط بائیں پیر کے تھے لڑائی میں  
 فرانسیسی اور بریٹش نے بڑی شجاعت دکھائی لیکن بیماری  
 اور سردی سے بہت سی بیش قیمت و امانول جانیں ضائع ہوئیں  
 سپاہیوں کی مصیبت کی خبر وحشت اثر بریٹن پہنچی تو ایک  
 نے فلورنس نائیٹنگیل کی رہبری  
 مصیبت میں تسلی دینے اور حاجات  
 اٹھانے کی کوششیں کیں  
 ہمارے کرم فرما و رحم دل ملکہ  
 انگلستان واپس آئے

شفا خانوں میں جا کر ان کو دیکھنے اور اپنی موجودگی و تسلی و تسکین  
 و الفاظ تشفی سے سپاہیوں کی صحت و عافیت پر توجہ کثیر و مرحمت  
 و عاطفت کبیر و بے پایان مبذول فرمائی بعد اتمام پر غاش ایک  
 نیا تمغہ و کٹوریا کروا کر اس اُن سپاہیوں کو جنہوں نے بڑی  
 بہادری و دلاوری ظاہر کی تھی اور نہایت شجاعت و دلیری سے  
 معارضہ کیا تھا انعام دینے کے لیے بنوایا گیا۔ ہماری فیض آثار مملکت  
 معظمہ و مکرّمہ نے چھبیسویں جون ۱۸۵۷ء کو سینٹ جیمس  
 پارک میں یہ تمغے بنفس نفیس تقسیم کیے۔ واقعہ ۱۸۵۷ء عیون  
 مستطیر کرتے ہیں کہ ہند کے دیسی لشکریوں میں جو انگریزوں سے  
 اودھ کو اپنے ملک میں شریک شامل کر لینے اور ہمارے حضرت و اجداد  
 مرحوم و مغفور کو معزول کر کے کلکتہ بھیج دینے کی وجہ سے نہایت آزد  
 و ناراض تھے افواہ عام اُڑا کہ کارٹوسون میں سوراو گائے کی چربی  
 ملی جاتی ہے نتیجہ یہ ہوا کہ سپاہیوں نے غدر کیا بہت سے  
 انگریز مقتول ہوئے علی الخصوص کانپور۔ لکھنؤ۔ دہلی میں  
 بلوے کی بڑی شدت ہوئی نانا صاحب نے سخت جوہر و ستم  
 کیے آخر میں جنرل ہو یلوک و سز جیمس اوٹرم و سر  
 کولن کیمبل کی عقل و ہنر سے بھگدڑ کا اختتام ہوا یکم نومبر



۱۸۵۸ء میں ہمارے ملکہ خنصہ نے ہندوستان کو  
 اپنے انتظام و بندوبست میں لے لیا اور رحمدل اور کیننگ  
 کو پہلا نائب مقرر کیا پچیسویں جنوری ۱۸۵۸ء کو ہماری  
 خوش طالع ملکہ الگزنڈرینا وکٹوریہ کی بڑی دختر نیک اختر  
 محل سینٹ جیمس میں پریشا کے شہزادہ فرڈرک  
 ولیم سے منسوب و منعقد ہوئیں دسویں مارچ ۱۸۶۳ء کو  
 ہمارے ولی نعمت پریشا آوولیس سینٹ جوہنس  
 جیل واقع وندسور میں ڈنمارک کی شہزادی الگزنڈرا  
 سے بیاہ گئے چودھویں دسمبر ۱۸۶۱ء کو ہمارے شہزادے  
 الہرٹ نے قضا کی زندگی میں لوگ ان کی بڑی الفت و حرمت  
 جیسپر ان کا کمال استحقاق تھا کرتے لوگوں کو ان کی وفات کا  
 ولی داغ و صدمہ ہوا انگلستان کے قریب قریب ہر شہر میں  
 ان کی کچھ نہ کچھ یادگار جس سے صاف ظاہر و ثابت ہوتا ہے کہ  
 تمام رعایا ان کی بڑی قدر و منزلت کرتی تھی اب تک موجود ہے  
 ۱۸۷۶ء کے موسم سرما میں ہمارے فیض و درجت پریشا آوولیس  
 وایس ہندوستان سیر کرنے کے لئے تشریف لائے لوگوں کو  
 نہایت خوشی حاصل ہوئی عہد حکومت انگریزی میں کسی کا نہ تو ایسا

استقبال کیا گیا نہ کسی کی ایسی عزت و وقعت ہوئی یکم۔ جنوری  
 ۱۷۷۸ء کو ہماری کرمفرما و مہربان ملکہ الکرند رینا و کٹوریا  
 امپریس آوانڈیا یعنی قیصرہ ہند کے خطاب عالمتاب سے  
 ممتاز و مشتر ہوئیں ۱۷۷۸ء کو کلکتہ میں ایک بڑی نمائش گاہ  
 جس سے لوگ نہایت محظوظ ہوئے کھولی گئی بیسیویں جون  
 ۱۷۷۸ء کو ہماری معالی القاب ملکہ معظمہ کی سلطنت کے پنجاس  
 برس پورے ہوئے انگلستان و ہندوستان میں  
 بڑی دھوم دھام و حسن انتظام سے جشن پھیلی معمول کیا گیا  
 رعایاے ہندوستان نہایت شادان و فرحان ہوئی انکی  
 نمک حلائی و وفاداری و نیک نیتی و دلی الفت کا یہ ثبوت و  
 دلیل کامل ہے ۱۷۷۸ء میں ہمارے والد ماجد شہریار گردون  
 مقام حضرت اختر ذی احتشام ابوالمنصور ناصر الدین سلطان عالم  
 سکندر جاہ میسر از محمد واجد علی غازی اودھ  
 جنت آرام گاہ اعلیٰ اللہ مقامہ و نور اللہ مفعجہ و مرقدہ نے اودھ  
 سے معزول ہو کر مقام میاں برج شہر کلکتہ میں سکونت اختیار  
 کی و بساعت دو اڑدہ شب چہار شنبہ تاریخ سوم ماہ محرم الحرام  
 سنہ یکہزار و سہ صد و پنچ ہجری مطابق تاریخ بست و یکم ماہ ستمبر

سنہ یکہزار و ہشت صد و ہشتاد و ہفت عیسوی اپنے سن  
 شریف کے اڑسٹھ سال بعد راہی فردوس برین ہوئے  
 حضرت خلد آرامگاہ کا اور ہماری سرکار نامہ اڑاپہ قرار و  
 کثیر الاقتدار و فیض آثار و گردون وقار و بلند اقبال و جلال  
 و نیک خصال و خوش افعال و جلال علیا محمد  
 و مکرمہ و مظلہ و مخشتمہ و مخذرہ و منجعمہ و ملکہ عالیہ و متعالیہ  
 قیصرہ ہند الکرنڈرینا و کٹوریہ کا ساعت و یوم و تاریخ  
 و ماہ و سنہ ولادت ایک ہی مشہور و معروف ہے صرف  
 طالع و نجم بخت کا فرق ہے۔

## قطعہ تاریخ وفات شاہ اوہد

حیف شہ پاشنی مرگ چشید	زندگی تلخ می کنہ این ذکر
مصرعہ سال زور قم دارا	شہ بہ فردوس شاہ والا فکر

## قصیدہ

امپرس قیصرہ ہند ہمایون آثار  
 جن کے سہ دامن دوات میں ہنوز امن قرار

ہوئیں پیدا بہ سن نوزدہ <sup>۱۸۱۹</sup>تہجدہ صد

یعنی چوبیسویں تاریخ مئی فصل بہار

جون کی بیسویں تاریخ ہوئیں تخت نشین

جبکہ اٹھارہ برس کی ہوئیں یہ نیک شعاً

زیب وہ سک پہ جسوقت سے ہے نام انکا

شور و شروغ میں مفقود ہیں سارے اشرار

قوم نے ان کے زمانے میں ترقی پائی

ملک کا ان کے زمانے میں بڑھاء و وقار

نہیں گذرا کوئی شاہان سلف میں ایسا

مہر کو آٹھ پہر ملک میں تھا کس کے قرار

ملکہ نے مری پائی ہے حکومت یہ وسیع

گو کہ خورشید شب و روز ہے گرم رفتار

نہیں ممکن کہ حکومت سے ہو ان کی باہر

ہند و امریکہ میں ہے فاصلہ لیل و نہا

صبح ہوتی ہے یہاں شام وہاں ہوتی ہے

آفتاب آٹھ پہر رہتا ہے یکساں دوا

مصر کے چند فتوحات ہوئے قابل فخر

فتح برصہا نے ترقی کے دکھائے آٹا  
 البرٹ وکٹر مرحوم پرنس ذیباہ  
 لاکھ ہین جو اسی ہندین شریف اکبار  
 دل ہوا اُن کی ملاقات سے محظوظ بہت  
 ایسے لائق کبھی دیکھے نہیں مین نے زہنا  
 موجب حسرت و اندوہ ہوئی اُن کی وفات  
 مثل خامہ دم تحریر دل اپنا ہے فگار  
 یادگار اُن کے ابھی تک ہین بہت شہروں مین  
 متاسف رہا اُن کے لئے ہر ملک و دیا  
 بیٹوین جون جو اب آنے گی انشاء اللہ  
 ڈاکٹر جلی کی پھر ہوگی خوشی اب کی بار  
 آصف العمد جو ہے سالبرمی ذیباہ  
 عقلمندی یہ اسی شخص کی ہے دار و مدار  
 عمدین ان کے عجب طرح کی آسائش ہے  
 عام ہے عدل ستم کا نہیں کوئی مختار  
 چور کا خوف نہ جنگل مین خطر رہزن کا  
 گشت مین رہتے ہین کو سنبھل و چوکیدار

رات کو روشنی سڑکوں پہ صفائی دن کو  
 قابل دید سہاس عہد میں ہر یل و نہا  
 ایک قانون کے پابند ہیں محتاج و غنی  
 پاس دولت نہیں انصاف گروں کو زنا  
 ہسپتالوں میں غریبوں کا وہ ہوتا ہے علاج  
 اپنے گھر سے بھی سوا پاتا ہے راحت بیمار  
 صنعتیں مختلف اللون نظر آتی ہیں  
 عقل حیران ہے جن سے کہ یہ کیا ہیں اسرا  
 قلم فیض سے تائید ہے اس کو لون کی  
 علم کی چار طرف مینہ کی طرح ہے بوچھا  
 مدر کہ کرتا ہے تفہیم ہنس روز بروز  
 مٹا جاتا ہے جہالت کا جہان سے آزار  
 روز و شب اپنی خدا سے یہ دعا ہے دارا  
 اے مرے ساتر و ستار و غشور و غفار  
 ملکہ میری سلامت رہیں تا دور قیام  
 بادہ عیش کی ہو چار طرف کو بھر بار  
 مدر کہ میں مرے پیدا ہو ترقی علوم

جلد ہون قوم کی اصلاح کے ظاہر آثار  
 کوششیں کرتا ہوں میں قوم کی ہمدردی میں  
 تیری رحمت مری کوشش میں رہے ہمدم و یار

## قطعہ تاریخ اختتام تواریخ

پنجشنبہ کو بتائیں کہ  
 ختم یہ انشا ہونی دارا مگر  
 پندرہ تاریخ اکتوبر تھی جب  
 چھپ گئی تاریخ انگلستان کی

ت م ت

## غلط نام

شمار	صفحه	خط	غلط	صحیح
۱	۵	۱۰	پلک	پبلک
۲	۵	۱۲	پلیس	پیلِس
۳	۵	۱۳	س	سند
۴	۷	۱۰	اوران	ان
۵	۷	۱۲	برین	بریشنس
۶	۸	۱۰	ڈرویدس	ڈرواڈس
۷	۱۱	۱۱	من	مین
۸	۱۶	۶	اسٹون پینج	وینج
۹	۱۹	۳	الفرد	الفرد
۱۰	۱۹	۱۳	اڈورڈ	اڈرڈ
۱۱	۲۰	۱	اڈورڈ	اڈرڈ



**Dedicated**

IN TOKEN

OF THE AUTHOR'S

**ESTEEM AND RESPECT**

TO

**The Memory**

OF HIS COUSIN AND BROTHER-IN-LAW,

*His Highness the late and Lamented Honourable,*

Prince Jahan Qadr Mirza Muhammad Vahed Aly Bahadur,

**K. C. I. E.**











